

ESTE ENFRENTAMIENTO CON LA CORTE LE HA DEVUELTO A CAVALLO EL SENTIDO DEL HUMOR.



JEFE DE REDACCION

BIBLIOTECA INDIVIDUAL  
Fecha 19 ENERO 95  
Coloc. N° 10.335

# Página/12

el país a diario

Buenos Aires, viernes 15 de octubre de 1993

Año 7-N° 1966-Precio de este ejemplar: \$1  
Recargo venta interior: \$0,20-  
En Uruguay: \$6,50

La UCR unificó su discurso contra la reforma y la reelección

## UN NO A CORO

Página 8/9

Menem fue operado de urgencia por una obstrucción en la carótida, la arteria que lleva la sangre al cerebro. Los médicos aseguraron que la intervención "fue un éxito" y que "su sistema nervioso está intacto"

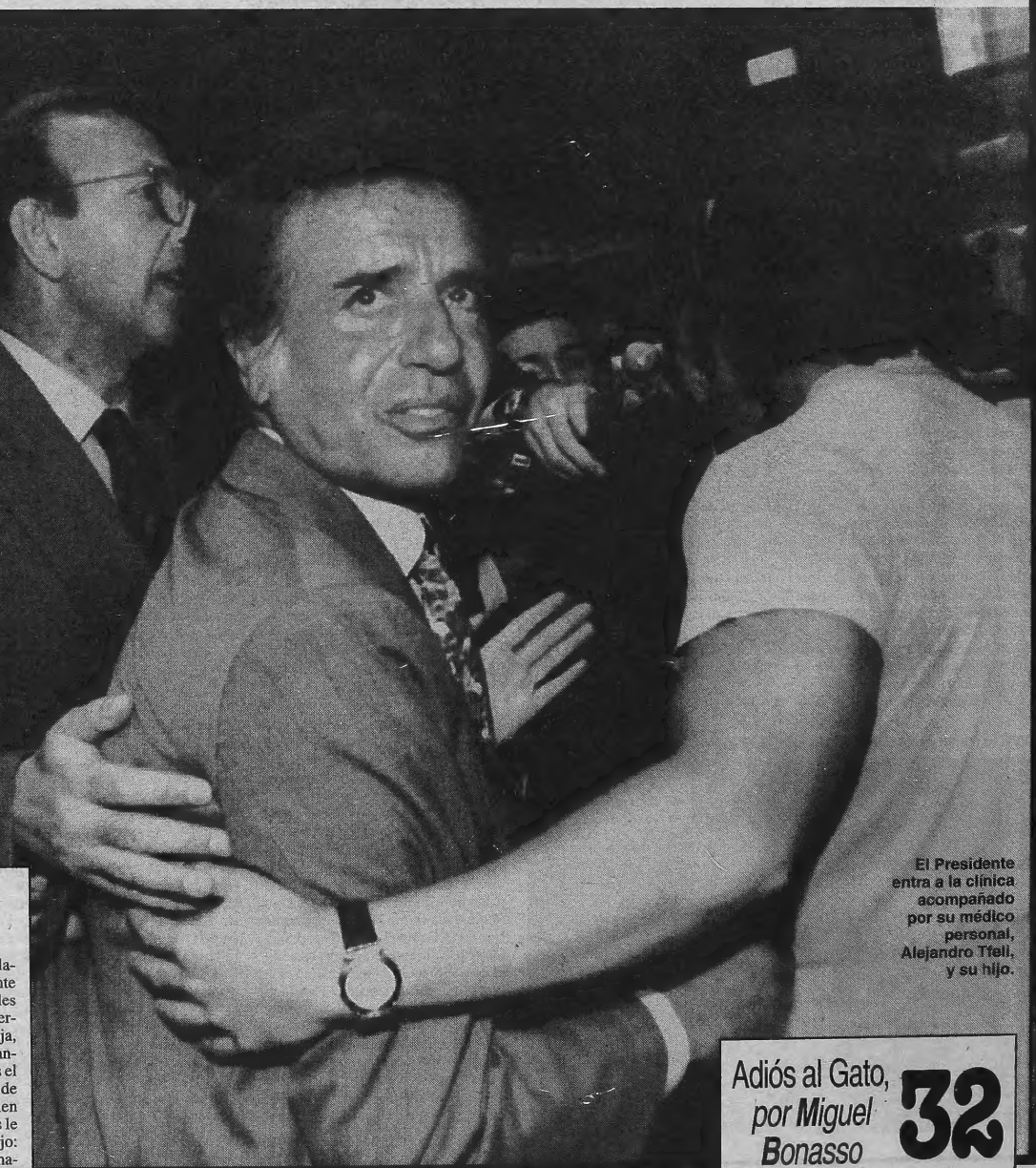
Página 2/3

# EL CIELO PUEDE ESPERAR

Gentileza diario Crónica

## INFORME ESPECIAL

- ✓ Cómo fue la operación
- ✓ Menem y el destino: "Eso les pasa a los otros"
- ✓ La reacción de los primeros en la línea de sucesión
- ✓ Incertidumbre en la City



El Presidente entra a la clínica acompañado por su médico personal, Alejandro Tfell, y su hijo.

## HUMOR

En la esquina de Blanco Encalada y Montañeses, parado frente al negocio de restauración de muebles antiguos El Abuelito, el médico personal de Carlos Menem en La Rioja, el doctor Omar Aquil, comentaba ante un reducido grupo de periodistas el buen humor del Presidente antes de entrar al quirófano. "Está tan bien -subrayó- que cuando los médicos le quisieron dar ánimo Menem les dijo: 'Quédense tranquilos que yerba mala nunca muere'."

Adiós al Gato, por Miguel Bonasso

# 32



LOS MEDICOS ASEGURARON QUE LA OPERACIÓN

# NADIE MUERE EN LA

## Un ardor en el brazo camino al avión

(Por María O'Donnell, desde Santiago de Chile)  
El presidente Carlos Menem sintió un fuerte ardor en el brazo izquierdo y en el cuello cuando estaba a punto de subir al auto que lo llevaría hasta el aeropuerto para viajar a esta ciudad. Su médico personal, Alejandro Tfei, recurrió a su maletín, le tomó la presión y sentenció: "No viajás". La noticia llegó hasta el avión presidencial, pero en forma atemperada: "El Presidente no viaja porque tiene mucha fiebre", le dijeron al canciller Guido Di Tella. Después de volar durante media hora, el canciller se enteró por un teléfono celular que se trataba de un coágulo en la carótida. El resto de los miembros de la tripulación lo supo cuando el teniente general Martín Balza anunció: "Lo están por operar". Nadie dudó, todos preguntaron al unísono: "¿De qué?"

El Tango 01 debía despegar poco después de las 14. Por lo general, la tripulación espera la llegada de Menem para recién después subirse al avión. Esta vez, el único que rompió con la tradición fue el titular de la Casa de Moneda, Armando Gostanián. Acomodado en su asiento, Gostanián no dudó un segundo en salir precipitadamente del avión cuando le informaron que el Presidente había suspendido el viaje.

Por su parte, Julio Mera Figueroa, Munir Menem, el petrolero Diego Ibáñez y el peluquero Tony Cuozzo también resolvieron quedarse en Buenos Aires, aun sin conocer la gravedad del caso. Hubo que esperar que se sacaran sus valijas de la bodega. Cuando estuvo todo listo, el Tango despegó con Di Tella a bordo de los convencidos de que Menem tenía "mucha fiebre".

El teléfono de la embajada de la Argentina en Chile sonó a las dos y media de la tarde. El embajador Eduardo Iglesias fue informado de la deserción de Menem. Otra vez, la excusa fue un súbito aumento de temperatura. "No puede ser que tenga fiebre, si es un

toro", dudó un diplomático. "Tal vez sufre una intoxicación, porque anoche fue a una fiesta", sugirió otro. El director de prensa de la Casa Rosada, Adalberto Díaz García, fue uno de los primeros en tener la información completa del caso.

Finalmente, el Tango 01 aterrizó en Santiago de Chile pasadas las cinco de la tarde, con más de una hora de retraso. La noticia de que Menem había suspendido su viaje por un problema de salud menor ya había corrido como un reguero de pólvora entre los 500 periodistas acreditados para cubrir esta cumbre. Hasta ese momento la noticia era esa: que Menem no venía. Con el correr de la tarde, el eje de los titulares en la radio y la televisión pasó a ser que "el presidente argentino sufrió un problema cardíaco y está siendo intervenido quirúrgicamente". El título era: "Preocupación".

De no haber sido por su problema de salud, Menem no hubiera sido protagonista de esta cumbre, como lo fue en la última que se realizó en Buenos Aires (por su frustrada iniciativa de realizar una teleconferencia con el entonces presidente de Estados Unidos George Bush, y el ya electo, Bill Clinton, que terminó con dos llamados a título personal y la irritación del resto de los presidentes por la pretensión del argentino de erigirse en el vocero del grupo) y en Bahía, donde mantuvo un duelo de pirotecnia verbal con el cubano Fidel Castro que fue la atracción favorita de los medios internacionales.

La llegada de Menem sólo había sido anunciada por un evento deportivo, porque aquí todavía es novedad que un presidente juegue al tenis durante una cumbre. En una nota que tenía llamada en tapa, el diario *La Nación* destacó que la embajada argentina le había reservado una cancha para ayer a las once de la noche en la que se enfrentaría con Hans Gildemeister, una suerte de Guillermo Vilas chileno.

Una obstrucción en la carótida del Presidente puso en vilo al país. Menem fue obligado por su médico personal a no viajar a Chile, lo que permitió la intervención de urgencia que evitó un cuadro de extrema gravedad. Tras una operación de dos horas y media realizada por 16 especialistas, el jefe del equipo anunció a medianoche que "el cerebro y el sistema nervioso del Presidente están intactos. Se evitaron embolias y lesiones en el cerebro". Admitió que subsiste un "pequeño riesgo". Permanecerá internado tres días pero hoy ya podrá leer el diario y "en pocos días estará en la Casa de Gobierno".

▲ "Ha sido todo un éxito". Con esas cinco palabras, Alejandro Tfei—médico personal de Carlos Menem— anunció cerca de la medianoche que el Presidente estaba fuera de peligro. "El cerebro del señor Presidente está intacto", agregó Juan Carlos Parodi, uno de los dieciséis miembros del equipo de cardiocirujanos que intervino al jefe de Estado, para despejar la preocupación general sobre los posibles efectos de una operación de la carótida en la irrigación cerebral. Los médicos informaron públicamente que el Presidente debería permanecer tres días en la clínica, aunque todos los especialistas consultados por este diario indican que deberá esperar diez o doce días para volver a la actividad. Menem sufrió la obstrucción de la arteria carótida derecha interna y fue operado en una clínica del barrio de Belgrano. En la conferencia de prensa de la medianoche, los médicos, vestidos de naranja, informaron que en el éxito de la operación fue "vital" la "detección precoz": hubiera sido muy difícil de evitar daños mayores si Menem subía al avión que lo esperaba para viajar a Chile. Hasta ayer, Menem no delegó el mando en su hermano Eduardo, titular del Senado.

El Presidente, que tiene 63 años, fue operado entre las siete y media y las diez de la noche de ayer por la obstrucción de la carótida derecha, una de las arterias que alimentan de sangre al cerebro. El proceso comenzó en realidad a las dos de la madrugada, cuando Menem se despertó en Olivos con un fuerte dolor en su brazo derecho. Durante la mañana el Presidente jugó durante dos horas al golf pero luego volvió a sentir cosquilleos en el mismo brazo. Fue revisado por su médico personal Alejandro Tfei antes de abordar el avión que debía llevarlo a Chile. El médico resolvió no permitir el viaje y se comunicó entonces con Ramón Leguarda, jefe de neurología del hospital de Clínicas. Luego de una breve revisión, indicó a Menem realizarse estudios urgentes. Al mediodía, ya estaba decidida la intervención: "Estoy muy bien, estoy perfectamente bien", dijo, al ingresar al Instituto Cardiovascular Buenos Aires pasadas las dos de la tarde. Los cardiocirujanos Alberto Alvarez, Juan Carlos Parodi y Alberto Berardi empezaron el trabajo quirúrgico.

En la noche del miércoles Menem había participado de una abundante cena en la embajada de México. El jefe de la SIDE, Hugo Anzorreguy, comentaba ayer que lo había visto comer demasiado durante el ágape. "Dos platos de porotos negros y una sopa muy fuerte", decía entre sus finitos. Durante las cuatro semanas previas a las elecciones Menem había realizado una gira tras otra al interior del país: Córdoba, La Pampa, La Rioja varias veces, Entre Ríos, Río Negro, Corrientes, Mendoza, fueron algunos de los destinos. Varias veces recorrió cinco o seis ciudades en un día. En Formosa sufrió la caída de un helicóptero. El domingo pasado jugó un partido completo de fútbol en cancha grande a beneficio de los niños discapacitados. Para la tarde de ayer Menem tenía previsto jugar un partido contra el tenista chileno Hans Gildemeister.

El canciller Guido Di Tella se enteró que Menem no viajaría cuando ya estaba subido al avión que iba a Chile (ver aparte). Primero sugirió que era una excusa porque Menem en

## VISITAS EN LA CLINICA

# Batata, Amalita y otros amigos

▲ (Por Juan José Panno)  
"Que...ri...do Car...los..." La mujer de gesto adusto empezó leyendo a medida que escribía, como si estuviera dictándole a otra persona. Después continuó, en silencio, el mensaje con su Parker dorada que dibujaba letras prolijas sobre una hoja de repuesto Rivadavia que alguien le había alcanzado. "...El país lo necesita. Todos rezamos por su pronta recuperación. Lo queremos mucho. Amalita Fortabat." No la habían dejado entrar al Instituto Cardiovascular de Buenos Aires, pero sabía que en algún momento la hoja cuadrada iba de pasar de mano en mano hasta llegar al destinatario, el presidente de la

Nación, quien a esa hora—poco antes de las 6 de la tarde—era sometido a los exámenes prequirúrgicos. Ya por entonces, en Blanco Encalada al 1500, entre Avenida Libertador y Montañeses, más de cien periodistas revoleaban sus cañas de pescar novedades ante la mirada atenta y vigilante de curiosos y custodios varios.

El show de los movicom había estallado temprano.

"Radio Trucha en directo, desde la clínica, al empresario Jorge Antonio no lo dejaron entrar y se fue conversando con Amalita Fortabat. No hacen mala pareja comentó una vecina."

"Hola, hola, tomó nota. La habita-

ción es individual. La VIP. Tiene televisor y casetera. En la clínica hay en total 48 camas. Y bueno qué que- res no hay más..."

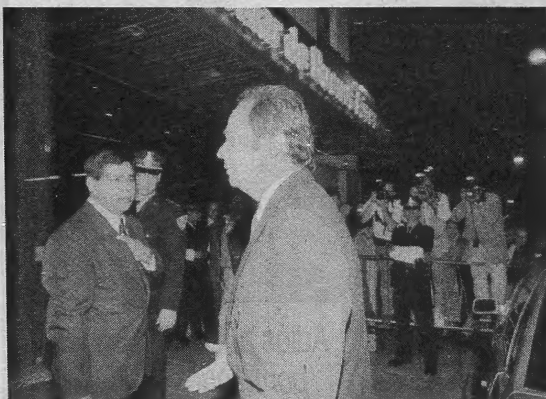
"Hola vieja, te estoy llamando desde la clínica donde está Menem. ¿Cómo? ¿Qué Menem? El Presidente. Lo internaron. Voy a llegar tarde. Después te llamo."

"Estuvo Cormillot y dijo que el 80 por ciento de lo que come el Presidente es una dieta que le prepara él a base de pescado, carnes rojas, legumbres y hortalizas. También estuvieron el Beto Alonso, el soldado Chamamé, Elio Piedra, todos los ministros, Camilión con el edecán. Bauzá es el que dice quién entra y quién no entra. A los familiares de los otros que están internados los dejan entrar si muestran una autorización especial."

Una mujer salió después de que se llevaron a un pariente en una ambulancia de Medius y remató el show de las comunicaciones: "Tanto movicom y yo no consigo una puta ficha para hablar por un teléfono público". No era sencillo atravesar el espacio libre que quedaba en la trinchera montada frente al 1543 de Blanco Encalada. Sobre el empedrado, exactamente en la entrada, estaba estacionado el Renault 21 gris metalizado con el que había llegado el Presidente junto con sus hijos y Ramón Hernández. El auto estaba rodeado por unas vallas metálicas, detrás de las cuales se apostaba una docena de policías. Tampoco era fácil circular pese a que la calle no fue cortada. Desde los balcones del edificio de 16 pisos del 1530 de Blanco Encalada, al-

gunos vecinos podían ver en directo el flujo y reflujo de las cámaras cada vez que aparecía un personaje importante. Lucas para Alberto Pierri, para monseñor Quarracino que pudo entrar. Lucas para monseñor Quarracino que salió casi en andas diez minutos más tarde. La marea se llevó por delante al arzobispo de Buenos Aires y también al Pato Fíllol. El ex arquero contó que había viajado especialmente desde Monte; Quarracino sólo pudo confirmar a las 8 de la noche que Menem estaba en el quirófano. Casi treinta metros fue arrastrado y llegó tambaleante hasta la esquina de Libertador. El Tula hacía guardia enfundado en una campera negra. Batata estaba vestido con un traje gris. "Vengo a darle mi sangre peronista al Presidente, si es necesario, y no a poner la cara frente a la televisión", dijo el hombre, pero enseñó la cara: "Eso sí, quiero que los periodistas se enteren de que el verdadero Batata soy yo, Alberto Apolonio, los demás son trucos y pretenden hacerle daño al Presidente". Enseguida sacó un recorte de *Crónica* y mostró la foto de un reciente abrazo con Menem en un partido de fútbol. También contó que había sufrido una crisis nerviosa cuando no le dejaron sacar el auto del corralón municipal de San Martín donde lo habían llevado secuestrado. "Si no venía a ver al Presidente me moría. Voy a rezar por él, yo no soy católico, pero hace un tiempo me hice creyente. Antes iba a las canchas, cuando jugaba Chacarita y rompía todo, pero después me hice un hombre de bien."

Aberto Pierri anuncia el fin de la operación





FUE TODO UN ÉXITO

# VISPERA (II)

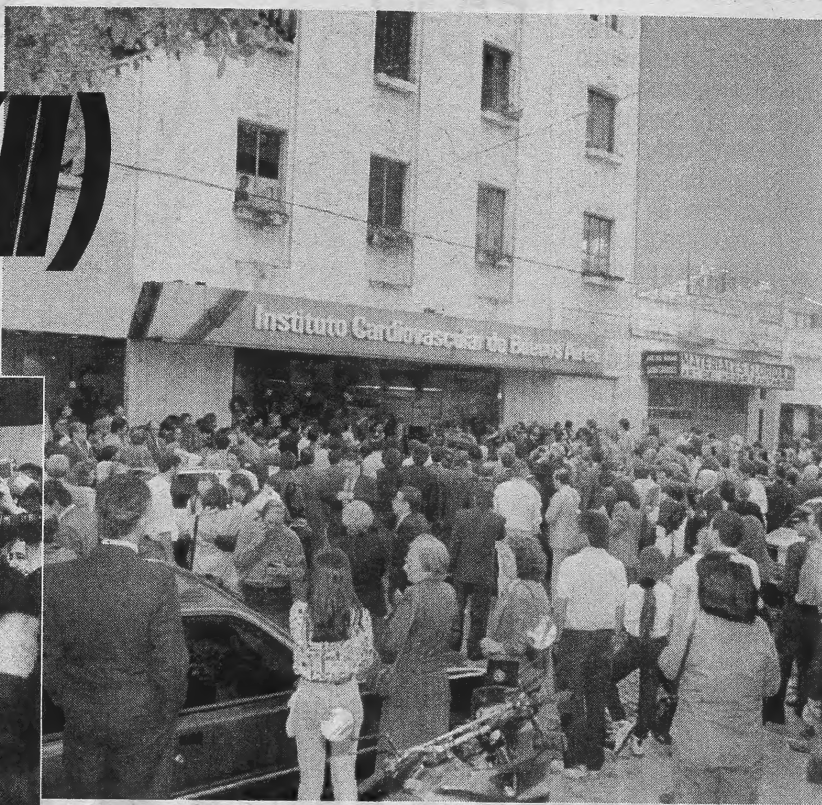
los últimos días había admitido que no tenía ganas de viajar, luego preguntó si el Presidente no estaba preparando una reunión secreta con Eduardo Angeloz. Finalmente lo convencieron. Menem entró al sanatorio acompañado por sus hijos Carlitos y Zulema María Eva, Eduardo Bauzá, Eduardo Menem, el secretario privado Ramón Hernández, el ex jefe de la SIDE Juan Bautista Yofre.

Pasadas las cuatro de la tarde, cuando el Presidente ya había comenzado su trabajo de relajación, su ex esposa Zulema Yoma apareció en la clínica, acompañada por Alejandro Vázquez, el letrado que la representa en el juicio de divorcio. "Me está esperando. Carlos me está esperando", dijo la señora, vestida con un tailleur color crema. Ya dentro, armó un pequeño escándalo porque los funcionarios y amigos del primer mandatario no le permitieron verlo. Durante la tarde, llegarían otros miembros de las dos familias: Amado y Munir, hermanos de Carlos Menem; Karim y Emir, hermanos de Zulema María Yoma. Todos pudieron entrar a la clínica mientras afuera iban quedando visitantes ilustres como Jorge Antonio, Amalia Lacroze de Fortabat, o Carlos Reutemann. Antonio comentaba con otro anciano: "Yo lo vi hace quince días y lo reté: Usted no es un chico, le dije. Ese día había jugado tres partidos de golf y uno de tenis. Todo en su medida y armoniosamente, decía el general".

Hasta esa hora la información oficial era contradictoria. El secretario de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco, volvió a lucirse: primero dijo que el Presidente sufría "una pequeña gripe", cuando ya estaba internado en un instituto cardiovascular; luego desmintió cualquier posibilidad de operación, cuando ya lo confirmaba el médico Tfeli. A las siete de la tarde, Eduardo Bauzá informó que la operación comenzaría a las nueve, que Menem no delegaría el mando y que el posoperatorio duraría sólo tres días. En realidad, Menem entró al quirófano a las siete y media de la tarde y, según lo que los especialistas comentaban a los íntimos del Presidente dentro de la clínica, el posoperatorio durará como mínimo diez días: los dos primeros en terapia in-

**Menem se interna por sus propios medios.**

*Sintió un dolor y lo bajaron del avión.*



Instituto Cardiovascular de Buenos Aires, donde operaron al Presidente.

Eduardo Menem dijo que la obstrucción era del 90 por ciento. En Chile tenía previsto jugar al tenis.

tensiva. Por eso es que los reyes de España ya fueron informados sobre la suspensión de la visita del jefe de Estado argentino.

Los veintitrés gobernadores se comunicaron durante la tarde con el secretario general Eduardo Bauzá para conocer detalles sobre la salud del Presidente. Siete ministros fueron llegando uno a uno a la clínica. Domingo Cavallo y Carlos Ruckauf fueron los últimos. Di Tella se había ido a Chile. Duhalde siguió las novedades desde su domicilio, en permanente contacto telefónico con Bauzá, y el propio Bordón pasó media hora por la clínica. Raúl Alfonsín envió su solidaridad a través del ex ministro y médico Aldo Neri. Raúl Matera daba todo tipo de consejos en la puerta del sanatorio. Enrique Nosiglia se comunicó por teléfono, lo mismo que Eduardo Angeloz. Mario Losada llegó rodeado de micrófonos, al igual que monseñor Antonio Quarracino. Junto con ellos, todo el menemismo respiró cerca de la medianoche, cuando el médico Alejandro Tfeli asomó la cabeza desde dentro de la clínica y exclamó: "Ha sido todo un éxito".

## MENEM Y EL DESTINO

# "Eso nunca me pasa a mí"

(Por Gabriela Cerruti) —¿No tiene miedo de que alguna vez pueda pasarle algo? Digo, un accidente, una enfermedad, ¿por qué se arriesga tanto?

—¿Quién puede saber lo que le va a pasar al día siguiente? ¿Vos acaso lo sabés?

—Ya sé lo que me va a decir: a los hombres no los matan las balas, sino el destino.

—Es mejor que eso. Yo voy a ser presidente toda la vida. Y los árabes vivimos cien años.

Fue el primer jueves de diciembre de 1989, un mediodía en la Costanera de Buenos Aires, Carlos Menem terminaba de entrenarse para correr en el catamarán de Daniel Scioli. Dos días después Scioli se accidentó sólo unas horas después de que el Presidente abandonara la embarcación, y

Carlos Menem recibió la noticia consternado. Cuando sus amigos le recriminaron que podría haberle pasado a él, los tranquilizó: "Estas cosas siempre les pasan a los otros, nunca a mí". Pensaba, claro, en el 14 de marzo de ese mismo año cuando el avión en que debía volar a Catamarca se cayó sólo unos minutos después de que él decidiera viajar en otra máquina, murieron los dos pilotos y su médico personal. Y él vio el accidente desde la pista.

Nunca se preocupó por las enfermedades: estaba seguro de que estaba predestinado a un final trágico y allí mismo residía su vocación por los deportes de alto riesgo como manejar su avioneta por los cerros riojanos o correr rallies por la montaña. Una pitonisa le anunció alguna vez que tenía "tragedia dibujada en la mirada" y desde entonces no volvió a preocuparse por su físico. Creía que había podido dejar a un lado cualquier enfermedad sólo por sus prácticas cotidianas de control mental. "Soy un autodidacta. Leí sobre el tema y aprendí a manejar el cuerpo. Todas las enfermedades pueden ser controladas con la mente", explicaba hasta hace apenas unos días.

Es cierto que sus principales internaciones fueron por motivos emocionales y no por complicaciones físicas. Como en 1985 cuando Jorge Yoma, entonces ministro de Gobierno de La Rioja, lo trasladó de urgencia a Córdoba después de encontrarlo llorando y en posición fetal en su residencia de La Rioja. O en febrero de 1991, cuando Luis Barrionuevo y Eduardo Menem creyeron que se encontraba nuevamente en un pozo sin salida y que habría que internarlo.

"No se preocupen ni se ilusionen, no me voy a morir", explicó hace seis años cuando lo internaron para operarlo de la vesícula. A partir de esa internación se tejieron dos leyendas: la más pesimista hablaba de un cáncer de hígado y la más optimista de diabetes crónica. Como para rebatir a las dos, Menem convirtió los cho-

colates y los dulces en su pasión más venerada.

Pero desde hace algunos meses, casi un año, la batalla contra la vejez y la decrepitud física se convirtió en una obsesión sólo comparable a su lucha por la reelección, las dos caras de su necesidad de perpetuarse, de acercarse lo más posible a la eternidad. Su médico Alejandro Tfeli se convirtió, tanto como su cosmetóloga o su peluquero, en una compañía obligada. Menem abandonó los deportes que lo cansaban demasiado y su repentina vocación por el golf fue una manera elegante y discreta de dejar de lado prácticas más agotadoras sin admitir que su físico ya no estaba para esos desgastes. Las medicaciones que venía utilizando para mejorar su pelo y su cutis comenzaron a tener efectos colaterales y se multiplicaron las complicaciones como alergias, jaquecas y cansancio. Abandonó el champagne y sólo tomaba bebidas dietéticas. Todos los días el cocinero de Olivos debía pesar rigurosamente los alimentos para prepararle la dieta prescrita. Si hasta abandonó las trasnochadas y las salidas para amanecer algo menos cansado.

La cruzada por la reelección parecía dejar todo sin efecto. Como en las viejas épocas en que su amigo Amílcar Hugo Grimberg se automedicaba y lo medicaba, necesitaba sedantes en la noche para vencer el insomnio y estimulantes en el día para no dejarse caer frente a las tribulaciones. No todos los árabes viven cien años: su madre Mohibe y su padre Saúl no cumplieron ochenta, después de haber pasado su vida entre la tranquilidad de las siestas y la serenidad de las noches riojanas. Carlos Menem, que inició su carrera definitiva a la presidencia el 4 de julio de 1974 cuando despidió en el Salón de los Pasos Perdidos los restos de Juan Domingo Perón, que negociaría su gobierno con la oposición, sus creencias con sus enemigos y su alma con los dioses y los diablos para conseguir la eternidad, parece haber descubierto una vez más que, a su pesar, los límites existen.

## Ni acefalía ni traspaso del mando

(Por Daniel Casas) La repentina enfermedad del presidente Carlos Menem puso en estado de alerta a todo el funcionamiento de la Casa Rosada, y a la clase política en general. Mientras las informaciones sobre la gravedad de la lesión en la carótida del jefe de Estado eran pocas y contradictorias, una preocupación secundaria comenzó a recorrer los despachos oficiales: cómo se debe interpretar la Ley de Acefalía (20.972) ante una ausencia transitoria o permanente del Presidente, sobre todo tras la renuncia de Eduardo Duhalde para postularse a la gobernación bonaerense el cargo de vicepresidente no fue cubierto. Entre los que rápidamente comenzaron a analizar el texto de la ley estuvo el secretario Legal y Técnico, Carlos Corach, pero finalmente el secretario general, Eduardo Bauzá, abrió un paréntesis en la afiebrada lectura cuando aseguró que "no habrá traspaso de mando".

La afirmación de Bauzá fue acompañada por el ejemplo del ex presidente norteamericano Ronald Reagan, quien no traspasó el mando cuando fue herido de bala en un atentado.

Esta posición fue sustentada por el constitucionalista Gregorio Badeni, quien aseguró que "nada obliga al Presidente a traspasar el mando, cosa que en principio sólo él puede decidir a través de un decreto". Además, "aun enfermo no está obligado y sólo

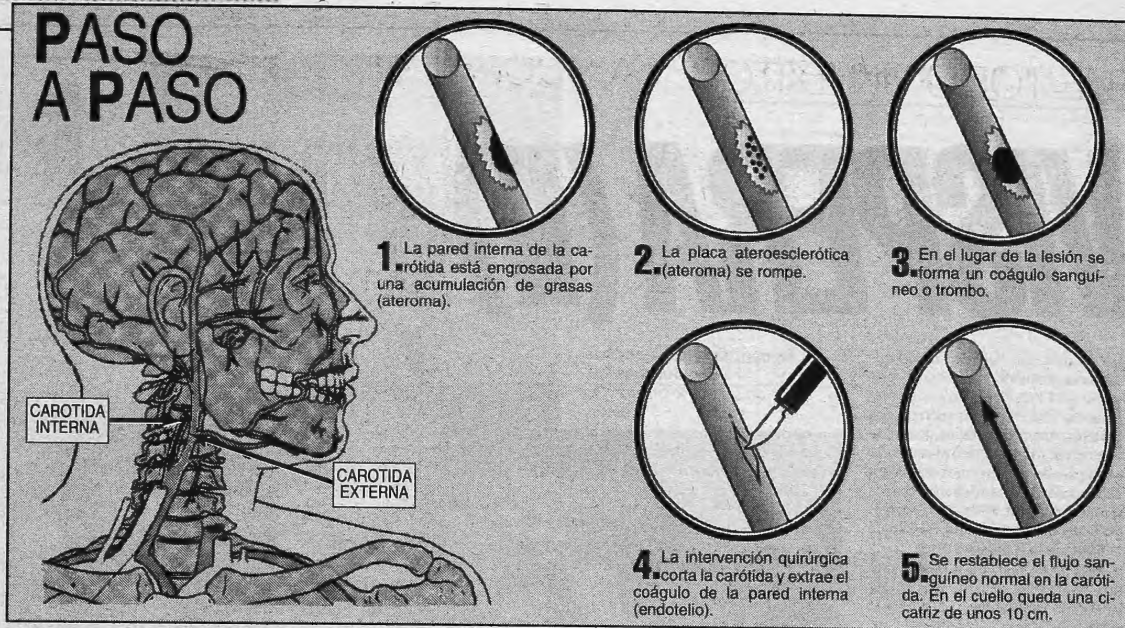
un juicio político podría forzar esa decisión tras comprobar su incapacidad efectiva".

Por su parte, el constitucionalista y diputado radical Jorge Vanossi explicó a **Página/12** los alcances de la Ley de Acefalía, que fue aprobada en 1975 en reemplazo de la centenaria ley 252 —sancionada en 1868— para legitimar el interinato de Italo Luder, quien reemplazó durante un mes a María Estela Martínez de Perón. "Hay que distinguir entre acefalía interina o definitiva. En el primer caso, cuando la imposibilidad del Presidente es transitoria, entra a funcionar la línea sucesoria, que en este caso, al no haber vicepresidente, encolumna al presidente provisional del Senado (Eduardo Menem), al presidente de la Cámara de Diputados (Alberto Pierrri) y en tercer lugar al titular de la Corte Suprema de Justicia (Antonio Boggianno)".

En cambio, si la acefalía es definitiva (por muerte, renuncia o destitución) entra a regir el artículo cuarto de la norma que establece que la Asamblea Legislativa, convocada dentro de las 72 horas, debe hacer recaer la Presidencia en "un funcionario que desempeñe alguno de los siguientes mandatos populares electivos: senador nacional, diputado nacional o gobernador de provincia". Y quien resulte electo por la Asamblea tendrá como misión convocar a nuevas elecciones presidenciales.



El presidente Carlos Menem fue intervenido quirúrgicamente ayer para destapar una obstrucción de la carótida interna derecha. La operación fue calificada como de "riesgo moderado" por los especialistas y el primer mandatario deberá permanecer en terapia intensiva hasta mañana. Si no surgen complicaciones, en un plazo de 10 días Menem podrá volver a sus actividades, aunque tendrá que controlar su presión, su dieta y el consumo de tabaco.



## LE EXTRAJERON UN COAGULO DE LA CAROTIDA

# COMO FUE LA OPERACION

(Por Alejandra Folgarait) La obstrucción parcial de la arteria carótida interna del lado derecho que padece el presidente Carlos Menem fue producida por un coágulo sanguíneo y la forma de remediar la disminución en el flujo de sangre hacia el cerebro y sus secuelas neurológicas es la cirugía vascular.

Las arterias carótidas son dos pares de gruesos vasos sanguíneos ubicados en el cuello y cabeza, que llevan la sangre oxigenada que viene desde el corazón hasta el cerebro, donde se distribuye en toda la red de arterias. Las carótidas internas originan ramas que irrigan específicamente el cerebro, el ojo, la frente y la nariz.

La causa más frecuente de una obstrucción arterial de este tipo es la ruptura de una placa ateroesclerótica ("ateroma") que ya existía en la pared interna de la arteria. Esta placa compuesta por grasas puede formarse por diversas razones. Se sabe que los factores que aumentan el riesgo de desarrollo de ateromas son el tabaquismo, el alto nivel de colesterol, la hipertensión, una vida sedentaria y el estrés. Cuando la placa de la pared arterial se rompe, se forma en ese lugar un coágulo sanguíneo (un trombo), que puede causar una obstrucción del flujo o que puede desprenderse y viajar al cerebro, provocando allí daños neurológicos.

"Por los síntomas de hormigueo en la mano sospecho que se trató de un accidente isquémico transitorio", informa Rolando Giannaula, jefe de Neurología del Hospital Español. Esto significa que por un momento se impide la circulación sanguínea. "Es un preanuncio de que puede ocurrir un infarto cerebral. Por eso es necesario intervenir cuanto antes", agrega el cardiólogo Hernán Doval, del Hospital Italiano.

El diagnóstico de este problema bastante frecuente en la población se hace clínicamente, de acuerdo con los síntomas de tipo neurológico. Para confirmar el diagnóstico es preciso recurrir a pruebas complementarias.

La más sencilla es el eco-doppler de los vasos sanguíneos, una especie de ecografía del cuello que informa el estado del flujo que por allí circula. Sin embargo, los especialistas con-

sideran que esta prueba no es suficiente para decidir una intervención quirúrgica.

"Lo indicado es hacer una angiografía distal", subraya Giannaula. La angiografía consiste en la introducción de un tubo (catéter) a través de una arteria de la ingle o del brazo hasta llegar a los vasos de la base del cuello. El tubo contiene una solución de contraste, una especie de tinta fluo-

rescente. Una vez que el catéter llega al cuello se expulsa la solución de contraste y, por medio de una placa, se observa el recorrido de la sustancia a través del árbol arterial. Todo el proceso puede ser filmado para localizar precisamente los lugares de obstrucción.

Si se detecta una obstrucción parcial en una carótida—como es el caso de Menem—los expertos aconsejan una intervención quirúrgica, en lugar de destapar la arteria mediante un balón inflable introducido a través

del sistema arterial. La angioplastia por balón puede ser riesgosa cuando hay lesiones inestables—que pueden romperse fácilmente—como la del Presidente.

"Se trata de realizar una endoarterectomía carotídea, con anestesia general", dice Doval. "Hay que hacer una incisión en el cuello, abrir la carótida y extraer la membrana endotelial que tapiza el interior de la arteria, extirpando el coágulo. Luego, se cierra directamente o, algunas veces, se pone un parche de tejido venoso", explica el cardiólogo.

Los especialistas consultados por Página/12 calificaron a esta operación como de riesgo "moderado". El único riesgo es el de la anestesia o, a lo sumo, el derivado de una turbulencia de la corriente sanguínea causada por una partícula desprendida. Si bien en la gran mayoría de los pacientes bastan 24 horas en terapia intensiva y dos o tres días en una habitación hospitalaria para volver a su casa y hacer una vida completamente normal, en algunos casos se presentan complicaciones y secuelas.

La complicación más frecuente en el posoperatorio es la hipertensión arterial, aunque no pone en peligro la vida. En muy pocas oportunidades puede aparecer un hematoma en la zona de la cicatriz. Y en el 2 o 3 por ciento de los casos, las partículas que quedaron en la arteria viajan hasta el cerebro, provocando un trastorno que puede ser mortal.

De todos modos, los expertos no descartan que esta arteria pueda volver a obstruirse o que otro vaso sanguíneo—tal vez la carótida interna izquierda—desarrolle igual problema en el futuro. La consigna para el Presidente, si todo termina bien, será decirle no al cigarrillo, a las grasas y al estrés.

## PEQUEÑA CAROTIDA ILUSTRADA

### ¿Qué ocurrió?

✓El presidente Menem sufrió la obstrucción de la arteria carótida interna derecha, que está localizada en el cuello y lleva la sangre al cerebro. Si la anomalía persistía, se hubiera podido producir un accidente cerebral de consecuencias muy graves: parálisis de la mitad del cuerpo, pérdida de conciencia e incluso la muerte.

### ¿En qué consistió la operación?

✓La intervención quirúrgica realizada por los doctores Parodi y Álvarez consistió en destapar la arteria mediante un corte del tramo obstruido y la extracción del coágulo.  
✓La operación dura entre 40 y 90 minutos.  
✓Se realizó con anestesia total.

### ¿Cuáles son los riesgos?

✓Durante la operación, el riesgo es el de la anestesia general y la posibilidad de que se produzcan turbulencias y que partículas desprendidas viajen por sangre hasta el cerebro.  
✓En el posoperatorio, las complicaciones son básicamente tres. La más común (de entre un 30 y un 40 por ciento de los casos) son los

picos de alta tensión arterial. Esta anomalía es fácilmente manejable por los médicos. El segundo riesgo—se da sólo en el 3 o 4 por ciento de los casos—es el de accidentes cerebrales producidos por nuevos coágulos o por partículas no removidas durante la limpieza realizada por el cirujano. Las consecuencias son muy graves y pueden conducir a la muerte. El tercer riesgo es el de un hematoma en el lugar del corte, aunque es infrecuente porque se suele dejar un tubo de drenaje durante las primeras 24 horas tras la operación.

### ¿Qué pasa de ahora en adelante?

✓El Presidente estará de 24 a 48 horas en terapia intensiva para controlar las posibles complicaciones.  
✓Posteriormente seguirá internado otras 48 o 72 horas, para observar su evolución, pero sin suero ni drenaje en el cuello.  
✓El total de la convalecencia es de aproximadamente 12 días, tras lo cual podrá reanudar sus actividades.  
✓En el lado derecho de su cuello quedará una cicatriz de aproximadamente 10 centímetros, aunque puede disimularse con cirugía plástica.  
✓Si todo el proceso transcurre normalmente, el Presidente podrá volver a ejercer el Gobierno, practicar deportes y reanudar la intensa actividad social que habitualmente realiza.  
✓De todas maneras, Carlos Menem deberá estar atento, ya que no se descarta que este tipo de obstrucciones se repitan, especialmente en la arteria carótida interna izquierda. Se impone un estricto control de los factores de riesgo (tabaquismo, colesterol, hipertensión y también del estrés).



## LOS HOMBRES DE LA SUCESION

# Congreso con arritmia

*Eduardo Menem y Alberto Pierri, primero y segundo en la línea de sucesión presidencial, corrieron a la clínica y por teléfono bajaron la tensión inicial en el Congreso.*

(Por Alberto Dearriba) Eran las dos y media de la tarde cuando el primer hombre en la línea de sucesión presidencial, Eduardo Menem, se disponía a almorzar en compañía del senador Oraldo Britos, en el comedor de la Cámara alta. Estaba por emprenderla con una ensalada, cuando el mozo que lo atendía le acercó el teléfono: el edecán del Presidente le informó desde el otro lado de la línea que su hermano iba en camino de una clínica. Dejó todo y salió apurado. En su rostro adusto algunos vieron preocupación filial y otros, institucional.

En el otro extremo del Congreso, el segundo hombre en la sucesión presidencial, Alberto Pierri, trabajaba en su despacho con el buen humor que lo caracteriza desde el 4 de octubre último. Un llamado telefónico quebró la tranquilidad. Lanzó una expresión de contrariedad e informó que en unos momentos saldría para la clínica.

A esa hora, la confitería Casablanca rebosaba de parroquianos. Diputados, ex diputados, merodeadores del poder, asesores de prensa, periodistas, falsos influyentes, arribistas, señoritas de ocupación dudosa y agentes de los servicios de inteligencia cumplían con el ritual diario: café y chismes políticos. Con diferencia de segundos comenzaron a sonar los teléfonos celulares. La noticia corrió de mesa en mesa sin demasiada precisión: el presidente Carlos Menem iba a ser operado por un problema cardíaco. Las charlas de café cambiaron de eje rápidamente. Después de los primeros instantes de sorpresa, proliferaron los chistes de humor negro.

Para ponerle coto a los disparates se recurrió al asesoramiento médico. Desde la Comisión de Salud se comunicaron con la clínica en donde se informó que en realidad se le practicaría al presidente Menem una angioplastia por obstrucción de carótida. Los médicos de guardia en el Senado hicieron su aporte: "Es una intervención de rutina. En buenas manos no hay peligro. Pero es una intervención quirúrgica".

Para entonces, en algunos despachos de ambas cámaras habían releído el artículo 75 de la Constitución nacional, que establece que en caso de ausencia, muerte, renuncia o destitución del presidente de la Nación, el Poder Ejecutivo será ejercido por el vicepresidente de la Nación. Si esas situaciones alcanzaran también al vicepresidente, el Congreso debe determinar qué funcionario público desempeñará la Presidencia.

La lectura fue completada con la Ley de Acefalia, que establece que por falta del presidente y del vice, el Poder Ejecutivo será desempeñado en primer lugar por el presidente provisorio del Senado (Eduardo Menem), en segundo por el presidente de la Cámara de Diputados (Pierri) y a falta de estos dos, por el presidente de la Corte Suprema de Justicia. La norma también establece que el funcionario que asuma debe convocar a elecciones en el plazo de 30 días.

Alrededor de las seis y media de la tarde los senadores compartían bocaditos y gaseosas con los periodistas en un balcón terraza que da a la Plaza del Congreso convertido por Britos en algo así como un "roof garden". El puntano decidió recuperar un rincón abandonado a la tierra y al smog de la ciudad, para convertirlo en un espacio de reunión al aire libre

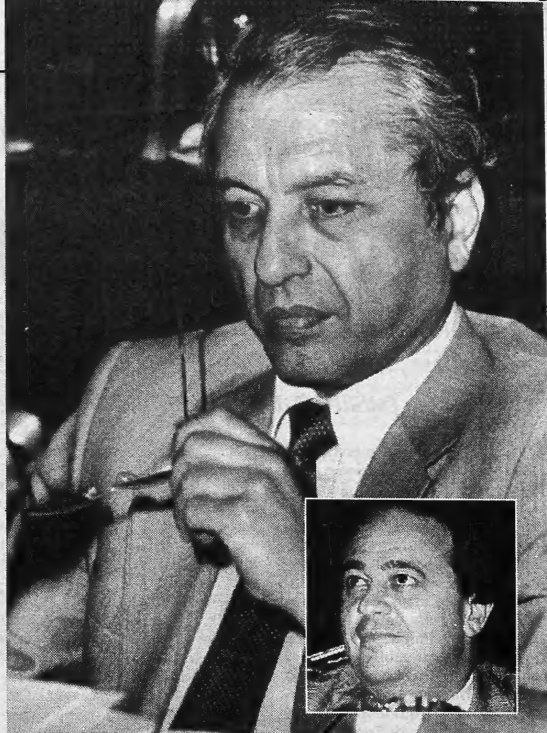
entre cronistas y legisladores. Mesas y sillas de jardín, alfombra de césped sintético, dieron nacimiento a "La pausa de la comunicación, Ramón J. Columba". Los comentarios de la inauguración del sitio fueron dando paso a la enfermedad presidencial:

—Me parece que el Presidente debe mirar su documento de identidad y darse cuenta de que no puede jugar 90 minutos de fútbol bajo el sol ardiente del domingo pasado —comentaba un senador.

—Hace cuatro o cinco días que venía sintiendo cierta insensibilidad en un brazo —agregaba otro.

De pronto, Britos trajo noticias frescas: "Me llamó Eduardo desde la

clínica y me dice que ya le hicieron todos los estudios y que ahora lo van a operar. La obstrucción es del 90 por ciento, pero el estado general es bueno". El alerta se mantuvo hasta que el hermano del presidente de la Nación informó que la operación había concluido con éxito y el paciente estaba bien. Tanto que ni siquiera traspasaría el mando interinamente. La presencia de Eduardo Menem en el recinto de la Cámara alta el miércoles 20 es fundamental: ese día se vota el sueño más preciado del primer paciente del país. El justicialismo no tiene ni medio voto para regalar. La marcha hacia la reelección no se suspende por enfermedad.



Eduardo Menem y Pierri. El Congreso se pobló de versiones.

Según el hermano del Presidente, la obstrucción era del 90 por ciento.



*"Saber adónde se quiere ir está muy bien; pero además hay que mostrar que se va".*

Emile Zola (1840-1902)

## MUCHOS AÑOS DESPUES UNA COMPAÑIA DE SEGUROS MANTIENE VIVA LA MISMA CONVICCION.

INCA Cía. de SEGUROS inaugura las nuevas oficinas de Av. Belgrano 666. Logrando de esta manera una mejor distribución de espacio. 800 m<sup>2</sup> con vistas a mejorar aún más la atención de nuestros clientes, porque les brindará una mayor comodidad y agilizará notablemente cualquier tipo de trámite o consulta. Un paso más, que le permitirá mantener la excelencia obtenida a través de sus 30 años de trayectoria ininterrumpida. Porque desde 1960 INCA viene concretando sus objetivos de integración y desarrollo. Consolidándose patrimonial y financieramente. Incorporando otras empresas de seguros a su grupo. Ubicándose entre las principales empresas aseguradoras de la Argentina. Siempre fiel a una fuerte convicción. Tan fuerte como su moneda.



# INCA

SU MONEDA FUERTE EN SEGUROS.

Avda. Belgrano 666 Cap. Fed. - Telefonos.: 331-1411/6920/6926/8795



# La operación de Menem hizo impacto en la City

La noticia de la enfermedad presidencial produjo primero parálisis bursátil y luego una retracción de los valores, que pasaron abruptamente de la alza a la baja.

Hasta las 15.15 el mercado era una fiesta. Las acciones y los bonos habían cerrado un cuarto de hora antes en sus cotizaciones máximas y, entusiasmados por esa tendencia, los operadores ya se habían animado a hablar de un pequeño boom bursátil. Pero la súbita internación de Carlos Menem paralizó el desarrollo de los negocios. Después de asimilar esa sorpresa, los financistas no sabían qué hacer en el poscierre, que se extiende hasta las 18. Durante esas horas de incertidumbre, en que los corredores estaban desesperados por conocer el estado de salud del Presidente, los precios de los activos de riesgo se movieron erráticamente, para finalmente terminar en los mismos valores de apertura, pulverizando las ganancias que habían acumulado durante la rueda común. En el momento en que se difundió la noticia, la ventanilla del Banco Central para la compraventa de dólares ya había cerrado.

La primera reacción de muchos fue la de desprenderse rápidamente de acciones y bonos. Pero no encontraron interesados. Varios inversores, en tanto, llamaron a sus intermediarios para cancelar sus órdenes de compra, pero sin éxito. El mercado estaba paralizado y nadie se atrevía a tomar decisiones que, en estos casos, si son erradas pueden costar millones. La televisión y la radio desplazaron en

la atención de los financistas a las pantallas donde aparecen las cotizaciones. Recién cuando se confirmó que Menem sería operado se empezaron a concretar transacciones en la rueda continua, que es donde operan los pesos pesado de la plaza. Y las cotizaciones se desplomaron a los niveles de la apertura de la jornada.

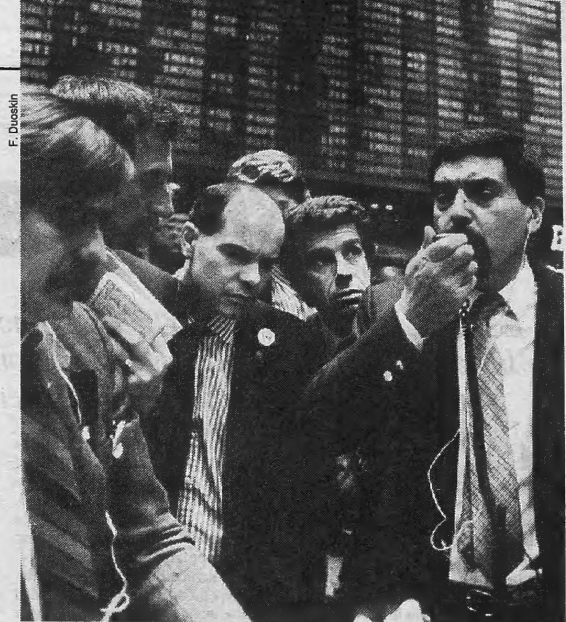
En el recinto, en tanto, las acciones líder habían terminado con una suba promedio de 2,6 por ciento, con un volumen de 56,1 millones de pesos. Se destacó la firmeza de las telefónicas, que mejoraron 3 por ciento cada una, y CIADEA (ex Renault), que culminó con un saldo positivo de casi 4 puntos. Por su parte, YPF cerró a 27,30 pesos. En la plaza de títulos públicos sobresalieron las dos series de Bocon, con un alza promedio del uno por ciento. Las fuertes órdenes de compra de inversores del exterior

impulsaron al mercado, y detrás de esa corriente se encolumnaron los operadores locales, potenciando la suba de los papeles.

Pero la internación de Menem cambió el final de esta historia. Por ejemplo Pérez Compagnon, que es la acción de más movimiento en la plaza accionaria, había culminado a 5,82 pesos, pero en operaciones posteriores se pactaba a 5,65. El mismo recorrido tuvo el Bocon I en dólares, que en la actualidad es el título público que concentra el grueso de los negocios: el miércoles había cotizado a 85,40 dólares, ayer alcanzó un máximo de 87 redondos, cerró a 86,20 y

terminó en la rueda continua a 85,70. Esta montaña rusa del papel se repitió en el resto. En ese sentido, a última hora de Wall Street YPF cotizaba a 26,25 dólares y los títulos Brady retrocedían todo lo ganado en la primera mitad de la jornada.

"Esta situación de indefinición nos va a costar una úlcera, pero por ahora nadie se preocupa por la suerte del modelo económico", afirmó a media tarde un ejecutivo de una financiera, representante de un importante broker de Wall Street. "Todo esto deja un sabor feo por la sensación de que todo está atado de un piolín", sostuvo otro preocupado financista. De todos modos, más allá de la incertidum-



bre sobre la salud del Presidente los banqueros se tranquilizaban con la idea de que los lineamientos del plan de largo plazo no están en peligro. Según ellos, ni Menem ni sus eventuales sucesores alterarán las bases del actual modelo económico.

**Hubo nervios, aunque nadie cuestionó el modelo económico.**

"Un sabor feo de que todo pende de un piolín", graficó un operador.

## COMENTARIOS A ROLETE

### El mismo ritmo en la calle

siones acerca de los detalles comenzaron a correr. "Sí, tuvo un problema, pero ya lo operaron en Chile", comentó el empleado de una tienda de artículos importados de la calle Florida, en tanto otro, agente de seguridad de un comercio de la zona, especulaba para no confesar que, en realidad, estaba en las nubes: "Y... parece que fue un infarto, pero ahora no van a decir nada. Hay que esperar a mañana".

La obstrucción de carótida del jefe de Estado era sí un apasionante tema de conversación del grupo de jubilados reunidos en la esquina de Diagonal Norte al 600. Próximos a un quiosco de panchos, los cinco setentones polemizaban en torno del diagnóstico y las chances del paciente.

—Le hicieron un by-pass.  
—Se le acabó la reelección.  
—No. Yo tengo un amigo con dos by-pass que come y chupa de todo.  
—Comer sí, pero jugar al fútbol...  
—Y bueno, hombre, que se dedique a trabajar y se deje de joder.

En la puerta del Concejo Deliberante, la custodia parecía tener más información. "Todavía está vivo", fue el primer dato suministrado por los funcionarios policiales, que agregaron "lo operan esta noche a las diez. Bueno, al menos, son los rumores porque aquí adentro no se dio formalmente ninguna explicación". En una casa importante de venta de electrodomésticos, Página/12 se interesó por un supertelevisor de 41 pulgadas, cinco mil dólares de precio en doce meses con tarjeta. La cuenta daba unos quinientos dólares mensuales. "Pero si pasa algo con la enfermedad del Presidente el dólar se dispara y el crédito me acogota", indujo este diario. "No se preocupe. Si pasa algo se pueden hacer las cuotas en pe-

sos. Claro, los intereses son más altos." Al lado, un auténtico cliente expresaba la misma preocupación ante un minicomponente. "Está todo muy bien y ojalá no sea grave porque si no lo que hoy compramos a diez, mañana lo vamos a pagar cuarenta".

La calle hacia las ocho comenzaba a vaciarse y los últimos jóvenes de traje azul se dirigían a las cocheras en busca de los utilitarios con los que hoy regresarán desde sus chalets de zona norte y los departamentos de Palermo a las oficinas de la City. Todavía no se habían enterado, y los que sí, estaban tranquilos. Aunque no faltó quien, como el mozo de un bar de la calle Perú, hiciera gala de un anti-menemismo militante.

—¿Qué se sabe del Presidente?  
—Nada, por...  
—Lo internaron.  
—Mejor.  
Quizás el hombre que escuchaba la radio en una rolería de Suipacha haya dado la medida del equilibrio de los argentinos. "No es nada muy leve—dijo—, pero tampoco es algo muy pesado." La mujer que revisaba los estantes para localizar un despertador fue reclamada por su hijo, muy atento a la conversación: "Ma, ¿yo mañana voy igual al colegio?"

## 'Gracias a Dios'

Rompiendo con sus habituales discursos técnicos, el ministro Domingo Cavallo sorprendió ayer a sindicalistas y empresarios que se reunieron en el Consejo Nacional de Economía manifestando que "gracias a Dios la afección del primer mandatario no es grave". Palabras más palabras menos esa fue la versión que el cosecretario de la CGT, José Pedraza, dio a conocer a la prensa en un apartado del conclave. Según el dirigente ferroviario, Cavallo además se dio tiempo para vacunar un "éxito" de la intervención quirúrgica que en ese preciso momento atravesaba Carlos Menem. En lo que respecta a la reunión, el ministro mediterráneo entregó a los representantes de ambos sectores una copia del proyecto de ley para la modificación del artículo 40 de la Reforma Previsional, del proyecto para limitar los honorarios profesionales, y de las modificaciones a la ley de defensa de la competencia.

## Opinión

Por Julio Nudler

### ¿Quién es indispensable?

Cuando hace dos meses se cayó desde poca altura el helicóptero en que viajaba Carlos Menem, de los escombros del rancho formoso surgió la pregunta obvia: ¿qué habría pasado si la turbina del Chinook se plantaba algunos metros más arriba? La especulación no se convirtió en nota porque a nadie le gusta ser cuervo, pero al menos sirvió para plantearse la hipótesis. La cruda conclusión fue que un abrupto mutis del Presidente provocaría un tremendo sacudón político, pero que en la línea de sucesión o en la de los eventuales recambios políticos aparecían figuras capaces de darle continuidad al proceso, desde Eduardo Menem a Eduardo Duhalde.

¿Pero, y si uno cambia la cuestión? ¿Si la flecha roja se sitúa, no sobre Carlos Menem, sino sobre Domingo Cavallo? En ese caso, la línea de sucesión no conduce a ningún delfín. Ninguno de los miembros de su equipo reúne las condiciones de un remplaceante, sea por la excepcional personalidad de Cavallo, sea porque nunca permitió que nadie descolgara a su alrededor.

¿Por qué triunfa el menemismo, revalidado en las recientes elecciones? Nadie duda que por la estabilidad y otras virtudes de la política económica, como el abaratamiento de los bienes durables y la reaparición del crédito. Es obvio que el plan-ejecución incluida—es de Cavallo, ¿pero cuál es el papel de Menem? Nunca existió una respuesta clara a esta pregunta.

Cada vez que Cavallo quiso calmar los celos de Menem, afirmó que un plan de reformas estructurales como el suyo no podría haberse puesto en marcha sin la decisión y el coraje político del Presidente. Hace poco repitió el mismo argumento, diciendo que Rodolfo Terragno no pudo privatizar porque el presidente era Raúl Alfonsín, y éste no le dio el apoyo necesario. Esta visión de Menem-actor-clave es compartida por un sector del establishment, pero no por todo, a punto tal que nunca consiguió pronunciarse sobre la reelección. Jorge Blanco Villegas, presidente de la Unión Industrial y vinculado al Grupo Macri, libró una pública batalla en

la UIA en respaldo de Menem, pero no logró volcar la discusión.

Para muchos, Menem fue un útil misil portador para colocar en órbita el plan de ajuste, apertura y liberalización de la economía, pero convirtiéndose a partir de cierto momento, y también por algunos aspectos de su personalidad, en una amenaza para el programa de Cavallo. Este acunó al respecto la teoría de los dos Menem: uno era el de la anécdota (con lo que parecía aludir a sus expansiones y a su cercanía con personajes vidriosos o corruptos), y otro el de la historia, en obvia referencia al mandatario que había comprado la estrategia económica de los mediterráneos. Pero esta teoría sonaba a discreto eufemismo frente a otros juicios menos condescendientes.

No está lejano el malestar causado en el establishment por la obsesión reelectoral de Menem, capricho que podía embarrarle la cancha al plan, para no hablar de los ataques de celos ante la magnética personalidad del ministro de Economía. Pero los temores de los capitalistas eran anacrónicos. Ellos nunca se quitaron de la cabeza el mito del populismo como tentación de los políticos, Menem incluido. El Presidente, en cambio, descubrió y sigue sabiendo que, por ahora, en la Argentina no se vence en las urnas con concesiones populistas sino profundizando el mismo modelo. Cuanto más capitalista y salvaje, mejor. Por tanto, Menem no es un enemigo de los aspectos regresivos del Plan Cavallo sino su socio.

En cuanto a Cavallo mismo, su importancia no es sólo la obvia. Como su plan, plagado de dificultades, no funciona con piloto automático, su labor de araña sobre la tela y de centurión con la armadura puesta es imprescindible. ¿Quién conoce otro actor para este papel? Por eso, cuando los inversores calculan el "riesgo argentino" no pueden limitarse al aséptico análisis monetario, fiscal y del balance de pagos. La Argentina no es como cualquier país desarrollado y estable. En la Argentina demasiado, por no decir todo, depende de un hombre. Invertir no exige sólo un seguro de cambio. También un seguro de vida.

**Página/12**  
**EN MAR DEL PLATA**

Tel/Fax (023) 2-5194

**LIPARI**  
RESTAURANT  
**COCINA ITALIANA**  
Leyenda y Experiencia  
V. OBLIGADO 1734 RES: 784-9682



## COMISION DE JUICIO POLITICO

# La Corte con los diputados

*Los diputados fueron a la Corte a buscar pruebas para el juicio político que se les sigue a los nueve magistrados.*

Con celeridad y procedimientos inusitados para cualquier trámite de juicio político, representantes de la comisión de Diputados encargada del tema se apersonaron ayer en el cuarto piso de Tribunales para recoger pruebas sobre el robo de la sentencia de la Corte Suprema contraria al Banco Central, episodio que dio origen a la apertura de un proceso contra los nueve jueces del alto tribunal. "Nos llevamos copia de la denuncia de los ministros (Enrique) Petracchi y (Augusto) Belluscio sobre la desaparición del fallo, de la acordada de la Corte que resolvió iniciar una investigación administrativa y denunciar penalmente el caso, y de la resolución que después ordenó reconstruir la sentencia en cuestión", reveló el titular de la Comisión de Juicio Político, Angel Ruiz, al abandonar el edificio de Talcahuano 550 después de dos horas de reunión con el presidente y el vice del tribunal, Antonio Boggiano y Rodolfo Barra.

El peronista Ruiz, el ucedefista Francisco de Durañona y Vedia y el liberal correntino Nicolás Garay llegaron al despacho de Boggiano "por mandato de la comisión" apenas un día después de que se decidiera abrir el trámite de juicio político a todos los jueces de la Corte que "por acción u omisión" se encuentran implicados en el caso de la desaparición de la sentencia, lo cual podría configurar la causal de mal desempeño e inclusive la comisión de delito. La rapidez con que se puso en marcha el engranaje en este caso contrasta con otros antecedentes, como el proceso contra la jueza Servini de Cubría. También la

actitud de los legisladores: generalmente los antecedentes y pruebas se reclaman por oficio, nunca personalmente.

La presencia de los diputados en el cuarto piso de Tribunales originó "cierto nerviosismo", tal como reconoció una alta fuente de la Corte. Al menos en dos oportunidades a lo largo de las dos horas que duró la reunión entre legisladores y jueces, las empleadas de la Secretaría de Protocolos del máximo tribunal debieron acercarse al despacho de Boggiano documentación requerida por los visitantes, incluido el libro del que fue sustraída la sentencia que condenaba al Banco Central a pagar honorarios al síndico liquidador del Banco Patagónico.

"Sin los documentos que nos llevamos no podíamos empezar a investigar; necesitamos saber también cómo es el sistema de circulación de sentencias dentro de la Corte", sostuvo Ruiz para justificar la visita a Tribunales de la comisión, que no integró miembro alguno del radicalismo.

La actitud de los diputados desencadenó una nueva serie de reuniones del minibloque de la Corte que integran los seis ministros que desembarcaron en el tribunal tras la ampliación menemista. Ya el miércoles por la noche, después de que la Comisión de Juicio Político resolviera abrir formalmente el trámite, Boggiano, Barra, Julio Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor y Ricardo Levene volvieron a discutir la estrategia a seguir en este caso. Firmes en su decisión de no renunciar al menos en lo inmediato y hasta que no se cierre definitivamente la causa penal que investiga el



Angel Ruiz (PJ), presidente de la Comisión de Juicio Político.

robo del fallo —para no quedar "pegados" con el hecho—, los seis analizaron la actitud parlamentaria, y resolvieron que los diputados fueran atendidos únicamente por el presidente y el vice del tribunal. Ayer, no bien los tres miembros de la Comisión de Juicio Político abandonaron el despacho de Boggiano, los seis volvieron a reunirse, y esta vez se les su-

mó el juez Carlos Fayt, quien también quiso anoticiarse sobre los requerimientos formulados por los legisladores. Como casi siempre, Petracchi y Belluscio, los autores de la denuncia sobre el robo del fallo, se declararon implícitamente al margen de la cuestión: abandonaron el Palacio de Tribunales antes que Ruiz, Durañona y Vedia y Garay.

## Otro pedido de juicio

Un día después de que la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados abriera el juicio político a los nueve miembros de la Corte Suprema de Justicia por la desaparición de una sentencia, el radicalismo presentó ayer su propio proyecto, pero incluyendo además un minucioso análisis de varias causas en las que el máximo tribunal habría cometido irregularidades procesales y emitido fallos contrarios a la Constitución nacional. El diputado radical Angel D'Ambrosio, vicepresidente primero de la Comisión de Juicio Político, adelantó que también analizará la posibilidad de enjuiciar a los ministros de Economía y de Justicia, Domingo Cavallo y Jorge Maiorano.

El miércoles, la Comisión de Juicio Político, con mayoría oficialista, aprobó el pedido de juicio político a la totalidad de los miembros de la Corte Suprema. Baglini reconoció que para incorporar este reclamo al expediente iniciado en la Cámara baja "vamos a tener que dar batalla, pues nosotros analizamos muchas causas en las que la Corte Suprema habría cometido distintas irregularidades".

Respecto de las posibilidades de enjuiciar a los ministros de Economía y de Justicia, D'Ambrosio dijo que "un ministro no puede pedir jamás públicamente la renuncia de un juez de la Corte, sino que debe promoverle juicio político, pero no hablar en los términos que lo hizo Cavallo".

## MONSEÑOR LAGUNA

### Corrupción sin Justicia

Después de dos meses de silencio público, el obispo de la diócesis de Morón, Justo Laguna, declaró que se siente "muy triste" por el escándalo desatado en el seno de la Corte Suprema de Justicia de la Nación por la desaparición de un fallo contrario a los intereses del plan económico y reiteró que "la corrupción nunca terminará si no hay Justicia independiente". Laguna confesó tener "profundísimas dudas" sobre la posibilidad de que la Asamblea Episcopal se pronuncie sobre el proyecto oficial de reforma constitucional porque "ésta es una cuestión sumamente politizada".

En diálogo con Radio Mitre, el obispo admitió que "hay una comisión para el estudio de la reforma constitucional formada por gente muy importante: monseñor Emilio Bianchi de Cárcano, el cardenal Raúl Primatesta, monseñor Miras y Arancedo, el obispo de Mar del Plata, todos ellos con una gran versación en el tema. Además hay dos abogados y sé que han consultado a constitucionalistas. Alguien nombró a Germán Bidart Campos y a Frías, pero no sólo a ellos". Laguna comentó que si bien la reforma no está en el temario de la Asamblea que sesionará el jueves próximo en San Miguel, "lo más probable es que todo esto se ponga en conocimiento de los obispos para que tengan elementos de juicio", pero aclaró que "me parece muy

difícil que los obispos tomen parte en un tema que tal como está es claramente político".

Laguna se había impuesto un alejamiento de los micrófonos luego de la polémica desatada por sus apreciaciones sobre la parcialidad de la Justicia publicadas en la revista *La Maga*. Ahora, pasadas las elecciones, el obispo consideró que aquellas declaraciones fueron "proféticas" y repitió que "la corrupción nunca terminará si no hay Justicia independiente".

El obispo destacó la falta de diálogo entre los dos partidos mayoritarios. "Temo que de nuevo caigamos en divisiones irreductibles. Nosotros hemos vivido épocas en que el país estaba prácticamente dividido en fronteras interiores de tipo ideológico" y relativizó el encuentro mantenido por las dirigencias del Partido Justicialista y de la Unión Cívica Radical porque "no es diálogo de verdad ir a una reunión con todo preconcebido y salir como se fue. El diálogo supone renuncias, trabajar de verdad, supone escuchar al otro con ánimo de sacar algo positivo de lo que se escucha, y todo esto, hoy, me parece que está muy en crisis".

El clima de la asamblea de obispos estará marcado por la renovación de todas las autoridades del cuerpo. Laguna explicó que se elegirá al titular de la asamblea y de todas las comisiones de acuerdo al proceso electoral previsto cada tres años.

## PRESIDENCIA DE LA NACION

### Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano

### GENERADOR, TRANSPORTISTA U OPERADOR DE RESIDUOS PELIGROSOS

El 22 de octubre de 1993 se habilitará el

### Registro de Generadores, Transportistas y Operadores de Residuos Peligrosos

creado por la Ley 24051 y su decreto reglamentario 831/93, donde deberán inscribirse obligatoriamente, según lo establecido en los artículos 4, 5, 15, 23 y 34 de la citada Ley.

A partir del 12 de octubre de 1993, funcionará en la Sede de la Secretaría, -San Martín 459, Planta Baja-, una oficina de informes especializada que atenderá los días hábiles en el horario de 14.00 a 18.00 hs., con la finalidad de brindar toda la información que sea requerida.



## CORRIENTES

A pesar de la renuncia verbal de su candidato a gobernador y del pronunciamiento del presidente Carlos Menem en contra de la realización del ballottage, el consejo provincial del PJ continuaba sesionando anoche para decidir si renuncia formalmente a participar de la segunda vuelta electoral en Corrientes. En definitiva, el justicialismo debe decidir si convalida el anuncio del candidato Alberto Di Filippo —quien no presentó su dimisión formal— o compete con una fórmula alternativa. A contrapelo de lo que sostenía hace una semana, el presidente del peronismo provincial, Angel Pardo, sostuvo ayer que se debe participar del ballottage aunque la fórmula "puede tener variaciones porque nuestro candidato a vicegobernador, Rubén Pruias, está dispuesto a presentarse". Por su parte, el senador provincial Rodolfo Martínez Llano, a quien erróneamente se calificó como expulsado del PJ, cuando en realidad está enfrentado a la conducción, llegó a aventurar que la fórmula podría integrarse con Pruias y Carlos Roldán, quien hasta el 3 de octubre fue candidato a gobernador por la UCR. Otra alternativa es que el Consejo Nacional del PJ ponga punto final a las idas y vueltas de los peronistas correntinos y decida intervenir nuevamente el distrito, para disponer formalmente la renuncia partidaria a participar del ballottage. Sin embargo, todavía quedarían muchos cabos sueltos, porque Di Filippo era el candidato del Frente de la Victoria, que encolumna detrás del PJ a otras ocho fuerzas menores —como el MID— a las que todavía nadie consultó.

## No hay perdón para Escobar

La Legislatura de San Juan rechazó anoche el proyecto de amnistía al ex gobernador menemista Jorge Escobar, a quien se lo inhabilitó para ejercer cargos públicos por cuatro años cuando la misma Legislatura lo destituyó, el 18 de diciembre del año pasado. La iniciativa para perdonarlo partió del bloque Lealtad Peronista, pero fue rechazada por 30 votos a 3.

**OP** OBRAS PUBLICAS DE CORDOBA

**EPEC**

LICITACION PUBLICA N° 2813  
OBJETO: "ADQUISICION DE REPUESTOS MECANICOS PARA MANTENIMIENTO DE LOS TURBOGRUPOS FIAT TG-16 O SU SIMILAR WESTINGHOUSE W 191.  
APERTURA: 11.11.93  
HORA: 9-  
LUGAR: ADMINISTRACION CENTRAL, DIVISION COMPRAS ESPECIALES- BV. MITRE 343- 1er. PISO- CORDOBA  
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 8.090.374,20  
VALOR DEL PUEGO: \$ 100  
CONSULTAS Y PLIEGOS: ADMINISTRACION CENTRAL, DE 7 a 12 hs. CORDOBA

## LA UCR RATIFICO SU OPOSICION AL PROYECTO

# UN BOCHAZO A LA

Los máximos dirigentes del radicalismo unificaron el discurso opositor a la reforma de la Constitución. La mayoría se volcó, además, por impulsar el No si hay plebiscito, aunque el angelocismo mantiene su propuesta a favor de la abstención. La Convención definirá este tema dentro de dos semanas.

(Por Guillermo Alfieri) Para la mitología radical, el cóncave que terminó en la madrugada de ayer quedará como "la reunión en lo del Bocha". El Bocha es un amigo del presidente del Comité Nacional, Mario Losada, que prestó su casaquinta de la localidad bonaerense de Ranelagh para que los principales jefes de la UCR limen sus diferencias y afinen la puntería contra la reforma de la Constitución y la alternativa del plebiscito. Sólo faltó —con aviso y enviando un

representante— el cordobés Eduardo Angeloz, pero eso no fue obstáculo para que decidieran publicar un documento la semana que viene, que ratificará la negativa a la reforma y explicará los porqués de esa postura. Si hubiera plebiscito, sólo el angelocismo quedó plantado en la posibilidad de una abstención, frente a la tendencia mayoritaria que propone "concertar el No con toda la oposición". De hecho, ayer ya hubo sondeos telefónicos a izquierda y derecha de la UCR y en dos semanas se reunirá la Convención Nacional para ponerle cerco a cualquier amague de rebeldía, como la del gobernador de Río Negro, Horacio Massaccesi (ver recuadro). La agenda radical prevé también un sutil apriete a los diputados rionegrinos para que comprometan ya su voto negativo a la reforma.

Instalado en la cabecera de una mesa con forma de herradura, interrumpiendo a menudo a los oradores y combinando jocosidad con raptos de malhumor, Raúl Alfonsín dejó, una vez más, la imagen de un jefe partidario, pese a que todavía tiene que pasar la prueba del Comité Nacional. Fue el primero en plantear un documento duro encabezado por el No a la reforma. La aceptación —aún con matices— fue inmediata entre los nombres con peso específico que llegaron a Ranelagh —mapita en mano— para compartir vino y asado: allí estuvo la mesa directiva de la cúpula radical (Losada, Negri, Jaunarena, Mathov); los jefes de bloques legislativos, José Genoud y Raúl Baglini; los porteños Fernando de la Rúa y Jesús Rodríguez; los bonaerenses Storani, Casella, Posse y Moreau; el titular de la Convención, Osvaldo Álvarez Guerrero; el de la juventud, Sergio Pardo; el entrerriano Sergio Montiel; el santiagueño Zavallía; el chaqueño León y el delegado de Angeloz, Alfredo Orgaz.

Los "matices" se fueron incorporando hasta redondear esta idea central: No a la reforma, explicando los porqués, historiando la posición radical y denunciando la ausencia de "garantías mínimas institucionales" (falta de controles republicanos, justicia dependiente, avasallamiento al Congreso, torquismo a las economías provinciales). De la Rúa fue el único que arriesgó que "poner una especie de pliego de condiciones puede dar pie a que se interprete que queremos negociar". Pero no tuvo eco. El senador porteño sostiene una oposición histórica a modificar la Constitución, incluso cuando la reforma fue impulsada por el gobierno radical, tal como se lo recordó ayer Alfonsín.

La temperatura levantó un poquito en el inmenso comedor cuando alguien puso sobre la mesa la situación del rionegrino Massaccesi, quien convocó a su propio plebiscito provincial por la reforma. León, Mathov, Montiel y Orgaz encabezaron el lote crítico y hasta sugirieron algún tipo de sanción, aunque sea simbólica. Otra vez cortó Alfonsín, pero ahora para poner un paño frío y hablar de que "en el sur hay un fuerte resentimiento contra las políticas centralistas", sin dejar de marcar la "imprudencia" de Massaccesi. El angelocista Orgaz esperó un poco para atacar en diagonal: "No hay que pensar sólo en los delegados al Comité", deslizo cuando el tema era otro, refrescando que Massaccesi puso sus delegados al servicio de la candidatura de Alfonsín a la jefatura de la UCR y sugiriendo que por allí había que enten-



León, De la Rúa, Alfonsín, Losada y Orgaz, cinco de los que estuvieron en la cumbre radical. La UCR dará a conocer la semana próxima un documento de rechazo al proyecto reformista del Gobierno.

## EL PJ BUSCA SUMAR VOTOS EN EL SENADO

# Deflación del proyecto menemista

(Por Ernesto Muro) Luego de dar por fracasadas las negociaciones con la UCR, el menemismo comenzó a ajustar todas las piezas para lograr en el Senado la aprobación del proyecto de necesidad de reforma de la Constitución. Las sesiones serán reanudadas el miércoles próximo y el oficialismo está dando todos los pasos necesarios para asegurarse cada voto, a tal punto que el hecho de que Eduardo Menem no haya asumido en lugar de su hermano y Presidente fue atribuido a la necesidad de que esté presente en el recinto a la hora de la votación. Ayer, además, comenzaron a despejarse los últimos obstáculos con la decisión del bloque peronista de reducir el ex-

tenso proyecto (88 artículos) a la elección y unos pocos puntos más, para ganarse al blouista Leopoldo Bravo y a otros legisladores. Antonio Cafiero aceptó este criterio, al cual se oponía, pero pugna todavía para salvar algunas modificaciones de la parte dogmática que están incluidas en la iniciativa.

Los puntos que subsistían son: la reelección presidencial, acortamiento del mandato del Presidente (a cuatro años) y de los senadores (a seis años), elección directa del intendente de la ciudad de Buenos Aires y extensión del período ordinario de sesiones del Congreso a 10 meses por año.

La decisión adoptada por la bancada peronista de sincerar la reforma reduciéndola a la reelección de Carlos Menem, constituyó un paso significativo, ya que retuvo el voto a favor de Cafiero y permite al oficialismo negociar con Bravo para suplir la negativa de José Octavio Bordón. Según la optimista visión del menemista Luis Rubeo, permite además negociar con el correntino José Antonio Romero Feris, con Alberto Rodríguez Saa y con el propio Bordón. Estos supuestos cambios de posturas no fueron confirmados por los nombrados e incluso fueron negados por los voceros de Romero Feris y Bordón. En cuanto a Rodríguez Saa, la única noticia en el Senado es que Augusto Alasino se encargará de hablar con él.

La salida de recortar el proyecto fue acordada por Eduardo Bauzá y Carlos Corach con el sanjuanino Bravo y

en su momento provocó el enojo de Cafiero, Alasino, Olhjelá del Valle Rivas y otros legisladores, no sólo por la intromisión del secretario de la Presidencia en el Congreso, sino porque los 88 puntos del proyecto actual fueron el resultado de una ardua negociación interna que se arrastró durante 10 meses. Una docena de legisladores, entre los cuales se cuentan los tres mencionados, pulsará de aquí al miércoles para salvar una veintena de puntos del proyecto actual.

Un problema subsistente es que entre los cinco o seis artículos que incluirá el despacho definitivo, se cuenta la eliminación de los colegios electorales. Este punto es precisamente uno de los que cuestiona Bravo, quien aduce que con ello y la elección directa de los senadores (en lugar de que sean nombrados por las legislaturas provinciales), desaparecerán los partidos provinciales. Dos senadores menemistas desestimaron que la diferencia sea un obstáculo insalvable. "Salvo la reelección, todo lo demás es negociable", dijo uno. El segundo brindó otra visión diametralmente opuesta: "No creo que Bravo haga una cuestión insalvable; en toda negociación siempre hay cosas para compensar".

Guillermo Snopek, también perteneciente al grupo más menemista del oficialismo, aventuró una salida posible: "Al tratar el proyecto, y una vez asegurada la reelección, los otros puntos podrán quedar sujetos a su suerte, es decir que se aprobarán los que logren los dos tercios y los otros no".

### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 14 Secretaría 27, cita a SZURMAN ROBERTO JOSE a estar en derecho en autos "OSN O PROPIETARIO RAMIREZ DE VELAZCO 1287 UNIDAD 1 SUELO CUON FISCAL" (Exp. 1007) dentro del plazo de cinco días, bajo apercibimiento de designar al Defensor Oficial para que lo represente. Publíquese por dos días.

Eduardo Daniel Gottardi, secretario.

### EDICTO

El Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial N° 3, del Departamento Judicial de Mordón, cita y emplaza por 10 días a CARMEN AUFRICA CONTADORA DE CANTINOS, para que se presente a tomar la intervención que le corresponde en autos "AGUIRRE, Eduardo Mariano y otros c/ CANTINOS, Daniel Oriando y otros cumplimiento de contrato", bajo apercibimiento de designarse al Defensor de Pobres y Ausentes, para que lo represente. Doctora Gladys Silvia Vitale, secretaria.



## REELECCIONISTA

## REFORMA

der la "comprensión" de Alfonsín. Fue uno de los poquísimos chispazos de la interna que rebotaron en Raneragh. El otro se produjo cuando De la Rúa prologó una intervención anunciando que iba a discrepar con Alfonsín. "Qué raro, ¿vos discrepando conmigo?", aguijoneó el ex presidente.

El postre los encontró discutiendo la eventualidad de un plebiscito. Orgaz blanqueó la tesis abstencionista de Angeloz, pero no pasó las barreras que fueron bajando Casella ("Hay que ir por la negativa y con una campaña fuerte, el radicalismo no puede hacerse el distraído") y Moreau ("Si nos abstenemos le regalamos todo el espacio del No al que lo quiera agarrar, desde Rico al Frente Grande"). Todos sospechan que el abstencionismo angelocista tiene dos motores: 1) Evitar una campaña en la que tendrá que esforzarse para explicar por qué se opone a la reforma y la reelección, siendo un gobernador que reformó su Constitución y lleva ya dos reelecciones, y 2) esquivar la posibilidad de que una eventual derrota desdibuje la brillantez de su reciente victoria sobre Domingo Cavallo.

En Córdoba dan otros argumentos: no hay plata para una campaña, el pisor abstencionista es "interesante" (22 por ciento no votó el domingo 3, casi un 5 por ciento sufragó en blanco) y al no contar con fiscalización del principal partido opositor la consulta carecería de "legitimidad". El concepto de "abstención activa" implica denunciar esa ilegitimidad ante gobiernos y empresarios extranjeros.

Pero no todo fue análisis y discursos. Hubo carcajadas a granel cuando el santiagueño Zavala, con un vaso de tinto en la mano, palmeó la es-

palda de De la Rúa y sentenció: "Vos no perdiste la Capital, Fernando. La que perdió fue Martha Mercader". Le dio el pie justo a Casella para gritarle a Storani: "En provincia no perdimos nosotros, perdiste vos Fredi". Las risas se repitieron cuando Alfonsín hacía una apelación a la unidad partidaria recordando que "yo ya dije que no quiero volver a ser presidente, ni diputado, ni senador, ni primer ministro...". La pausa que hizo en ese instante fue aprovechada por el chacheño León para ironizar: "A ver, Raúl... contanos qué más no querés ser..."

## Convención

"La estrategia del radicalismo frente a un eventual plebiscito" será el único punto que discutirá el 29 de este mes la Convención Nacional de la UCR, según la convocatoria que decidió ayer la Mesa Directiva del máximo órgano deliberativo de los radicales. "El rechazo a la reforma no está sujeto a revisión", enfatizó en un comunicado el titular de la convención, Osvaldo Alvarez Guerrero. El plenario del 29 servirá, entonces, para institucionalizar el Comando del No, salvo que Eduardo Angeloz se decida a jugar fuerte por una postura abstencionista que hasta ahora no encuentra eco en sus correligionarios (ver nota central). El objetivo de la convención es claro: dar mandato para terminar con las voces disonantes.

## Otro paso camino al plebiscito

Un día después del encuentro de las conducciones del PJ y de la UCR, el vicepresidente a cargo del justicialismo, Eduardo Duhalde, dijo que "a esta altura es imposible encontrar consenso antes de la realización del plebiscito". Duhalde aprovechó la oportunidad para apuntar a la interna que vive el radicalismo en torno del tema, al afirmar que ese primer encuentro "nos habilita para iniciar conversaciones con muchos dirigentes radicales que no están de acuerdo con oponerse a la reforma". "Entre los mismos dirigentes de la conducción radical que participaron del encuentro—dijo Duhalde— pudimos observar que había varios que no estaban del todo convencidos de asumir como propia la decisión de su convención."

El gobernador de la provincia de Buenos Aires dijo que, en realidad, la dirigencia justicialista "no fue al

encuentro con otra expectativa que la de reiniciar los contactos entre ambos partidos, porque sabíamos que ellos estaban encorsetados por la resolución de la Convención Nacional, que se había opuesto a la reforma". Admitió que a esta altura "todo apunta al plebiscito" porque "los tiempos se acortan". Pocas horas antes del encuentro PJ-UCR, Carlos Menem se había encargado de aclarar que es "innegociable" la convocatoria a la consulta popular sobre la reelección. Con estas declaraciones, Duhalde intentó despejar las versiones que indican que desde la titularidad del justicialismo intentaría fortalecer su propia precandidatura a la presidencia. "Me parece que cuando se está trabajando detrás de un objetivo—dijo Duhalde enojado— no es conveniente plantearse otras alternativas, porque desmerecen, deslucen o menoscan la posibilidad principal."

**Este año,  
la sonrisa de Mamá  
está en 69 sucursales  
y se paga en  
6 cuotas sin interés.**



Bermudas	\$ 29,99
Blusas	\$ 29,99
Camisones	\$ 19,99
Polleras	\$ 29,99
Pantalones	\$ 39,99
Blazers	\$ 99,99

*Colección Verano '94*

**Etam**

VINCIT

EDUARDO MENEM Y DUHALDE

## La cabeza que asoma

El titular del Senado, Eduardo Menem, reiteró su confianza en que la reforma de la Constitución será aprobada, pero dijo que si el presidente Carlos Menem no consigue la reelección el candidato natural del justicialismo es el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde. "No es un secreto para nadie", dijo el hermano del Presidente. "Es el hombre que integró la fórmula presidencial. Es el gobernador del estado más importante del país, acaba de hacer una elección magnífica en la provincia de Buenos Aires. ¿Por qué no puede ser él?"

Con esta afirmación, el jefe del Senado le puso oficialmente nombre y apellido a su candidato para suceder al presidente Menem en caso de que éste no consiga por algún motivo la reforma constitucional. Eduardo Menem hizo estas declaraciones ayer en el programa "A dos voces" que emite el canal de cable Todo Noticias, aunque de todos modos se mostró convencido de que el Senado aprobará el miércoles próximo el proyecto de ley sobre la necesidad de reforma constitucional. Para apoyar su afirmación, dijo que el PJ ya cuenta "por lo menos con 32 votos" en la Cámara alta.

—¿Ya están adentro Cafiero y Romero Feris?—preguntó el periodista. —No quiero hacer nombres: pero creo que podemos hablar de que ya hay dos tercios—respondió.

—¿Con Cafiero?

—Cafiero seguro, enfatizó Eduardo Menem.

Luego repitió que, aun cuando el justicialismo tenga los votos necesarios en el Congreso para promover la reforma de la Constitución, el plebiscito se realizará "por si algunos dudan de la existencia del consenso para hacer la reforma... y lo usan como pretexto para no reformar".

En relación con las distintas posturas adoptadas por la Unión Cívica Radical frente a la reforma de la Constitución, Eduardo Menem dijo que "nosotros quisiéramos tener un solo interlocutor, porque es más fácil entenderse con uno que con varios". "Massaccesi no se merece esa expresión", dijo enojado Eduardo Menem cuando el periodista le preguntó si el Gobierno había comprado al gobernador de Río Negro para que saliera a apoyar la reforma y la reelección a pesar de la opinión en contra de su partido. "Massaccesi es un gobernador que revalidó sus títulos—agregó— Creo que es un hombre moderno que ha demostrado tener mucha independencia, y ha lanzado esta consulta popular porque ha interpretado el momento que vive el país."

TODOS LOS SABADOS

**La Plata**

en Página/12



## Caserta no sale

Mario Caserta, quien lleva más de un año y medio entre rejas acusado de lavar dinero proveniente del narcotráfico, perdió el "primer round" para recuperar su libertad. El juez federal Nerio Bonifati no hizo lugar a su pedido de nulidad de la declaración indagatoria, que sirvió como fundamento para su prisión preventiva, donde, en principio, fue considerado como presunto "organizador" de una red internacional de lavadores de narcodólares. Caserta, el único detenido en la causa que involucra a la ex cuñada del presidente Carlos Menem, Amira Yoma, tiene ahora otras dos posibilidades de salir de la cárcel de Villa Devoto, donde se encuentra alojado. Una de ellas es aguardar la acusación del fiscal Carlos Stomelli, ya que el funcionario puede encuadrar el reproche penal en su contra en una figura más benigna que la actual y así estar en condiciones de pedir la excarcelación. La segunda es esperar que se cumplan los dos años de detención sin juicio, y reclamar la aplicación del pacto de San José de Costa Rica y las normas procesales locales para solicitar el beneficio de la libertad.

## Brito Lima en Tribunales

El ex embajador argentino en Honduras, Alberto Brito Lima, fue citado a prestar declaración indagatoria en la causa judicial donde se investiga la resistencia del diplomático a abandonar su cargo cuando fue llamado desde la Cancillería argentina. El juez federal Rodolfo Canicoba Corral, a cargo de la investigación, llamó a declarar a Brito Lima para el próximo 1º de noviembre. La causa se inició luego de que la propia Cancillería lo denunciara el 20 de junio pasado, cuando el embajador en Tegucigalpa no regresó al país, a pesar de que había sido notificado por el Ministerio de Relaciones Exteriores del cese de sus funciones.

Tras escuchar al fiscal federal Norberto Oyarbide, el juez consideró que a esta altura de la investigación existen suficientes elementos de cargo para recibir la indagatoria de Brito Lima, quien es defendido por Roberto Ribas, el letrado que durante un tiempo patrocinó a la jueza federal María Servini de Cubría.

## Operativo Unitas XXXIV

Cuatro naves norteamericanas, entre ellas una fragata misilística y un submarino nuclear ingresaron en aguas territoriales argentinas para participar del operativo Unitas XXXIV, que se desarrollará entre los días 24 y 30 de este mes. Los buques fueron recibidos en la boca oriental del estrecho de Magallanes por las lanchas "Ara", "Intrepida" e "Indómita" y el aviso "Ara Alferez Sobral". El operativo Unitas es una acción combinada que la marina de EE.UU. realiza anualmente con grupos de tareas de las armadas latinoamericanas. En esta ocasión se sumarán a los entrenamientos aeronaves antisubmarinas y una fragata de la República Oriental del Uruguay.

# El Grupo Río pide "flexibilizar" el bloqueo a Cuba

*La resolución pide que se permita enviar a la isla bloqueada por EE.UU. ayuda humanitaria, alimentos y medicinas.*

(Por M.O.D., desde Santiago de Chile) Los representantes del Grupo Río firmaron en Nueva York una resolución en la que piden la flexibilización del bloqueo norteamericano a Cuba, "para que puedan llegar a la isla los medicamentos y fármacos necesarios por los crecientes problemas de salud que sufre la población", según reveló en esta ciudad el canciller chileno, Enrique Silva Cimma. La medida se resolvió por unanimidad—según destacó el chileno—en el grupo latinoamericano del que la Argentina forma parte desde mediados de los '80.

El acuerdo se gestó en la víspera de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se realizó a finales de setiembre. Por lo general, los cancilleres del Grupo Río se reúnen allí para preparar el temario de su cumbre anual, como la que se realizará en Santiago de Chile entre hoy y mañana. El canciller cubano Roberto Robaina aprovechó la ocasión para solicitar que sus pares latinoamericanos se manifestaran partidarios de enviar ayuda humanitaria a su país.

La resolución que finalmente se adoptó—y que sólo ayer trascendió a la prensa—no menciona la palabra "bloqueo" ni alude a Estados Unidos. "Allí se insta a los países a buscar su propio camino para hacer llegar medicamentos a Cuba", detalló Silva Cimma, en el marco de una conferencia de prensa convocada para informar sobre los puntos principales del Documento de Santiago, que será dado a conocer el sábado con la firma de 13 presidentes de los países que conforman el Grupo Río.

Cuando le preguntaron si se haría también una apelación a la democratización del régimen de Fidel Castro

—la moción que la Argentina presenta sin éxito en el seno del Grupo—desde que Carlos Menem asumió la presidencia—Silva Cimma contestó que "no se planteó una preocupación sobre la modificación del sistema político y se planteó la flexibilización del bloqueo por razones de derecho humanitario". Como el tema ya se trató en Nueva York hace menos de un mes, Cuba no estará presente en el documento de esta cumbre, remató el canciller chileno.

En Nueva York—y ante el apoyo que le habían otorgado a la resolución países como México, Colombia, Venezuela, Chile y Brasil—, la Argentina no pudo hacer valer su postura de ignorar el embargo y pedir a cambio una apertura política en la isla. De todos modos—según el relato de un diplomático argentino—, Di Tella ni siquiera se opuso a firmarla.

En la misma ciudad, la Argentina consiguió imponer un párrafo que será incluido en el documento que será suscripto por los cancilleres durante esa cumbre. Se trata de uno que manifiesta "el interés y la disposición del Grupo a entablar un diálogo con Estados Unidos", según reveló a *Página 12* un diplomático. El Mecanismo de Consulta y Concertación Política (el nombre completo del Grupo Río) está conformado por todos los países de América del Sur, México y otros dos que se rotan, en representación de América Central y del Caribe. "Es decir, todo el continente americano menos Estados Unidos y Canadá", resumió la misma fuente para destacar que, sin embargo, jamás hubo un encuentro formal del Grupo con el Departamento de Estado norteamericano, desde su cumbre fundacional realizada en 1986 en Acapulco.



Fidel Castro, un presidente bloqueado.

Esta cumbre producirá dos documentos: uno de cancilleres y otro de presidentes, que deliberarán a partir de mañana con un temario abierto. Sin embargo, trascendió que los jefes de Estado harán una referencia a la situación que atraviesan Nicaragua, Haití y Guatemala. También tratarán el tema de la Ronda Uruguay del GATT y plantearán "el interés de la región de que siga adelante el proceso del NAFTA", el acuerdo de integración suscripto—pero no ratificado—por México, Canadá y Estados Unidos.

## General Prats

La Cámara de Diputados de Chile solicitó a la Corte Suprema de Justicia de ese país que designe a uno de sus miembros para investigar el asesinato del ex comandante en jefe del ejército chileno, general Carlos Prats, ocurrido el 30 de setiembre de 1974 en Buenos Aires. La decisión de los legisladores de que sea un juez del Alto Tribunal el que investigue el caso obedece a que las averiguaciones podrían generar algún conflicto con la Argentina, según explicaron fuentes diplomáticas en Santiago.

La instrucción de los diputados chilenos a la Corte surge de la aprobación de un dictamen elaborado por la Comisión de Derechos Humanos de esa cámara, que desde mayo se dedicó a averiguar sobre el estado del caso y detectó la "absoluta omisión de una investigación en Chile", tanto judicial como administrativa. Los legisladores consideraron que el atentado tuvo el carácter de terrorista, que se organizó en Chile—vincularon a la DINA—y que no se han deslindado aún las responsabilidades, lo que podría suponer una negligencia por parte de los funcionarios que no lo impidieron y de los que luego debían investigarlo.

## QUIÑONES POR LA TANGENTE

# La defensa de un ex ministro

El ex ministro de Obras y Servicios Públicos bonaerense Eduardo Quiñones apeló ayer el procesamiento que le dictó el juez federal Martín Irurzun en la causa abierta sobre el manejo irregular de créditos italianos afectados al saneamiento del Río Matanza. Durante el alegato oral que realizó ante la Sala II de la Cámara Federal porteña, Quiñones se declaró "ajeno a los hechos que se investigan" y cuestionó aspectos formales de las actuaciones del magistrado. En su investigación sobre las vinculaciones argentinas de la tangente, Irurzun procesó a Quiñones por "incumplimiento de los deberes de funcionario público" y al también ex ministro bonaerense y actual embajador en Brasil Alieto Guadagni, a quien le imputó, además, los delitos de cohecho y defraudación en perjuicio del Estado.

La exposición de Quiñones ante los camaristas Eduardo Luraschi y Horacio Cattani se prolongó por espacio de media hora. A su lado permanecieron sus abogados defensores, Carlos Froment y Raúl Pierini, encargados de fundamentar la apelación contra el procesamiento dictado por Irurzun. La estrategia de la defensa apun-

tó en dos sentidos: por un lado intentará demostrar que el ex ministro bonaerense "es ajeno a los hechos que se investigan" y que "se limitó a dar cumplimiento a convenios suscriptos" con anterioridad a su asunción. Por otro, tratará de que las actuaciones del magistrado sean anuladas "por defectos formales" de la indagatoria a la que fue sometido el procesado, pues no se le habrían exhibido documentos que formaron parte de la prueba y resultaron incriminatorios para el ex funcionario.

Uno de los argumentos de Irurzun para procesar a Quiñones fue que en uno de los allanamientos ordenados en la causa que tramita sobre las conexiones argentinas de la tangente se encontraron ocho fojas con membretes del Ministerio de Obras y Servicios Públicos bonaerense en blanco.

En el auto de procesamiento contra Quiñones, el juez Irurzun también sostuvo que el reajuste del pago por un millón de dólares implicó delito por parte del ex ministro, quien estaba obligado a mantener las condiciones pactadas con el gobierno italiano, al otorgar el crédito para financiar el saneamiento del Río Matanza. Sobre esta acusación, Froment explicó que la decisión de reajustar el pa-

go partió de la Secretaría Legal de la gobernación bonaerense, sobre la base de una interpretación de la Ley de Convertibilidad. La Cámara Federal porteña deberá ahora resolver la situación de Quiñones, sobre cuyos bienes se dictó un embargo de un millón de pesos.

## Elecciones en las Malvinas

Al cierre de esta edición no había todavía resultados oficiales sobre las primeras elecciones realizadas en las islas Malvinas para elegir al nuevo Consejo Legislativo. El reclamo de la Argentina sobre las islas fue uno de los temas dominantes a lo largo de la breve campaña, en la que tanto los veinte candidatos a los ocho cargos en disputa como los kelpers manifestaron su intención de seguir desvinculados del continente. Dave Eynon, uno de los candidatos por Puerto Stanley, dijo que los argentinos podrán poner pie en estas islas "sólo cuando la Argentina renuncie a su reclamación de soberanía". John Pollard, otro de los candi-

datos, coincidió con Eynon, y agregó que "sí debe haber un representante del gobierno de las Malvinas en las conversaciones de Gran Bretaña con Argentina que afecten a las islas, especialmente sobre pesca y petróleo".

Los 1243 kelpers habilitados para votar utilizaron una novedosa "urna volante", un sistema utilizado por primera vez en el mundo. La urna fue trasladada en una avioneta hasta San Carlos, en la zona Oeste de las East Falkland, y a otros pequeños asentamientos rurales, para permitir la votación de los granjeros que no podían acercarse al centro urbano de la isla.



Si tu Mamá está cansada  
de recibir año tras año  
siempre el mismo regalo...



EN MUSIMUNDO TENÉS MILES DE OPCIONES PARA REGALARLE  
ALGO NUEVO A MAMÁ POR LO MISMO QUE PENSABAS GASTAR;  
ADEMÁS ENCONTRARÁS EL MEJOR PRECIO Y FINANCIACIÓN,  
UN AMPLIO CATÁLOGO EN COMPACTOS Y CASSETES;  
GRAN VARIEDAD EN AUDIO Y VIDEO, LAS MEJORES MARCAS,  
TODAS LAS TARJETAS DE CRÉDITO, BUENA ATENCIÓN  
Y ASESORAMIENTO EN SUS COMPRAS

...pasá por Musimundo  
y sorprendela en su día.

 **musimundo**  
*un mundo de música*



Domingo Cavallo en el Consejo: los aportes bajarán en promedio al 50 por ciento.

Telam



Domingo Cavallo anunció al Consejo Económico que en diciembre se rebajarán los aportes patronales, y volvió a denostar a los gobernadores que no cumplen con el Pacto Fiscal. Todo matizado con partes médicos sobre la salud presidencial.

## Ni la internación de Menem paró al Consejo

El inesperado tema de la salud del Presidente se agregó en forma prioritaria a la agenda que anoche trató Domingo Cavallo con una treintena de empresarios y gremialistas durante la reunión del Consejo Económico para la Producción, la Inversión y el Crecimiento. Luego de tranquilizar a los convocados, el ministro y los secretarios Juan Llach, Carlos Tacchi y Horacio Liendo anticiparon que la rebaja de aportes patronales registró desde diciembre; denostaron una vez más a los gobernadores reticentes a eliminar impuestos, y entregaron copias de los proyectos de ley para modificar el artículo 40 de la reforma previsional, y del decreto para vetar parcialmente la ley de defensa del consumidor.

"Gracias a Dios está bien. La afección es leve y esperamos que la operación resulte exitosa", dijo Cavallo de entrada para calmar la ansiedad de los reunidos en el 5º piso del Palacio de Hacienda. Estaban por la UJA, Jorge

Blanco Villegas, Eduardo Faena y Sergio Einaudi; por el comercio, Jorge Di Fiori y Osvaldo Comide; por el agro, Leónida Gasoni, Eduardo de Zavalia y Manuel Cabanellas (estrenando su titularidad en CRA); por la banca, Roque Maccaroni; por la construcción, Aldo Roggio; por los gremios, José Pedraza y José Rodríguez; por la Bolsa, Jorge Berardi; y por las automotrices, Francisco Macri.

Precisamente este último, presidente de Sevel, dijo haber consultado a un cardiólogo sobre el problema del Presidente. "Me dijo que la situación era fácil y complicada a la vez", expresó, en referencia a la imposibilidad de manejarse con certezas en la materia.

Tras el primer parte médico ofrecido por Cavallo, tomó la palabra Llach para referirse a la rebaja de aportes. Confirmó que se trabaja con un mapa que dividió al país en cinco regiones: las tres que recibirán el máximo de beneficio (es decir, la eliminación total) son el Noroeste, Nor-

deste y la Patagonia (siempre que estas provincias adhieran al Pacto Fiscal). Luego, el recorte será menor para el Centro, incluido Cuyo (posiblemente bajarán a la mitad), y Buenos Aires (sin Capital ni Gran Buenos Aires). El promedio global será del 50 por ciento.

Los sectores beneficiados serán la industria, el agro, el turismo y la construcción, mientras quedarán afuera el comercio y los servicios. Cavallo dijo que continuará analizándose el detalle de la rebaja para evitar distorsiones indeseables, como el eventual traslado de empresas a zonas donde el estímulo será mayor.

El siguiente tema fue expuesto por Tacchi y abrió las puertas a la crítica sobre los gobernadores. Explicó que el Impuesto a las Ventas minoristas, que se estudia aplicar (previa sanción de las provincias) en reemplazo de Ingresos Brutos no debería tener una alícuota superior al 4 por ciento. "Si fuera de 5 o 6 puntos se obtendrían 7600 millones de pesos, es decir que permitiría reemplazar inclusive las patentes e impuestos inmobiliarios", calculó el funcionario.

Cavallo arremetió entonces contra los mandatarios del interior: "Aquellos que se sienten candidatos presidenciales tendrían que ahicar sus gastos, avanzar en las privatizaciones y reducir las tarifas energéticas". Los empresarios interpretaron que los dardos estaban dirigidos prioritariamente contra Eduardo Angeloz, aunque en la voltea cayeron también Eduardo Duhalde y Ramón Ortega.

Tacchi, a su vez, se quejó de que "nosotros hacemos el esfuerzo aumentando la recaudación, con lo que cada vez les mandamos más recursos coparticipados, y después aparecemos como los malos de la película. Son los gobernadores los que tendrían que empezar a rebajar sus impuestos como ya lo hizo la Nación sin que por ello disminuyera su percepción, todo lo contrario".

Durante el encuentro se distribuyeron copias de las observaciones a la ley de reforma previsional, el decreto de promulgación y el proyecto de ley modificatoria del artículo 40 de dicha ley; los fundamentos del veto a la ley de defensa del consumidor; el proyecto de ley sobre honorarios profesionales, y los decretos que dan preferencia al Banco Central en los juicios por quiebras. Sobre la materia se explotó Liendo.

Para cerrar el encuentro, se decidió convocar a un encuentro del Consejo con los gobernadores para "acostrarlos" (ése fue el término usado por Tacchi). Al final, un nuevo parte médico. "Se le practicó el cateterismo previo y a las 9 lo van a operar", dijo Cavallo cuando ya los empresarios se habían puesto de pie.

EL GOBIERNO

# 10 VETOS

(Por N.L. y J.N.) "¿Habían tomado el compromiso de no vetarlo! ¡Es tan importante como el artículo 40!", exclamó el diputado bordonista Juan González Gavio cuando se enteró en Mendoza de que el Poder Ejecutivo había vetado parte del artículo 125 de la ley que reforma el sistema previsional, introduciendo la capitalización individual de los aportes. El 125 disponía que los haberes jubilatorios que tomará a su cargo el Estado —tanto en el sistema de reparto como en el de capitalización—, consistentes en la PBU (Prestación Básica Universal) y la PC (Prestación Compensatoria) en ningún caso podrían ser inferiores al 40 por ciento del salario medio de la economía (que en realidad son los sueldos en blanco sobre los que se aporta). Esto, de hecho, le colocaba un piso de \$200 a las jubilaciones, en lugar de los 150 actuales. El veto baja ese piso estatal al 27,5 por ciento del salario medio, equivalente a unos \$137. En lugar de admitir una suba en el magro mínimo actual, los ministerios de Economía y de Trabajo han preferido reservarse recursos para poder reducir los aportes patronales (ver aparte).

También fue vetado el artículo 27 de la ley, por el que el Estado se haría cargo de la pensión de invalidez y muerte hasta la suma de la PBU más la PC. Al suprimirse, el costo debe-

Aunque había tomado el compromiso de no vetar la ley, el Ejecutivo dispuso una decena de tachaduras, en general perjudiciales para los jubilados. Todos los activos pasan automáticamente al régimen de capitalización. Un proyecto de ley para podar la garantía estatal.

rán asumirlo las Administraciones de Fondos de Jubilación y Pensión (AFJP), trasladándose a los trabajadores afiliados. Con esto se estima que el total de comisiones que deducirán las AFJP rondará los 3,5 puntos del salario (1,7 de comisión propiamente dicha y 1,8 por el seguro). Por tanto, el trabajador aportará 11 por ciento de su salario pero sólo verá capitalizado alrededor de 7,5 por ciento. Como es obvio, cuanto menor es el porcentaje del salario a capitalizar, más baja será la jubilación futura. Guillermo Ferraro, asesor del senador Antonio Cafiero, señaló a Pá-

## Cavallo fue al shopping

¿Dónde está Cavallo? ¿Quién? —Ca-va-llo.

La empleada puso cara de inopia y miró a su compañera en busca de aclaración.

—No entiendo, volvió a decir.

—Cavallo, querida, el ministro de Economía. ¿Dónde está?

—Acá no. Esto es Daniel Cassin.

Un hombre de vigilancia señaló el primer nivel. A las 20 horas, casi en punto como estaba proyectado, el ministro Domingo Cavallo tomó asiento en el helicóptero del Unicenter Shopping, que ofrecía a su clientela una de las más resonantes

entrevistas de la serie "Charlas con Bernardo Neustadt". El periodista, retenido por un ineludible compromiso con su próstata en una habitación del Hospital Alemán, era reemplazado por su lugarteniente, la productora Clara Mariño, ante un auditorio de no más de docientas personas que llenaban todas las plazas posibles del Jardín Vienés.

Algunas más se asomaban, entre plantas colgantes, a los balcones del shopping de Martínez. El público, repartido entre una media docena de filas de sillas y la parte posterior de la cafetería donde se consumían refrigerios varios bajo sombrillas de du-

## Un Zorraquín ajusta mejor

El programa de ajuste que afectará a la estructura empresarial de Ipako podrá implicar cambios en muchos aspectos, pero no en los apellidos. Federico Zorraquín jr., 34 años, hijo del titular de la empresa y del grupo, será el nuevo gerente general y principal piloto de tormentas para superar la crisis que afecta a la firma petroquímica.

Su ingreso será una de las novedades que en los próximos días Ipako pondrá en conocimiento de los bancos acreedores, como parte de una propuesta que pretende lograr consenso para refinanciar los pasivos que

aún ahogan a la empresa.

Allegados a la conducción asegurarán que Zorraquín junior entrará "pisando fuerte", ya que su primera tarea será una reestructuración administrativa que dejará afuera de la empresa a áreas enteras, incluidos sus actuales gerentes. "Es obvio que será un proceso doloroso", comentan, lo cual habría hecho recomendable elegir un "nombre fuerte". Los funcionarios de Ipako esperan que el gesto sea interpretado por los bancos acreedores como una muestra de decisión firme de la empresa para llevar a cabo el ajuste.



NATIONAL GEOGRAPHIC VIDEO

Un Mundo de Imágenes Para Regalar y Regalarse

Adquiera 1-2 o más videocassettes formando su propia videoteca. 36 títulos en PAL/N Color 60' c/u. Hablados en castellano.



Programas Santa Clara s.a. México 2151 - Bs. As. - Tel 941-1297/5469/6008 - FAX: 941-5123

## Un cupo para ponerse frío

El Gobierno resolvió ayer aplicar cupos a la importación de distintos tipos de heladeras y refrigeradores provenientes de Brasil, con el objeto de limitar la creciente participación de esos bienes en el mercado local. También se dispuso una medida similar para limitar las importaciones de aisladores eléctricos de porcelana del mismo origen. Esos productos formaron parte de la última negociación entre los dos países, en junio pasado, en la que los brasileños amenazaron con poner un freno a las ventas de bienes de capital argentinos en su mercado y reclamaron que de este lado de la frontera se desestimara la aplicación de cupos sobre los sectores ahora afectados.

Mediante sendas resoluciones, la Secretaría de Comercio e Inversiones, comandada por Carlos Sánchez y a cargo del tema desde la última reestructuración ministerial, decidió aplicar las cláusulas de salvaguardas previstas en el acuerdo de comple-

mentación económica celebrado entre los dos países en el marco de la Aladi, que derivan en la implementación de cupos a la importación de determinadas mercaderías.

Las medidas habían sido pedidas por la Cámara Argentina de Industrias de Refrigeración, y luego de "sucesivos análisis técnicos", que "aconsejaron" su implementación, se resolvió limitar la entrada de freezers horizontales y verticales a un volumen de 18.330 y 14.040 unidades, respectivamente. Por otra parte, también se aplicó un cupo a la importación de "refrigeradores domésticos de compresión" (heladeras), en este caso de 55.640 unidades. Con respecto a los aisladores cerámicos, el cupo, solicitado por la empresa local Armanino, es de 208 toneladas.

En todos los casos, las medidas rigen por un año, y se establece que las importaciones que se efectúen dentro del cupo seguirán gozando de las preferencias arancelarias previstas en los acuerdos de complementación.



ENDURECIO LA REFORMA PREVISIONAL PARA LOS TRABAJADORES

# CONTRA LOS JUBILADOS

gina/12 que esa eliminación tiene el costado positivo de reducir el atractivo del sistema de capitalización.

Tal como había anticipado este diario, el artículo 163, que ordenaba recomponer los haberes de los actuales jubilados, erosionados por el congelamiento que les impuso la ley de convertibilidad y desindexación, preocupaba seriamente al Gobierno. Consecuentemente, éste resolvió vetarlo íntegramente.

El 163 implicaba el reconocimiento de que el Estado no está cumpliendo con el pago del 70 y 82 por ciento, por más que lo afirme. La argumentación oficial es que la recomposición ya se efectuó en setiembre de 1992, con lo que ese artículo se volvía "anacrónico y superfluo". Como quiera que sea, el abandono de la movilidad está generando al Estado una nueva ola de juicios.

Uno de los errores manifiestos —algunos creen que voluntario— de la ley está en el artículo 30, que automáticamente traspasa a todos los trabajadores al sistema de capitalización, debiendo cumplir los pasos que fijará la reglamentación para volver al sistema de reparto, que es donde estaban todos hasta el momento.

El Senado se proponía reparar esta inversión lógica, pero el Ejecutivo insistió en que sancionase la ley sin modificación alguna para evitar su retorno a Diputados. Ahora el decreto que contiene los vetos elude la cues-

tion, lo cual fue duramente criticado por Ferraro. En compensación, el PE no embistió contra la Prestación Adicional por Permanencia (PAP), prevista para quienes se queden en el sistema público de reparto, que en el proyecto original estaba fijada en un 0,50 por ciento por cada año de servicios con aportes y fue elevada en Diputados al 0,85 por ciento.

En el debate en Diputados del artículo 74, referido a las inversiones que podrán realizar las Administradoras con los fondos de los afiliados se incluyeron tres incisos, permitiendo inversiones de carácter social y para favorecer el desarrollo económico, como obras públicas, financiación de viviendas y préstamos personales. Estas tres variantes han sido vetadas. Este veto atañe especialmente a la AFJP que será operada por el Banco Nación y a las que se proponen manejar los sindicatos.

Un veto que causó sorpresa a los legisladores es el del artículo 189, que preveía, ante un aumento de la recaudación, la posibilidad de reducir el aporte patronal del 16 por ciento, que pasa a ser el gran recurso del sistema de reparto. El decreto acusa al 189 de poco claro. Lo cierto es que Cavallo anunció ayer que a partir de diciembre se disminuirán esas contribuciones (ver aparte).

De hecho, aunque el polémico artículo 40, de la garantía estatal de rendimiento, no cayó bajo las garras del furor vetador (para él hay un proyecto específico de reforma de la ley, según se explica en nota aparte), el Poder Ejecutivo dispuso una decena de vetos, a través del decreto 2091, después de haber prometido no vetar. El 40 hubiera caído también en la voltea, pero por táctica política el Gobierno prefirió no ir a un choque tan frontal con la Legislatura. A cambio deberá correr el riesgo de un nuevo empujamiento en el Congreso.



Diputado Juan González Gaviola: "Con los vetos suprimieron los pocos beneficios de la reforma".

## Sin salvavidas ante una devaluación

"El Banco de la Nación Argentina garantiza a los afiliados de su AFJP que, previa deducción de las comisiones establecidas en el artículo 67 hasta el porcentaje estipulado en las normas reglamentarias, y de las primas del seguro previsto en el artículo 99, el aporte obligatorio depositado en ningún caso será inferior a dicho monto en pesos más los intereses que devengue el propio Banco en caja de ahorro para depósitos en pesos." A esto quedaría reducida la tan controvertida garantía del artículo 40, que ya no es otorgada por el Estado nacional sino por el propio BNA. Pero lo más importante es que desaparece el seguro de cambio, incluido en la Reforma que acaba de quedar promulgada. El bordonista Juan González Gaviola, que introdujera esa cláusula antidevaluación, asegura que la fórmula le fue propuesta por Horacio Tomás Liendo, estrecho colaborador de Cavallo. Pero no por eso se salva de la oposición

de Economía. De todas formas, este punto crucial no fue incluido entre la decena de vetos (ver aparte) que el Gobierno disparó contra la ley. Para este caso prefirió remitir, con llamativa prolijidad, un nuevo proyecto al Parlamento. El argumento central de Cavallo es que la garantía cambiaría a través del BNA obligaría a las AFJP privadas a ofrecerla también como anzuelo, y ello a su vez las conduciría a volcar todos sus recursos en activos dolarizados, desnaturalizando el mercado de capitales. Asesores legislativos rechazan ese razonamiento, sosteniendo que las Administradoras no necesitarían dolarizar sus carteras: les bastaría con tomar seguros de cambio, que serán muy baratos mientras no haya riesgos de devaluación. Si en vez reapareciera la incertidumbre cambiaria, lo único que lograría la supresión de la garantía es descargar todo el riesgo sobre los trabajadores.

## y le fiaron

dosa utilidad, siguió las dos horas largas de preguntas y respuestas bebiendo las contestaciones del funcionario y subrayándolas con aplausos vehementes. Los temas sometidos a examen fueron varios y dependían de los intereses concretos de cada quien. Un delegado de la Cámara del Plástico, por los subsidios que benefician a los productos brasileños; un mediano industrial, por las tarifas telefónicas, donde el ministro advirtió que "la privatización se hizo como se pudo y ahora estamos intentando correcciones. Para el año que viene —prometió— y después de haber logrado una reducción de las tarifas internacionales, obtendremos rebajas en las llamadas interurbanas".

Otro, joven ejecutivo desocupado, según confesó, después de perderse en una larga enunciación de las bondades del plan diseñado por Economía, se inquietó por la desocupación. Cavallo, calmado y distendido, le explicó que el futuro no es negro, y que el ocio y el tiempo libre derivados del mejoramiento de la calidad de vida harán su obra generando ocupación "en servicios, guías de turismo, hotelería...". Más allá, una señora de las primeras plateas contó su caso: ella y su marido, odontólogos y aportantes a la caja de autónomos en la categoría más alta, perciben la jubilación mínima. Cavallo, rápido de reflejos, atajó: "Deme sus datos. Yo me voy a ocupar", para luego comparar el caso con el de su propio padre. La intervención del ministro arrancó los aplausos más ensiguistas de la noche.

A su lado, Clara Mariño trataba de concluir y detener a los que manoteaban el micrófono. Culminada la entrevista, Cavallo, desde los bordes de la tarima, estrechó manos y absorbió palmadas de felicitación. Una doble fila de guardias de azul lo llevó casi en volandas hasta la salida.

SIN AUTORIDADES EN LA CNT

## Jugando al teléfono descompuesto

(Por Luis Cortina) En medio de un mar de versiones encontradas, anoche venció el plazo que el propio gobierno se había fijado para normalizar la intervención Comisión Nacional de Telecomunicaciones, sin que se haya definido oficialmente cómo quedará conformado el directorio del organismo. Página/12 pudo averiguar que el comité de selección propuso los nombres de Rinaldo Colomé, hasta ahora asesor de la CNT en temas tarifarios (un cordobés cercano a Cavallo), Carlos Killian (de IBM), Roberto Dor (un ingeniero ex EN-Tel y ex asesor de uno de los consorcios que están estudiando entrar en la telefonía celular en el interior), el abogado especialista Henoch Aguiar, los ingenieros Castro Lesteller y Salmún, y la asesora de Economía (y sobrina del ministro) María Eugenia D'Alorso. En las próximas horas saldrá el decreto que nombra al nuevo subsecretario de Comunicaciones, el ex diputado Oscar González, designado hace una semana por Domingo Cavallo en reemplazo de Germán Kammerath, electo diputado nacional por Córdoba.

Lo que el ministro sí tendrá decidido es quitarle a la CNT toda significación política, constituyéndose en

un ente con perfil estrictamente técnico y de control de la actividad, y dejando para la subsecretaría la supervisión política de los proyectos aún pendientes, como la licitación de la segunda banda de telefonía celular en el interior, que comenzaría a definirse el próximo 25 de este mes. En esa dirección, hoy a la mañana le ofrecerán la presidencia del ente a Colomé, tendrían un lugar asegurado Killian, Dor y Aguiar, y el puesto restante (se designarán cuatro directores, además del titular) se definiría entre los demás candidatos.

Desde el fin de semana largo, cuando este diario anticipó el reemplazo de Kammerath por González, en los pasillos del Palacio de Correos (sede de Comunicaciones) no se dejaron de escuchar rumores sobre el futuro del sector. Una de las versiones, alimentada por las constantes reuniones de Kammerath con sus ex colaboradores (básicamente, el titular de la CNT, José Luis Palazzo, y los subintendentes Federico Pinedo y José Sánchez Elía), indicaba que estos dos últimos serían nombrados subsecretarios dentro de una renovada secretaría de Comunicaciones, que quedaría al mando de González. Esta sería la carta jugada por el electo diputado cordobés para dejar a algunos de sus hombres dentro del ministerio, pero según

otras fuentes el jefe mediterráneo no aceptaría esa variante.

Las últimas reuniones del comité, presidido por el secretario de Obras Públicas y Comunicaciones, Wylían Otrera, tampoco fueron un remanso, y estuvieron atravesadas por la acción de lobbies cruzados que descalificaban y sucesivamente rehabilitaban a distintos candidatos. Algunos miembros del cuerpo incluso recibieron llamados telefónicos de ex titulares del Colegio de Ingenieros vetando el nombre de algunos candidatos.

La pertenencia de Killian a IBM era objetada con el argumento de que esa empresa es proveedora de las telefónicas (impedimento previsto en el concurso), aunque luego se evaluó que no existe relación en servicios específicos del sector. También hubo quien cuestionó el supuesto carácter "temperamental e impropio para las negociaciones del cargo" de Roberto Dor. Pero estas observaciones no fueron tenidas en cuenta por el comité, integrado también por el secretario de Energía, Carlos Bastos, y los

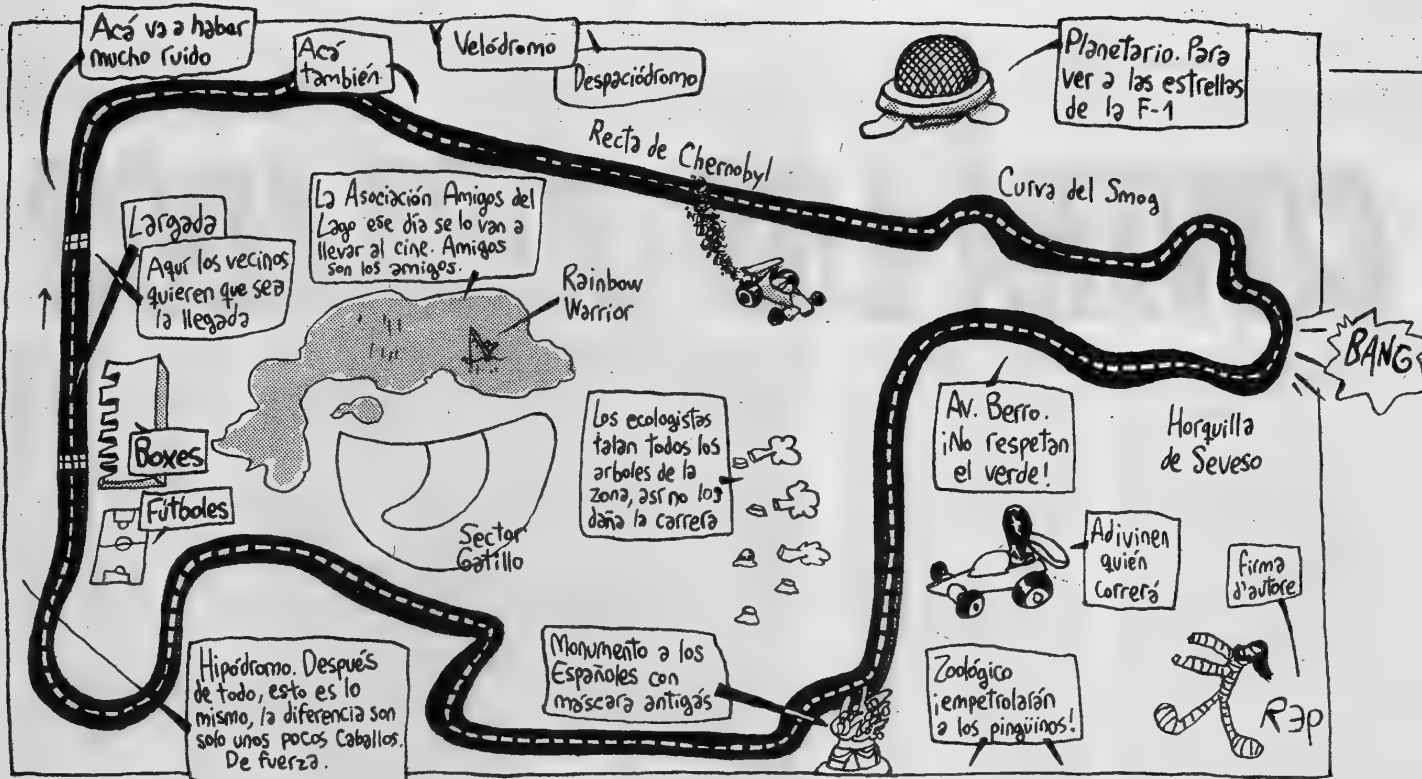
especialistas Oscar Larrea y Roberto Severini.

Las telefónicas también siguieron de cerca este proceso. Tanto que, recién llegado de Córdoba, el propio Germán Kammerath tuvo una cena el martes pasado con un único invitado: en un carrito de la Costanera, conversaron durante más de dos horas con el titular de Telecom, Juan Carlos Masjoan.

**PALERMO VIEJO** la mejor refacción loft s/ote 8,66x22 345 m2 cub tel trza. Impec. est. Apto u/dest. Cabrera y J. Alvarez.  
**PALERMO P.H.** frte s/7x35, 2 pta 300 m2 cub tel c/office salón 100 m2 pto y trza m/b/est. Arévalo y Gorri.  
**PALERMO** Vjo Gje 3 habit Pto. B/est. Cabrera y Gurruchaga.  
**PALERMO** P.H. P.B. frte 110 m2 tel gje liv-com 2 dorm. Pto. Trza b/est. Cabrera y Salguero.  
**PALERMO** Vjo exc t/casa 3 habit tel. Patio trza. Fitz Roy y Honduras.  
**PALERMO** Vjo t/casa 1° por escal tel 3 habit Pto a nivel M/B/est. Bonpland y Costa Rica.  
**ONCE** P.A. frte 2 pta 137 m2 salón y ofc tel id/taller confección U\$S 75.000.

**EDUARDO GULESSERIAN**  
AV. CORDOBA 4702 esq. MALABIA  
776-0324/0373 773-1717/4876

**Página/12**  
**EN CHACO**  
Tel.: 0722-29911



POLEMICA POR LA FORMULA 1 EN PALERMO

# LOS AUTOS LOCOS

El retorno del Gran Premio de la Argentina de Fórmula 1 internacional en medio de los Bosques de Palermo generó una tormenta. Mientras para los pilotos y empresarios locales será una gran fiesta, para los vecinos y concejales de la oposición la prueba arruinará el medio ambiente y el barrio.

El anunciado retorno del Gran Premio de la Argentina de Fórmula 1 logró calentar el ambiente en torno del circuito donde se dice va a disputarse la carrera de monoplazas. Aún en plena movilización por la instalación de una sala de bingo en el barrio, los vecinos de Palermo ya piensan en hacer otra marcha hacia el amenazado bosque para tratar de impedir la carrera. "Estamos furiosos, nos han burlado nuevamente", se es-

candalizó Noemí Aumedes, secretaria de la Asociación Amigos del Lago de Palermo. Los concejales metropolitanos, a su vez, recordaron que hace un mes habían firmado por unanimidad una resolución en la que se desempolvaba una ordenanza de 1961 que prohíbe las carreras de automóviles fuera del Autódromo. Algunos, como el radical José María García Arecha y los integrantes del bloque socialista, fueron algo más lejos y se mostraron dispuestos a recurrir a la Justicia para bloquear el proyecto. "Si el intendente no hace nada, lo voy a denunciar por incumplimiento de los deberes de funcionario público", aseguró García Arecha. "En principio pediremos un recurso de amparo y luego veremos", adelantó Norberto La Porta. Todos, sin embargo, afirmaron que ven con buenos ojos que el país recupere una fecha dentro del calendario internacional, "lo que cuestionamos es el lugar elegido y el olvido de las ordenanzas", insistió la justicialista Inés Pérez Suárez.

mismo flanco, dijo que la realización de la carrera en el circuito de Palermo obviando la ordenanza 17.348, firmada el 16 de febrero de 1961, "es una señal de inseguridad jurídica que nos hace descender varios peldaños en el nivel de credibilidad como país". Esa normativa aclara específicamente que sólo podrá utilizarse el Autódromo al tiempo que se prohíben las carreras fuera de ese ámbito. Pero en el fondo de la cuestión también figura la concesión de ese espacio.

En octubre de 1991, un decreto firmado por el entonces intendente Carlos Grosso otorgaba la concesión del Autódromo a la empresa Depor Motor Tercer Milenio, integrada por fabricantes de motocicletas. El caso es que, según los expertos, el Autódromo no está en condiciones de ser utilizado para Fórmula 1. "Cuando se lo cedió, se firmó un contrato por el que los concesionarios se comprometían a ponerlo a punto. Si en dos años no hicieron nada, no mejoraron la infraestructura ni hicieron obras, alguien tendría que responder por esa falta de control", expresó García Arecha.

A las objeciones se sumó también el diputado nacional por el radicalismo José Canata, quien aseguró que "en los Bosques de Palermo no habrá carreras de Fórmula 1 porque la ley lo prohíbe expresamente". El legislador opinó que "las consecuencias ecológicas de esa competencia serían inimaginables y se sumarían -dijo- a la agresión permanente que vienen sufriendo los espacios verdes urbanos que, en el caso de Palermo, se han traducido en una pérdida de 550 hectáreas de las que originalmente tenían esos bosques".

El núcleo de todos los resquemores hacia el proyecto descansa en la protección del medio ambiente. Organizaciones como Espacios Verdes, Paisajistas, Acción Solidaria, Vida Silvestre y las comisiones de vecinos de Palermo se encargaron de apuntar su artillería contra la propuesta. Al argumento de que la carrera ahuyentará a la fauna del parque, le sumaron su preocupación por la flora. "Se tirarán árboles sin piedad", "se avanzará sobre uno de los pocos es-

PROTESTA VECINAL CONTRA EL BINGO

## Palermo no quiere juegos

Más de trescientos vecinos de Palermo -entre ellos María Elena Walsh- se reunieron anoche en la plaza Alférez Sobral para protestar contra la instalación de un bingo en la esquina de Cabello y Scalabrini Ortiz. "Con un bingo en el barrio se va a acabar la tranquilidad, va a venir mucha gente de todos los estratos sociales, los jardines abiertos se nos van a llenar de muchachotes y no va a haber estacionamiento", dijo a *Página/12* Ana Carniglia, de 55 años, resumiendo el pensamiento de los paquetes manifestantes. "Además, va a traer problemas de drogas y prostitución", acotó la consejera vecinal Celia Calafell, que durante la tarde estuvo firme, en la esquina de la discordia, juntando firmas para oponerse al establecimiento de la sala: entre las más de 2600 que había conseguido hasta ayer figuraban las de Aída Luz, Mariquena Monti, Pinky y Mirtha Legrand. Mientras que los dueños del predio -actualmente ocupado por una galería comercial- dicen que todavía no está decidida la apertura de la sala en ese lugar y es sólo un proyecto, en el Concejo Deliberante varios ediles de la oposición se hi-

cieron eco del reclamo barrial.

El cuerpo legislativo tenía previsto tratar ayer sobre tablas una serie de proyectos presentados en las últimas horas por concejales del radicalismo, Frente Grande, Partido Federal y UCeDé para impedir la instalación del bingo en Palermo, pero la sesión fue suspendida a raíz de la operación del presidente Menem. De acuerdo con la ordenanza 46.477 de enero de este año, que autorizó la apertura de salas de bingo en la Capital Federal -con 25 votos de la alianza oficialista contra 23 de la oposición-, es legal la apertura de un bingo en la esquina de Cabello y Scalabrini Ortiz: las salas pueden habilitarse en todos los distritos C (centrales) y en este caso se trata de un C3-1.

"Esta no es una zona para bingos, es una zona de familias. Palermo es un buen barrio y un bingo le quitaría categoría", opinó Pato, de 22 años, y un excelente bronceado, después de poner su firma al pie del petitorio contra el bingo. "También atenta contra la propiedad, las viviendas van a bajar entre un 25 y un 30 por ciento. Quién va a querer vivir en este pandemónium", agregó la empresaria inmobiliaria Dora Cerati, organizadora de la movilización barrial, debajo

de uno de los pasacalles colgados en la plaza con la leyenda: "Basta de timba. No al juego, no a la droga, no a la corrupción".

Los vecinos enviaron una carta al intendente Saúl Bouer, solicitándole que la Municipalidad no realice ningún trámite administrativo que dé derechos a los empresarios para abrir el bingo, hasta tanto el Concejo Deliberante se expida sobre el tema, para "evitar que la actual amenaza se transforme en un hecho irreversible".

Pero lo cierto es que todavía, National Game SA, la empresa adjudicataria de la operación de un bingo en Palermo, no presentó ni siquiera los planos del proyecto en la comuna. Rafael Garfunkel, vicepresidente de Cenalia SA, la firma dueña del predio en cuestión, dijo a *Página/12* que con sus socios está evaluando económicamente la propuesta que le hizo National Game para instalar la sala arriba de la galería comercial. "Esto todavía es un proyecto. Igualmente no creo que un bingo con una capacidad de 800 personas traiga problemas al barrio. Un bingo es un lugar familiar, no genera ruidos molestos como una bailanta. Alguien levantó la noticia y movió al barrio y no sé por qué", señaló el empresario.

Desde la comuna, la constante fue el silencio cauteloso. La mayoría de los funcionarios estaban pendientes más de la salud del presidente de la Nación que de fijar alguna posición sobre el proyecto defendido por el empresario Luis Ruzzi. "No tengo información, oficialmente no me dijeron nada", se disculpó a través de una secretaria el subsecretario de Medio Ambiente, José Luis Domínguez. Justamente la oposición a la carrera se nuclea bajo argumentos ambientalistas que repiten los vecinos y los concejales.

"Más allá del perjuicio al tránsito, este proyecto amenaza a la flora y fauna del lugar. Allí viven 60 especies de aves y en tres días de pruebas y uno de carrera se van a alejar definitivamente", opinó el ucedista Fernando Bustelo. El edil, de paso, se manifestó irritado por la forma en que los concejales tomaron conocimiento de la propuesta. "Nos enteramos por los diarios, es un atropello, un acto de prepotencia ridículo."

García Arecha, golpeando sobre el



## Los pilotos dicen que sí

Personalidades sobresalientes del automovilismo argentino, como el ahora gobernador de Santa Fe Carlos Alberto Reutemann, o el balcarceño Juan Manuel Fangio II, bicampeón en Estados Unidos de la IMSA GTP, se mostraron de acuerdo con la idea de organizar el Grand Prix de la Argentina de F-1 en las calles de Palermo. Reutemann señaló que apoya totalmente la concreción de la prueba porque "vuelve a colocar al país en el máximo nivel del automovilismo mundial". El ex piloto de Brabham, Ferrari, Lotus y Williams subrayó que la competencia generará "beneficios innumerales y permitirá mostrar lo que los argentinos somos capaces de hacer".

Fangio, sobrino del cinco veces campeón del mundo de F-1, expresó su "firme respaldo" al proyecto, y ratificó que "se puede correr sin inconvenientes en Palermo. En otros lugares se corre en las calles y siempre ha funcionado. Si la organiza gente con experiencia, la carrera no tiene por qué causar inconvenientes".

Miguel Angel Guerra, piloto de TC 2000 y actual campeón de la clase NS del Turismo italiano, aseguró que "las carreras de autos en los países más adelantados en este deporte tienden cada vez más a usar dos o tres circuitos callejeros en el año y eso tiene un atractivo para el público que raramente se consigue en un autódromo", pero señaló que "para que la propuesta sea válida, todo debe estar organizado en los más mínimos detalles y con la máxima seguridad para público y pilotos".

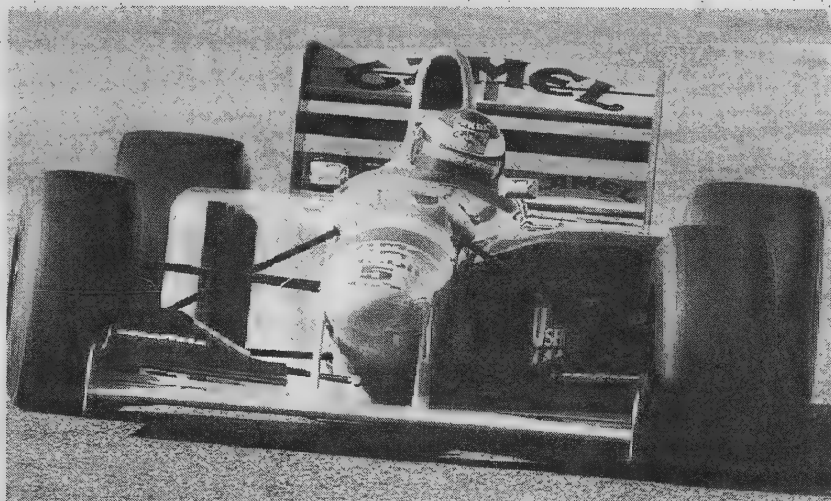
Guerra sugirió que "es difícil encontrar a un porteño que pase los 60 años y no se acuerde con emoción de la famosa carrera del '49 en la que Oscar Alfredo Gálvez les ganó a los europeos bajo la lluvia. Por mi padre sé que fue un día inolvidable".

Guillermo Maldonado, múltiple campeón argentino de Fórmula 2 Codasur, consideró "positivo" el retorno de la Fórmula 1 a la Argentina y afirmó que "José Luis Di Palma, Gabriel Furlán y Juan Manuelito Fangio están en condiciones técnicas de competir en la F-1" ya que, en opinión del piloto de 9 de Julio, serán muchos los patrocinadores interesados en apoyar a un volante argentino en su carrera, luego de varios años sin pilotos nacionales en la máxima categoría.

pacios verdes que le quedan a la ciudad", "el ruido llegará a 170 decibeles, todo un despropósito", repitieron.

Muchos también recordaron lo que sucedió durante el recital que dio Plácido Domingo el 12 de octubre del año pasado, cuando hubo una estampida entre los animales del Jardín Zoológico, los que pudieron calmarse sólo después de que les aplicaran inyecciones con tranquilizantes.

A modo de resumen de esta serie de fundamentos opositores, la Asociación de Amigos del Lago de Palermo difundió el texto de una carta enviada al presidente de la FOCA, la entidad que nuclea a los constructores de monoplaces, Bernie Ecclestone, en la que le piden que se "imagine una carrera así en el Hyde Park y la reacción que esto podría provocar en la población londinense". Para Luis Ruzzi, en cambio, el ecosistema de Palermo no peligra y "esto puede convertirse en una magnífica forma de promoción turística del país".



Para completar el circuito hay que pavimentar calles y reformar edificios.

Según los concejales y vecinos, la carrera está prohibida por ordenanzas y leyes.

## El SIDA según Miroli

"Si no detenemos el consumo de droga, no detendremos al SIDA", afirmó el ex presidente de la Comisión Nacional de Prevención y Lucha contra el SIDA, Alfredo Miroli, quien señaló que en la actualidad el 80 por ciento de los infectados tiene entre 15 y 18 años. Según el ex funcionario, hay en el país 22 mil personas que tienen el virus y lo saben, pero la realidad científica indica que hay entre 60 mil y 80 mil infectados. La infección por vía sexual disminuyó mediante los programas de educación y el aporte de los grupos de ayuda, pero según el especialista "el mayor problema se presenta con la drogadicción, que en todo el mundo no logró ser controlada y es una vía principal de contagio".

LA MAYORIA DE NUESTROS NUEVOS SOCIOS,  
INGRESAN ACONSEJADOS POR OTROS SOCIOS.

**CIM**  
MEDICINA PRIVADA

Excelencia médica a un valor sensato: matrimonio con 2 hijos \$215\*.

\* Incluye internación en suites exclusivas de la Clínica y Maternidad Suizo Argentina.

Av. Santa Fe 3651 - Tel. 776-2242/2440 Av. Santa Fe 2443 - Tel.: 825-4061/0277 Quintana 500 - Tel.: 804-0658 Flores: Ramón L. Falcón 2530 - Tel.: 637-3763

## Otro caso de cólera en Jujuy

Un nuevo caso de cólera se registró en las últimas horas en Jujuy, con lo que el total de enfermos en lo que va del año se elevó a 1543, de los cuales 24 fueron fatales. Según informó el Ministerio de Salud y Acción Social, el último contagiado está radicado en la localidad de Palpalá, ubicada a 20 kilómetros al este de la capital provincial.

## Medalla para el pequeño bombero

Emanuel López, el bomberito de 10 años que la semana pasada rescató a una beba que había caído en un pozo en Villa Lugano, recibió ayer una medalla en nombre de la Armada Argentina, durante una ceremonia realizada en la Escuela N°5, donde el chico cursa sus estudios primarios. El niño recibió la distinción de manos del jefe de ceremonial de la Armada, capitán de fragata Carlos Sánchez, quien destacó la actitud de Emanuel y señaló que seguramente debe haber muchos más como él "dispuestos a realizar actos de esa naturaleza".

## Cocaína en una rueda

Un cargamento de más de 32 kilos de cocaína de suma pureza, oculto en una rueda de camión, fue descubierto por personal de la Gendarmería Nacional durante un control de vehículos realizado en las últimas horas en la localidad fronteriza de Tartagal, provincia de Salta. Dentro del baúl de un Ford Falcón, los efectivos de seguridad encontraron la rueda y decidieron examinarla detenidamente. Finalmente descubrieron en el interior de la cubierta -que no tenía cámara- 37 paquetes cargados con la droga.

## Caso Sargiotti sin sobreesidos

El juez federal de Córdoba Luis Rueda rechazó un pedido de sobreesimiento de nueve policías, acusados de encubrimiento en la causa por torturas y homicidio de Oscar Sargiotti. El pedido de sobreesimiento había sido formulado por el fiscal José Manuel Díaz y ante el rechazo del juez, ahora debe expedirse la Cámara Federal de Apelaciones. Sargiotti había sido detenido el 11 de septiembre de 1990 por el presunto delito de tenencia de drogas. Horas después, su cadáver apareció en las aguas del río Suquia. La policía intentó hacer pasar el caso como un intento de fuga y muerte accidental, pero tras dos años de investigación los policías involucrados admitieron que el hombre había muerto dentro de la Jefatura de la Policía, como consecuencia de las torturas que recibió. En el caso están procesados además un oficial y dos suboficiales.

## Página/12

Para publicar en el

**NO** (Supl. joven del jueves)

Infórmese al  
**343-8930 al 36**

# La comuna ve con buenos ojos una veda en el tránsito porteño

La aprobación en Diputados de un proyecto para restringir el tránsito en la ciudad fue bien recibida por las autoridades municipales. La medida se aplicaría durante 180 días. El proyecto debe ser aprobado por el Senado.

La comuna porteña recibió ayer con un moderado apoyo la media sanción que la Cámara de Diputados le dio a un proyecto que intenta resolver los problemas de tránsito en la ciudad de Buenos Aires, a través de una veda para los automóviles particulares. De acuerdo con la norma, los vehículos tendrán prohibida su circulación una vez por semana -según el número de terminación de su chapa patente- en determinadas zonas de la ciudad, durante un plazo de 180 días. "Nunca me gustaron las prohibiciones. Pero en este caso, tratándose de una medida de emergencia, puede ser una solución transitoria aceptable", dijo a *Página/12* el subsecretario de Transporte de la comuna, Ernesto Tenenbaum, hasta ayer un tenaz opositor a las vedas de tránsito.

El proyecto aprobado el miércoles en Diputados, impulsado por el justicialista Jorge Argüello, declara el "estado de emergencia en el tránsito porteño por 180 días". Durante ese lapso, se dispone que los lunes rija la prohibición para los vehículos cuyas patentes finalicen en 0 y 1, los martes para los terminados en 2 y 3, los miércoles para el 4 y 5, los jueves el 6 y el 7, y los viernes el 8 y 9. La veda regirá desde las 7 y hasta las 21 y su vigencia, según se estima, pretende disminuir el tránsito en un 20 por ciento: unos 350.000 autos por día.

La norma, sin embargo, prevé excepciones: según se aclara expresamente, estarán eximidos de la prohibición los automóviles de discapacitados, el transporte público, los vehículos vinculados con la seguridad, la salud y con el cuerpo diplomático extranjero. Por el contrario, la veda debería ser acatada por todos los automóviles de funcionarios públicos.

Ayer mismo se hicieron oír las quejas de algunos automovilistas, quienes recordaron con amargura la experiencia de los años 1973 y 1974, cuando se prohibió la circulación de coches con chapa par o impar, según los días de la semana. "Como aquella vez, van a empezar a circular las excepciones truchas y con el tiempo todo el mundo va a poder andar sin problemas", desconfió un automovilista consultado en pleno centro porteño.

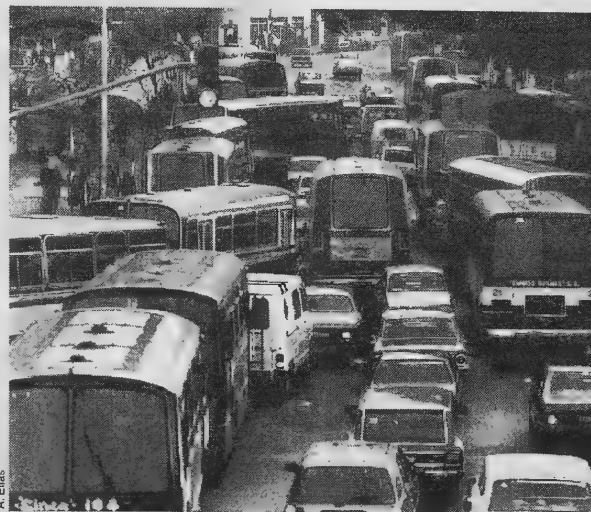
Con otros argumentos, la Fundación Instituto Argentino de Ferrocarriles se opuso a la medida al sostener que "no contempla que más del 50 por ciento de los automóviles particulares que circulan diariamente son herramientas de trabajo, pues sus usuarios trabajan en función de tener movilidad propia".

Argüello, en diálogo con *Página/12*, aclaró que durante el período de 180 días de emergencia se deberá "elaborar un plan maestro para el tránsito en la ciudad, que priorice el desarrollo del transporte público de pasajeros". Para ello, explicó el legislador, el proyecto prevé la creación de un Gabinete para la Emergencia del Tránsito, que estará integrado por el subsecretario de Transporte de la comuna, el titular de la Comisión de Transporte del Concejo Deliberante, y representantes de la Policía Federal, de la Secretaría de Transporte de la Nación, de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos y del Congreso.

El proyecto de Argüello también

dispone que las obras que lleven a cabo empresas de servicios públicos o la propia comuna "se realicen durante la noche o los sábados, domingos y feriados". También contempla un "control estricto de los horarios de carga y descarga, que en este momento nadie cumple en la ciudad".

Tenenbaum, por su parte, consideró el proyecto como "interesante" y admitió que sus alcances están siendo estudiados por funcionarios de su área. "Es razonable, porque todavía el transporte público no está en condiciones de absorber las necesidades de los usuarios y, por otra parte, la cantidad de automóviles que circulan por la ciudad sigue creciendo en forma exponencial", dijo el funcionario a *Página/12*. En el Concejo Deliberante, el proyecto también fue bien recibido. Al menos el edil justicialista Néstor Bilancieri, miembro de la Comisión de Transporte, aseguró que los términos de la iniciativa con media sanción "son similares a una iniciativa que elaboramos en común con Guillermo Francos (Partido Federal) y Pedro Rompín (PJ)".



El proyecto de Argüello intenta resolver los problemas de tránsito. "Puede ser una solución transitoria aceptable", dijo Ernesto Tenenbaum.

## CONTRA REMISEROS Y CARRILES EXCLUSIVOS

# Tacheros en pie de guerra

La eliminación de carriles exclusivos para colectivos, el cierre del padrón de licencias para taxis y la sanción urgente de una nueva ordenanza que reglamente el funcionamiento de los remises fueron los ejes del reclamo que lograron reunir ayer a alrededor de 60 taxistas porteños frente al edificio de la Municipalidad. Allí, los ta-

cheros presentaron un petitorio ante el subsecretario de Transporte de la comuna, Ernesto Tenenbaum. El funcionario, en declaraciones a *Página/12*, relativizó el peso de la manifestación, alegando que se realizó por motivos "menores, de política gremial". "Vine a pedirle lo que ya estoy haciendo", expresó.

Los taxistas se reunieron a las 11 en la esquina de Córdoba y Jean Jaurés y desde allí circularon hacia la primera cuadra de la Avenida de Mayo, frente a la sede municipal. Previendo el embotellamiento, los miembros de la Asociación habían diseñado unos volantes que repartieron con pedidos de disculpas "a la opinión pública".

"Decimos basta al incremento de taxis en circulación, a la competencia desleal de los remises, a los carriles exclusivos y a la ineficiencia de (la empresa encargada del control técnico y de documentación de autos de alquiler) SACTA", rezaban los papeles a renglón seguido.

Luego de la reunión que mantuvo con los taxistas, Tenenbaum explicó: "Nosotros les explicamos que los carriles funcionan bien y que no se van a cambiar salvo en calles en donde todavía no se impuso". Por su parte, los choferes protestaron porque, según dicen, los carriles exclusivos constituyen "la privatización de la vía pública", y además pidieron su eliminación. Pero el fuego cruzado no terminó ahí. Mientras Tenenbaum aseguró que el padrón de licencias de taxis "está cerrado desde diciembre de 1992", los taxistas retrucaron afirmando que continúa abierto. "Somos 38.500 taxistas inscriptos y no sabemos si en la calle están circulando 40 o 100 mil", lamentó Arturo Fontanella, un hombre que lleva 15 años conduciendo taxis.

El subsecretario de Transporte indicó que el Ejecutivo comunal ya pi-

dió al Concejo Deliberante la sanción de una norma para reglamentar los remises. Además, respondió a las versiones sobre una concesión irregular de licencias por parte de SACTA. "Si a los taxistas les consta tendrán que denunciarlo ante la Justicia. A mí no me consta", remató.

## APDH reclama

La Asamblea por los Derechos Humanos reclamó al gobierno y a la justicia bonaerenses "la adopción de medidas urgentes para el esclarecer el caso de la desaparición de Miguel Bru", el estudiante platense que fue visto por última vez el 17 de agosto último. En una conferencia de prensa en la que estuvieron el escritor Ernesto Sabato, y los dirigentes de la APDH Alfredo Bravo, Graciela Fernández Meijide y Simón Lázara se anunció además la inminente conformación de "una comisión de apoyo a las gestiones que se realizan en La Plata, integrada por personalidades de los ámbitos religioso, político y de la cultura".

"La desaparición de una persona sin que medie el procesamiento de un responsable se parece más a los procedimientos registrados durante la dictadura", dijo Lázara. En la reunión de prensa se criticó duramente al juez de la causa, Amílcar Vara, quien hace unos días sugirió un inminente cierre del caso. En relación con el caso Bru, el próximo sábado a la 0.10 se realizará la Primera Cadena Solidaria de Radios, en la que se transmitirá desde La Plata un mensaje de la madre del estudiante desaparecido. La transmisión involucra a las FM Futura (La Plata), Palermo, Melodía (Olivos), Latinoamericana (Saavedra), Abierta (Flores) y La Tribu.



## DESBARATAN Banda BONAERENSE

# Adiós a las armas

*En quince allanamientos, la policía logró detener a 16 integrantes de una banda que reunió un botín de un millón de dólares en varios asaltos a empresas.*

A la madrugada, cuando los asaltantes dormían, la policía realizó quince allanamientos y terminó con una banda que daba golpes comando en empresas del sur del Gran Buenos Aires. Dieciséis personas fueron detenidas, otra murió por un disparo policial y un arsenal de armas, granadas, teléfonos celulares y automóviles quedaron a disposición del juez de Lomas de Zamora Gustavo Amoroso. Los ladrones habían logrado un botín de más de un millón de dólares en los últimos siete meses (ver recuadro).

Los allanamientos comenzaron en el departamento 5 de la calle Casas

3421, en Boedo, donde la policía encontró al jefe de los asaltantes y a su mujer. Ni sus nombres ni los del resto de la banda se difundieron. Allí se secuestraron dos pistolas 9 milímetros, una calibre 45, dos granadas de guerra, un Peugeot 405 y dos motos japonesas. Al mismo tiempo, otras brigadas entraban a trece casas de Capital Federal y el conurbano, entre ellas una de la calle Uspallata 1290. En una vivienda de la localidad de Bosques —donde se encontró un arsenal— la policía se enfrentó con uno de los miembros de la banda, que murió por el disparo de una pistola reglamentaria que gatilló un oficial.

Personal de la brigada de explosivos de la policía provincial se dedicó ayer a desactivar las granadas que se encontraron en distintos allanamientos. Las armas secuestradas incluyeron pistolas 9 mm, 11.25 mm, 45 mm. y 38 mm. revólveres 3.57 y 32 mm. Itakas y ametralladoras PAL. Los automóviles fueron once, todos últimos modelos, y las marcas, Peugeot 505 y 405, Ford Escort y Renault 19.

“Todo empezó hace varios meses —relató el jefe de la Brigada de Investigaciones de Lanús, subcomisario Juan José Riveli— con una investigación del juez Gustavo Amoroso que tenía como fin desbaratar a una banda de delincuentes que solaba al Gran Buenos Aires y Capital Federal. Este grupo asaltaba empresas de gran importancia cuando se realizaban los pagos a empleados u obreros.”

Los asaltantes conocían los días de pago de las empresas. Se presentaban con puntualidad, vistiendo los uniformes de los empleados y se confundían entre ellos. Así atacaron a seis firmas en los últimos siete meses y lograron robar más de un millón de dólares en ese plazo. El último de los asaltos fue el único que no tuvo éxito: el comando intentó robar una empresa distribuidora de comestibles en Mataderos pero la intervención del custodio terminó con el asalto, luego de la muerte de uno de los ladrones. Los demás escaparon.

“Cada tres o cuatro meses los miembros de la banda se mudaban y cada mes cambiaban los teléfonos celulares; eso les permitía seguir escapando a nuestro seguimiento”, explicó el subcomisario Riveli a **Página/12**.

Entre los detenidos hubo once hombres y cinco mujeres, “varios eran parejas y en su mayoría oriundos de Dock Sud y Avellaneda”, agregó el policía. Los ladrones se comunicaban con movicom para que los investigadores no pudieran interceptar las llamadas. Los 16 detenidos están en la sede de la Brigada de Investigaciones de Lanús, acusados de “asociación ilícita, privación ilegítima de la libertad, robo calificado, atentado y resistencia a la autoridad, homicidio en riña y tenencia de armas de guerra”. El juez Gustavo Amoroso los interrogará hoy a las 7 en los tribunales de Lomas de Zamora.

**El jefe de la banda fue detenido en Boedo.**  
Uno de los delincuentes fue muerto por la policía.

## Asaltos

El grupo comando que la policía bonaerense detuvo ayer realizó los siguientes asaltos en este año:

- En el mes de marzo la transportadora de caudales Tab Torres pagaba a los trabajadores de la firma Coviare en Dock Sud, cuando la banda los asaltó y se llevó 260 mil dólares.

- En la empresa Platex, sobre la Avenida Calchaquí en Quilmes Oeste, robaron 300 mil pesos.

- En agosto, se llevaron 280 mil pesos de la Dirección de Sanidad de la Municipalidad de Quilmes.

- Hace un mes y diez días atacaron la empresa recolectora de residuos Tuqsa de Quilmes, y se llevaron un botín de 210 mil pesos.

- En Mataderos, los ladrones intentaron dar un golpe en una empresa distribuidora de comestibles de Mataderos (Capital Federal), un mes atrás. El custodio de la firma se resistió, mató a uno de los asaltantes y resultó herido.

- La semana pasada asaltaron la delegación Lomas de Zamora de Telefónica de Argentina. El robo fue por 70.000 pesos.

## REBELION DE PRESOS

### De policía a rehén

Un centinela de la Comisaría 2ª de San Fernando cayó en la trampa que le prepararon siete presos: uno de los detenidos fingió estar enfermo, logró que lo llevaran a un hospital y cuando el carcelero abrió la puerta para volver a encerrarlo, sus compañeros lo atacaron. Fue tomado como rehén hasta que los policías respondieron al reclamo de llamar a un juez. La razón del motín fue el pedido de que se aceleraran las causas judiciales por las que están procesados, pero el asunto terminó con los presos detenidos en la alcaidía de Tribunales, y una nueva causa contra ellos por “privación ilegítima de la libertad”.

El subcomisario Solís, de la 2ª de San Fernando, explicó a **Página/12** lo que ocurrió: “El miércoles a la tarde,

uno de los siete presos que estaban alojados en una celda de la comisaría dijo que estaba enfermo y lo enviaron al hospital. El médico encontró que no tenía nada y lo mandó de vuelta. Cuando el imaginaria (centinela interno) abrió la puerta para hacerlo entrar, los otros se le tiraron encima. Eran siete contra uno, el hombre no podía hacer nada. Los presos pidieron que llamaran a un juez, rompieron puertas y el sistema de iluminación, y mantuvieron al imaginaria como rehén hasta que llegó el juez en lo criminal de San Isidro, Eduardo Villalba”.

**Página/12**

EN MAR DEL PLATA

Tel/Fax (023) 2-5194



**El jefe de la banda fue detenido en Boedo.**  
Uno de los delincuentes fue muerto por la policía.

**ESTE DOMINGO  
CON Página/12**

**El paraíso de  
los ladrones  
de G. K. Chesterton**

*Juntos*  
TE LE FE

# ENTERESE LO ANTES POSIBLE.

ALAS 12 Y ALAS 19 Hs.

TELEFE

NOTICIAS

## Vacuna cubana en Buenos Aires

*El designado ministro de Salud de la provincia aseguró que es partidario de aplicar la vacuna contra la meningitis.*

En un giro de 180 grados respecto de la política sanitaria, el designado ministro de Salud bonaerense, Juan José Mussi, antes de asumir su cargo anticipó que es partidario de aplicar la vacuna cubana antimeningococo B y C en toda la provincia de Buenos Aires, uniéndose de este modo a la decisión asumida tres días atrás por el secretario de Salud de Rosario, Hermes Binner. Justamente en esa ciudad, ayer fue internada una beba, mientras que una chica de 12 años se debatía al borde de la muerte. Otros dos casos de meningitis fueron notificados en Neuquén y dos niños procedentes de Bragado y 9 de Julio ingresaron al hospital Sor María Ludovica, de La Plata.

Tras las reiteradas negativas del Ministerio de Salud nacional y del ministro Horacio Pacheco, todavía a cargo de la respectiva dependencia bonaerense, el médico y actual intendente de Berazategui, Juan José Mussi, decidió arrancar su gestión con el anuncio de que "analizará la posibilidad de adquirir" la vacuna cubana, que recibió a lo largo de los últimos meses apoyos y dudas por parte de la comunidad científica. "A veces se pierde tiempo mirando si será o no efectiva, pero su aplicación tiene factores positivos, como llevar tranquilidad a la gente que ve que sus hijos están vacunados. Y nosotros debemos contribuir a ello", afirmó Mussi en una entrevista del diario *El Sol*, de Quilmes.

En los planes del futuro funcionario de Salud está el entrevistarse con colegas cubanos para adquirir la va-

cuna, "ya que nos espera un año muy difícil y me quiero anticipar a la posibilidad de que se reitere, como en otra época, la epidemia".

Con todo, el intendente de Berazategui advirtió que "la compra depende de la disponibilidad presupuestaria". La semana que viene, Mussi se reunirá con el gobernador Duhalde para saber si las finanzas de la provincia permiten semejante erogación. Cuando Mussi asuma, el actual ministro Pacheco se mudará al flamante Ministerio de la Familia.

En cuanto a los nuevos casos, un bebé de dos meses y un niño de seis años arribaron con un diagnóstico de "meningoencefalitis purulenta" al hospital de niños de La Plata, en tanto que un bebé de un año domiciliado en Tigre fue internado también en el Sor María Ludovica con "sepsis sobreaaguda", por lo que se le están realizando los correspondientes análisis para determinar si está afectado de meningitis.

En Rosario, una beba de ocho meses ingresó al Hospital de Niños Víctor Vilela y fue derivada a la sala de terapia intensiva, donde Romina Franco, de 12 años, internada el lunes con meningitis, se encuentra en estado de coma y asistida con un respirador artificial.

Los dos nuevos afectados de Neuquén son un adolescente de 14 años y un hombre de 43 -en estado grave-, ambos oriundos de la localidad de Centenario, a 20 kilómetros de la capital provincial. En Neuquén ya se registraron 28 casos de meningitis, ninguno de los cuales fue causado por meningococos.

### EXCEPCIONES A LA COLIMBA

## Militares frente a Durán

Dos de los ocho militares detenidos por tramitar eximiciones a la conscripción en el Distrito Militar La Plata deslindaron su responsabilidad en el caso, en tanto otros dos accedieron a prestar hoy su testimonio ante la Justicia. El juez federal de La Plata, Alberto Durán, adelantó a *Página/12* que no habría pruebas para implicar al teniente coronel Ezcurra Varela, aunque aclaró que los elementos secuestrados sí "involucrarían prima facie al suboficial Mario Cepeda", los dos militares que ya declararon.

Atento a los costos que insumirían las nuevas revisiones médicas previstas para los 12 mil jóvenes que se exceptuaron desde 1991 hasta la fecha, Durán solicitó ayuda a la Corte Suprema. "Si los médicos de la Corte hacen las revisiones no tendríamos ningún costo", justificó. Ayer, el magistrado todavía aguardaba las fichas médicas de cada uno de los exceptuados, y la designación de otros siete empleados para su juzgado, de modo de "agilizar el trabajo".

El capitán de Corbeta Carlos Mau-gueri y el capitán de Fragata Jorge Ponce, que inicialmente se negaron a hablar con el juez, resolvieron ayer seguir los mismos pasos que el teniente coronel Ezcurra y el suboficial Cepeda, con lo que les fueron asignadas audiencias para las 9 de hoy. Por su parte, el Frente Opositor al Servicio Militar Obligatorio, tras lamentar "la situación de aquellos que no

han sabido encontrar otro medio que la coima para evitar la colimba", advirtió ayer que "todos aquellos que por alguna razón quieran oponerse al Servicio Militar pueden recurrir a nuestra institución para recibir asesoramiento sobre los derechos de libertad de conciencia y las formas de ejercerlos". Los teléfonos del FOS-MO son 804-2628/252-7957.

## Misterio Azul

La enfermedad que padecen unas 100 personas en Azul sigue siendo misteriosa. El Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires (MSAS) informó ayer en un comunicado que las manchas rojas que aparecieron en sus pieles serían "de origen infeccioso" y que la causa todavía "se está investigando". "Se recalca -dice el documento- que la enfermedad evoluciona benignamente y sin ninguna complicación por el momento." La transmisión sería por vía aérea. El MSAS recomendó a los pobladores de Azul que consulten a un médico ante la aparición de los síntomas -manchas tipo rubí en el torso y lesiones en la mucosa bucal- y que "momentáneamente no se recomienda ninguna medida de prevención". Los análisis y biopsias tomadas a los pacientes están siendo analizadas en institutos de La Plata y Capital Federal.



## LA DOCTRINA MILITAR QUE PREPARA YELTSIN

# Un ejército con las manos libres

**El gobierno ruso prepara una doctrina militar que permitirá la intervención del ejército en asuntos internos.**

El gobierno de Boris Yeltsin prepara una revisión de la doctrina militar rusa que posibilitará la intervención del ejército en los asuntos internos. La revisión constituye un resultado del inédito papel del ejército en el aplastamiento de la rebelión parlamentaria contra Yeltsin, pero también pavimentará el camino hacia la formación de un gobierno fuerte, cuyo aparato represivo le permita sortear las convulsiones predecibles en el paso hacia una economía de mercado. La tendencia se verá reforzada por la promoción de una nueva Constitución de corte presidencialista, que sería sometida a plebiscito el 12 de diciembre próximo (ver recuadro).

La doctrina anterior fue expuesta en setiembre último por el general Pavel Grachov, ministro de Defensa, en una exposición en la Universidad de Defensa Nacional de Estados Unidos, donde afirmó que "el empleo de la fuerza militar en Rusia se concibe como una medida exclusiva que sólo se permite en interés de la defensa del país y en otros casos previstos por la Carta de las Naciones Unidas". La situación se modificó con la instauración de un virtual doble poder armado en el Parlamento, donde las fuerzas de seguridad, tanto del Ministerio del Interior como las que dispone la cartera del ramo (ex KGB), no daban abasto para suprimir rápida y efica-

zmente la rebelión, ya que su mismo diseño y nivel de equipamiento sólo las capacitaban para conflictos de baja intensidad. Mientras tanto, el poder de fuego de los militares es adecuado a un conflicto de media o gran escala, razón por la cual disponen de blindados y artillería pesada, lo que define un tipo de despliegue en el terreno y unas reglas de juego que suponen la aniquilación o anulación de la capacidad de lucha del enemigo.

Según trascendidos coincidentes, uno de los obstáculos que encontraron Yeltsin y el premier Viktor Chernomyrdin en la tarea de persuadir a Grachov de usar al ejército para suprimir la revuelta fue la ausencia de base legal, que finalmente fue superada por la vigencia del estado de excepción y por el hecho de que Yeltsin cedió a la exigencia de Grachov de que la orden de represión le fuera formulada por escrito. La primera reunión del Consejo de Seguridad, tras el asalto al Parlamento el pasado día 4, se dedicó a discutir la nueva doctrina militar, porque, según dijo Yeltsin en esa ocasión, "ya no se puede aplazar más la resolución del problema"; y Grachov, según informó ayer el diario *The Moscow Times*, dijo después que había sido presentado un proyecto de ley permitiendo recurrir al ejército para garantizar la seguridad interna del país. Una reunión de esta semana entre altos oficiales y miembros del gobierno avanzó aún



Yeltsin con el ministro de Defensa, Pavel Grachov.

Para el gobierno, la nueva doctrina militar es prioridad número uno.

más en la definición del tema, con Chernomyrdin afirmando que la aprobación de una nueva doctrina militar era la primera prioridad, incluso antes que la recuperación económica y el renacimiento cultural del país: "Cuando nos hayamos decidido acerca de la doctrina militar, sabremos qué hacer en los otros problemas", dijo Chernomyrdin. La ampliación del rol militar se ve acompañada con medidas para mejorar la situación económica de los uniformados, lo que ya estaba preanunciado en el aumento de sueldos militares otorgado el 20 de

setiembre, la víspera de la publicación del decreto en que Yeltsin disolvió el Parlamento.

La rediagramación del rol militar del ejército para actuar en conflictos internos llevó a algunos observadores a trazar analogías con la llamada "doctrina de seguridad nacional" que ejecutaron los ejércitos latinoamericanos en la década del '70 y que aplicaron dictaduras militares como las de Argentina, Uruguay y Chile, entre otros países. Un posible punto de diferencia es que en Rusia —un país donde la participación del ejército en política interna ha sido históricamente mínima o inexistente— la fuente del poder sería civil y democráticamente consensuada, aunque nada puede predecirse a largo plazo en una situación con tal grado de inestabilidad. El diario *Novedades de Moscú* informó ayer que ni Yeltsin ni Grachov estaban seguros de cómo reaccionaría el ejército ante el "decretazo" del 21 de setiembre, y Grachov, para saber qué pensaban los altos mandos, recurrió a un viejo truco: convocar a una reunión degenerales con periodistas y hacer que éstos los interrogaran sobre sus apoyos e inclinaciones.

*Novedades de Moscú* también indica que en los últimos días antes del asalto al Parlamento, Grachov se dedicó a detectar las fracturas que ya se habían producido en el aparato del ejército, y que sólo el ataque de las fuerzas nacional-comunistas contra distintos puntos de Moscú el 3 de octubre permitió cerrar filas tras la orden de represión.

## Constitución

El presidente Boris Yeltsin convocará próximamente por decreto un referéndum sobre la nueva Constitución que se celebrará el 12 de diciembre, coincidiendo con las elecciones legislativas, según anunció ayer la agencia ITAR-TASS citando fuentes de la presidencia. La pregunta, según la versión, será muy directa: "¿Apoya usted la (nueva) Constitución de la Federación Rusa?". La actual Constitución data del período soviético de Leonid Brezhnev, aunque fue enmendada y remendada más de 300 veces en tiempos de Mijail Gorbachov y en los últimos dos años, de modo de conceder todo el poder real al Parlamento y convertir al presidente en una figura decorativa; al mismo tiempo, la nueva Constitución, cuyo texto sería sometido a Yeltsin por una Comisión de Redacción a comienzos de noviembre, convertiría al presidente en indiscutida figura central. Según trascendió ayer, el único punto que permanece sin respuesta es si el texto a plebiscitarse será la nueva Carta Magna en su totalidad o la llamada "microconstitución", que sólo define las atribuciones de los distintos órganos de poder. Mientras tanto, el gobierno prohibió definitivamente ayer a catorce publicaciones comunistas y nacionalistas que habían sido suspendidas tras el aplastamiento de la rebelión parlamentaria, y también suprimió el programa televisivo "600 segundos", del periodista ultranacionalista y xenófobo Alexander Nevzorov; los diarios *Pravda* y *Sovietskaya Rossiya* podrán seguir saliendo, pero sólo si cambian de nombre y directores.

## EN EL NORTE DE ITALIA

# Maxioperación contra la mafia

Los bastiones de la mafia siciliana y la n'drangheta calabresa en el norte de Italia fueron desarticulados ayer en una extraordinaria operación que incluyó 231 órdenes de captura y que puso en apuros a un importante general de los carabinieri, que recibió un aviso judicial de que está siendo investigado por presuntas relaciones con la criminalidad organizada.

Tras un año de investigaciones, miles de policías y carabinieri pusieron en marcha en la madrugada el Operativo Norte-Sur, bajo las órdenes de la Dirección Nacional Antimafia y un grupo de magistrados especializados en la lucha contra las "familias" de Sicilia y Calabria.

Ochenta y tres personas fueron arrestadas, entre ellas el financiero Michele Amandini, considerado el personaje clave del reciclaje de dinero de la mafia en el norte de Italia, con muchas vinculaciones con los bancos suizos, además de funcionarios y magistrados italianos.

Las fuerzas de seguridad realizaron alrededor de 250 allanamientos, algunos más allá de la frontera septentrional, con la colaboración de la justicia y la policía suizas.

Fueron allanados incluso tres estudios de famosos abogados de Milán, cuyos nombres no fueron anunciados "porque la operación prosigue", según afirmó Gianni Di Gennaro, que actualmente es el jefe de la Dirección Antimafia.

Las operaciones permitieron avanzar en el esclarecimiento de 34 homicidios, entre ellos los de dos abogados eliminados por la mafia por haber desilusionado a los "padrinos"

que defendían en algunos juicios. La policía secuestró abundante documentación bancaria y de sociedades ligadas a la mafia, que permitirá secuestrar cientos de millones de dólares de capitales pertenecientes a la criminalidad organizada.

El Operativo Norte-Sur fue facilitado por la colaboración de varios mafiosos "arrepentidos" y ha dejado al descubierto una impresionante red "fraternal" entre dos docenas de clanes de la mafia siciliana y la n'drangheta calabresa que operaban, sobre todo, en Milán y sus alrededores.

Los clanes estaban solidamente implantados tras operar más de 20 años en el territorio, dominando los tráfico criminales. La acción, dijeron los investigadores, pone también punto final a casi todos los misterios en torno de ocho secuestros de personas de familias ricas del norte que fueron capturadas y llevadas al Aspromonte calabrés.

Las "familias" mafiosas operaban con muchos contactos en el mundo de los personajes "por encima de toda sospecha". Entre ellos se encontrarían varios magistrados. Circula el nombre de un juez ya jubilado, de apellido Massari, que estaría siendo investigado. Los magistrados habrían cobrado grandes sumas de dinero para "arreglar" procesos contra los mafiosos.

En este plano cayó como una bomba la noticia de que los magistrados enviaron un aviso judicial informando de que está siendo investigado el general Francesco Delfino, comandante de la Legión de Carabinieri del Piemonte, cuya capital es Turín. El general Delfino había sido señalado

por varios mafiosos "arrepentidos" —llamados oficialmente "colaboradores de la justicia"— como vinculado a la n'drangheta, la mafia de Calabria.

Fue el propio Delfino el que dio la noticia. El militar destacó tanto su "amargura personal" por la notificación judicial como su seguridad de que la investigación judicial dejará bien clara su absoluta inocencia.

El general Delfino, de 57 años, es uno de los más brillantes altos jefes del Arma de Carabinieri, una policía militarizada de vieja tradición en Italia. En su larga carrera ha protagonizado numerosas operaciones contra las mafias y contra el terrorismo de extrema izquierda y extrema derecha.

## Walesa aprobó a Pawlak como premier

El presidente polaco, Lech Walesa, terminó por ceder en su posición, y tras un día de tensión e incertidumbre política decidió aprobar la candidatura del líder del Partido Campesino, Waldemar Pawlak, como jefe del gobierno.

El vocero presidencial, Andrzej Drzymski, dijo que el presidente había querido, con su decisión, "concluir cuanto antes con la incertidumbre política" y por lo tanto había renunciado a pedir a la coalición gubernamental que eligiera tres candidatos para la presidencia del nuevo Ejecutivo.

La decisión de Walesa evitó el conflicto entre la mayoría parlamentaria y la presidencia, y el jefe del Estado ya anunció que designará a Pawlak apenas el premier saliente, Hanna Su-

chocka, presente su dimisión.

El jefe del Estado se opone al programa del futuro gobierno, en el cual la Alianza de la Izquierda Democrática (AID) intentará limitar el poder del presidente. También la propuesta de someter los servicios secretos al premier (y ya no al ministro del Interior, designado por el presidente) es otro punto de debilidad para Walesa.

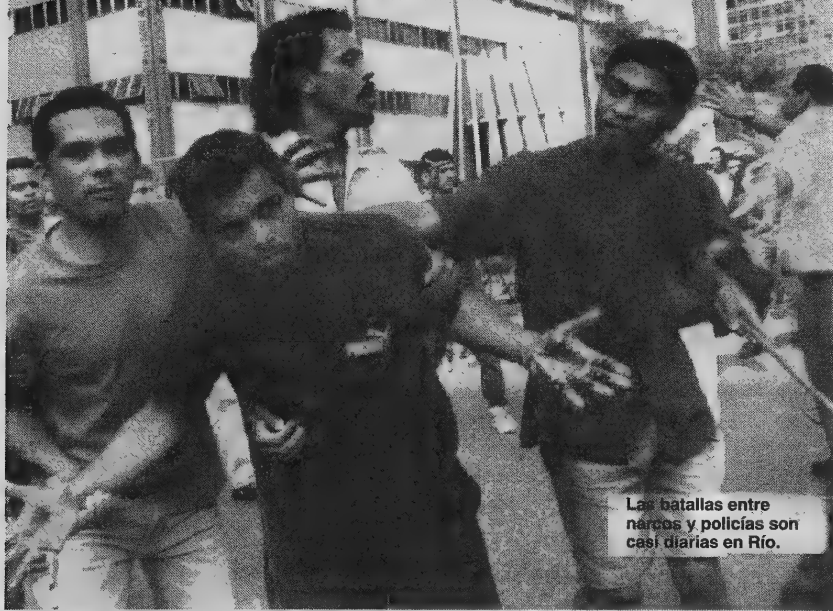
En cuanto a la futura política exterior del nuevo gobierno, ambas facciones —AID y el PDL de Pawlak— están de acuerdo en la integración de Polonia a la Alianza Atlántica (OTAN) y a la asociación con la Comunidad Europea.

Las principales novedades en el programa económico de la coalición se refieren a la política para frenar el

déficit del balance, el refuerzo de la moneda (zloty) y el mejoramiento de las condiciones de las empresas estatales a través de un programa de saneamiento de deudas y de facilitación de las financiaciones.

El gabinete de Pawlak prevé también sobvenecionar los productos agrícolas destinados a la exportación, aumentar el 40 al 50 por ciento los impuestos sobre los réditos para los grupos mejor retribuidos, y frenar el aumento de precios administrativos.

En tanto, el voto realizado hoy para la presidencia de la cámara confirmó la solidez de la coalición: Jozef Oleksy (AID) fue elegido presidente con 357 votos, mientras Jozef Zych (PSL) se convirtió en vicepresidente con 449 preferencias.



Las batallas entre narcos y policías son casi diarias en Río.

# Los narcos brasileños declaran la guerra

Un incidente relativamente casual, en el que narcotraficantes favelados hirieron el miércoles a un soldado a quien se había ordenado interrumpir un tráfico habitualmente tolerado de droga en las inmediaciones de un cuartel del ejército en Río de Janeiro, derivó ayer en una verdadera declaración de guerra contra los poderosos militares brasileños, cuando los narcos atacaron con intenso fuego de variadas armas el cuartel, para vengarse de una infructuosa requisita que la policía militar había efectuado en su favela en busca de quienes dispararon contra el infortunado soldado. La policía militar había ocupado el mismo miércoles la favela Roquete Pinto, a dos cuadras del cuartel del primer Batallón de Infantería Blindada del Ejército, y se había trenzado en un intenso ti-

Una banda de narcos atacó ayer con armas un cuartel en Río para vengarse de una requisita que la policía hizo en su favela. Se espera una dura respuesta.

roteo con los dueños habituales de toda importante favela carioca: las bandas de narcotraficantes adolescentes armadas hasta los dientes. Pero no había efectuado ni una sola detención, y no se habían reportado bajas de ningún bando. La respuesta narcojuvenil fue en todo caso inconcebiblemente osada, ins-

tauró de facto una guerra del ejército contra los narcos que la clase media pide a gritos desde hace tiempo, e impedía hasta el cierre de esta edición que las tropas abandonaran el cuartel para tomarse el inevitable desquite.

Se espera que la policía militar haga una segunda requisita de Roquete Pinto no bien claree el día. Algunas versiones aseguran que tal era incluso su proyecto antes de que los narcos lanzaran su masivo ataque, y que no pudo hacerlo justamente por el hostigamiento armado de las bandas, oportuno para demorar el despliegue militar pero tal vez suicida por el precedente que abre.

El ataque narco ocurrió justamente cuando las autoridades cariocas están en pie de guerra para impedir que se repita una batalla campal entre narcotraficantes como la que debieron padecer el 12 de octubre los millares de bañistas que pretendían disfrutar del feriado en las playas de Copacabana, Ipanema e Icaraí (bañistas y no turistas, porque de éstos quedan cada vez menos en Río, por los "arrastres", es decir, las arrebatadas generalizadas que perpetran a su paso con creciente frecuencia las bandas faveladas cuando descienden a la costa).

Ayer, miembros de distintas bandas anunciaron que desafiarán mañana con nuevas guerras entre ellas la decisión de las autoridades de montar un impresionante dispositivo de seguridad para reprimirlas, que se realizará todos los sábados hasta que termine la temporada turística. La policía anunció también que de ahora en más los jóvenes alborotadores serán procesados por asociación para delinquir, y no liberados tras pocas horas como ocurrió el martes con la veintena de detenidos. La delincuencia juvenil de peso mediano que mide sus fuerzas en las playas y los pesos pesado que controlan no sólo la droga sino vidas y haciendas en las favelas pueden tener sin embargo ahora un nuevo enemigo en el ejército.

La guerra entre los militares y los narcos empezó de manera inesperada. En un clima de creciente odio popular contra los narcos, los militares decidieron dejar de tolerar, como lo venían haciendo durante estos años, que los narcos pasaran con sus barcas por aguas de su jurisdicción, en la Bahía de Guanabara, para llevar la droga hasta la contigua favela de Roquete Pinto. Pero no apostaron una dotación, sino que ordenaron simplemente al habitual soldado de guardia que negara el paso a cualquier barcaza.

ASESINAN AL

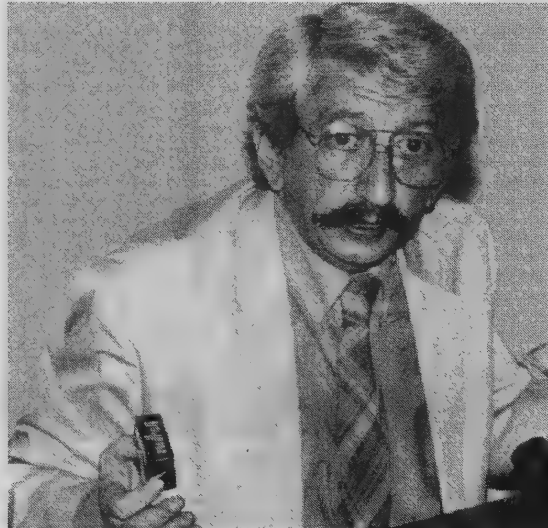
# HAITI

Los grupos paramilitares que asuelan la capital haitiana asesinaron al ministro de Justicia Guy Malary y a sus dos guardaespaldas. Antes habían secuestrado por unas horas al presidente del Parlamento. Clinton dijo que estudia "sanciones unilaterales", entre ellas el bloqueo naval.

Cuando faltan sólo 96 horas para que cobren vigencia las sanciones impuestas por la ONU y la OEA contra Haití, los grupos paramilitares que actúan con total impunidad en la capital, Puerto Príncipe, asesinaron al ministro de Justicia, Guy Malary, y a dos de sus guardaespaldas, lo que hace temer por la seguridad de los miembros de organismos internacionales, entre ellos el ex canciller argentino Dante Caputo, y por el propio primer ministro Robert Malval. El presidente norteamericano Bill Clinton dijo que estudiaba "sanciones unilaterales" contra los militares haitianos, entre ellas el bloqueo naval, pero al mismo tiempo envió a la isla caribeña a su consejero Lawrence Pezzullo, con el fin de negociar directamente con el jefe de las Fuerzas Armadas, el general Raoul Cedras.

Los grupos paramilitares nostálgicos

AFP



Dante Caputo responsabilizó a los paramilitares por los incidentes.

EN PARAGUAY

## Pacto de gobernabilidad

El gobierno del Partido Colorado oficialista y tres partidos opositores paraguayos firmaron ayer un Pacto de Gobernabilidad que pretende buscar una salida consensuada a los conflictos capitales con los que tropieza el nuevo régimen civil del presidente Juan Carlos Wasmosy.

El pacto, considerado "histórico" por sus firmantes, fue una iniciativa del líder opositor del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), Domingo Laño. Lo confirmaron representantes de los partidos Colorado, Liberal Radical Auténtico, Febrerista (socialista) y Demócrata Cristiano. Apoyado por el gobierno y el oficialismo, el acuerdo fue resistido por una parte del partido de Laño y por el movimiento Encuentro Nacional, tercera fuerza del país. Estos sostienen que el diálogo, los acuerdos o pactos deben realizarse en el Parlamento y en base a los preceptos constitucionales.

Laño, que obtuvo el segundo puesto en las elecciones presidenciales de mayo último, con el 33 por ciento de los votos, dijo el jueves que su iniciativa ha buscado romper con el viejo estilo político de convivencia, de lucha salvaje interpartidaria, vedetismo y encono permanente. Al dirigirse a aquellos que lo han criticado du-

ramente por pactar con el oficialista Partido Colorado, expresó que "me he jugado el todo por el todo, sin medias tintas (por el pacto), como siempre me he jugado por el pueblo paraguayano", en alusión a su larga militancia política en la oposición a la dictadura depuesta de Alfredo Stroessner (1954/89).

El acuerdo busca consensuar una salida sobre temas claves de transición democrática, tales como fuerzas armadas, Poder Judicial y política económica, sobre todo los dos primeros puntos que conculgaron al unísono con el Partido Colorado por décadas.

El político opositor remarcó que el Pacto de Gobernabilidad "es un imperativo ético" para que el actual gobierno de Wasmosy logre la gobernabilidad necesaria para combatir la pobreza y cumplir sus objetivos básicos. Manifestó que la transición democrática "es todavía una tarea inconclusa" y que solamente con la unión de todos los partidos sobre temas claves para el desarrollo y la estabilidad "se podrá forjar la grandeza nacional".

El vicepresidente de la Nación y uno de los firmantes del pacto, Roberto Seifart, dijo que el acuerdo "inaugura de esta forma un nuevo estilo de convivencia" destinado a satisfacer las necesidades populares.

NEGOCIACIONES EN

## Aidid libera al piloto

El general somalí Farah Aidid liberó ayer al piloto de helicópteros norteamericano Michael Durant y al casco azul nigeriano Umar Shantali, y confirmó las afirmaciones de Bill Clinton de que no existió acuerdo previo alguno ni contrapartida por parte de los países beneficiados en ambos casos. Pero en Mogadiscio se aseguraba que algún tipo de tratativa hubo entre Aidid y el enviado de Clinton, Robert Oakley, que mantuvo reuniones los últimos dos días con representantes del general somalí. El comando local de las Naciones Unidas impuso una orden de captura contra el general somalí, apodado con el término de "señor de la guerra" por los norteamericanos, luego de que sus seguidores tendieran una sangrienta emboscada a soldados paquistaníes en junio pasado. Durant, blanco, de 34 años, piloteaba un helicóptero cuando fue derribado el 3 de octubre en la batalla en que murieron 18 soldados norteamericanos y 75 resultaron heridos.

Ayer fue internado de inmediato en el hospital norteamericano de Mogadiscio.

Durant no alcanzó a hacer declaraciones al periodismo. Pero los periodistas que lograron verlo dijeron que mostraba heridas en un brazo, en la pierna y en la espalda, y debió ser transportado en camilla hasta el hospital. Se descarta que haya recibido algún tipo de maltrato y las heridas son las que podían esperarse de quien se precipitó a tierra en una aeronave alcanzada por tupido fuego enemigo. Shantali rengueaba y debió ser sostenido por dos de sus captores al ser liberado. Alcanzó a declarar a la prensa: "Sólo quiero decirle adiós a Somalia". Shantali pasó más tiempo en poder de Aidid, ya que fue capturado a fines de setiembre en una batalla en la que murieron siete de sus compatriotas.

La liberación de ambos prisioneros y la propia reaparición pública de Aidid reflejan el cambio dramático de la situación en Somalia que sobrevino con la humillante derrota sufrida por los norteamericanos en la



# ROJO SHOCKING

cos de la dictadura de Jean Claude Duvalier continuaron sembrando el terror en Haití y particularmente en la capital, Puerto Príncipe, donde al mediodía de ayer asesinaron al ministro de Justicia, Guy Malary, a quien acribillaron frente a la iglesia del Sagrado Corazón, donde hace un mes fue asesinado Antoine Izmerly, amigo íntimo y financista del presidente Aristide. Pocas horas antes, los "tonton macoutes" duvalieristas o "agregados", como se los denomina ahora, habían secuestrado por algunas horas al titular del Parlamento, Antoine Joseph, y a otros diputados, a quienes quisieron "persuadir" de la conveniencia de mantener a Cedras en su puesto.

Una versión indicaba ayer que este secuestro habría sido ejecutado por miembros de la organización neoduvallierista Frente para el Avance y el Progreso de Haití (FRAPH), pero el hecho no fue reivindicado ni pudo verificarse el trascendido. El FRAPH reclama la dimisión del primer ministro, Robert Malval, y la designación de un gobierno con la participación de ministros duvalieristas. También exigen la permanencia de Cedras a cargo de las Fuerzas Armadas y de Michel François a la cabeza de la policía.

El FRAPH está estrechamente vinculado con los grupos que han desatado la violencia en Haití, pero sus dirigentes trataron de desprenderse de algunos hechos. En una entrevista radial, el dirigente Emanuel Constant condenó el asesinato del ministro de Justicia y hasta pidió a la población que no salga a la calle para expresar su pesar por el crimen. El FRAPH convocó a una huelga general el lunes próximo para reclamar la renuncia de Robert Malval.

Según los acuerdos firmados el pasado 3 de julio en Governor Island (Nueva York), los que deberían renunciar antes del 30 de octubre, cuando regrese Aristide al país, son Raoul Cedras y Michel François. Hasta el estallido de la presente crisis, se había mencionado el día de hoy para las dimisiones, pero el titular de las FFAA mantuvo un absoluto silencio acerca

## Custodia argentina urgente

La Cancillería argentina despachó ayer un mensaje al ministro de Defensa, Oscar Camilión, para que envíe en "forma urgente" la media docena de gendarmes especialmente preparados para proteger la embajada nacional en la capital haitiana. La Gendarmería tiene al grupo de hombres ya listo desde hace una semana y sólo espera la orden para partir, lo que estaba previsto para el lunes próximo.

Se especulaba en Buenos Aires que la misión real de los gendarmes sería proteger al ex canciller Dante Caputo, jefe de la delegación de la ONU, pero altas fuentes de la cartera de Defensa indicaron que la seguridad del diputado radical corre por cuenta de las Naciones Unidas. Además, observaron que los gendarmes no pueden salir de la embajada argentina, porque de lo contrario se convertirían en fuerza invasora. Estas indicaciones —aceptaron— permitirían suponer que Caputo podría utilizar la embajada argentina como futura base de operaciones y dejar el hotel donde se hallaba, tal como había sugerido la Cancillería a principios de esta semana.

Caputo había sido amenazado de muerte un mes atrás, cuando el país se mantenía en una relativa normalidad y comenzaban a cumplirse los primeros pasos en el proceso de redemocratización acordado en Nueva York a comienzos de julio. En medio del actual caos, el ex canciller argentino es junto con el premier Robert Malval el blanco más tentador para los paramilitares, que ya asesinaron al ministro de Justicia Guy Malary. El propio Caputo acusó ayer al jefe de las Fuerzas Armadas Raoul Cedras y al titular de la policía Michel Francis como principales responsables de la violencia en el país.

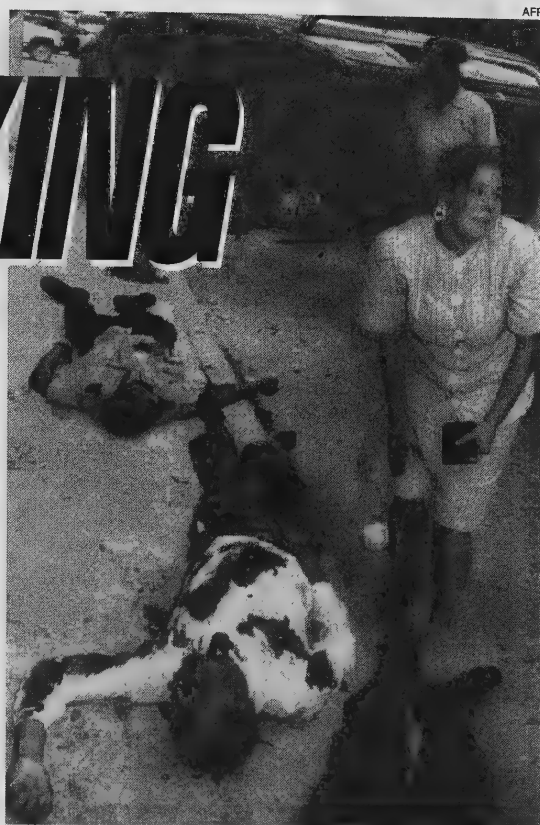
del tema, mientras que el jefe policial anticipó que no dejaría su puesto. Los acuerdos indican que el presidente Aristide debe reemplazarlos por hombres de su confianza, en el marco de un plan de reestructuración y democratización de las Fuerzas Armadas y de seguridad.

El propio Dante Caputo, enviado especial de la ONU y de la OEA a Puerto Príncipe, dijo que Cedras y François son, junto con los "agregados", los responsables de la violación de los pactos de Nueva York que deberían haber conducido a la reinstauración de la democracia. "Un pequeño grupo de gente es responsable actualmente del sufrimiento del pueblo haitiano", declaró ayer el ex canciller argentino, quien aseguró que el clima de violencia generado por los grupos armados podría ser controlado rápidamente si Cedras y François lo quisieran.

La situación se agravó hasta tal punto que aun antes de que se cumpliera el plazo indicado por el Consejo de Seguridad de la ONU para que recobren vigencia las sanciones contra Haití (el embargo petrolero y de armas y el congelamiento de cuentas en el exterior), el gobierno de Estados Unidos amenazó con adoptar sus propias medidas de presión. Una de ellas podría ser un bloqueo naval. El presidente Bill Clinton dijo que su compromiso en favor de la reinstauración de la democracia en Haití "es más fuerte que nunca" y consideró al premier Robert Malval como un "hombre clave", cuya seguridad es prioritaria.

Clinton mantiene una doble política hacia los militares haitianos. Por un lado, amenazó con medidas tan graves como un bloqueo naval. Por el otro, envió a la isla a su consejero Lawrence Pezzullo, acompañado por el general de la Marina John Sheehan, en una misión especial. Los dos enviados buscarán negociar una solución pacífica al conflicto y para ello dialogarán directamente con el general Cedras.

En cuanto a la Misión de las Naciones Unidas (MINUH), ayer sufrió una nueva baja luego del frustrado desembarco de un contingente que había llegado en el buque norteamericano "Harlan County". Ahora fue el gobierno canadiense el que decidió retirar a una avanzada policial que había enviado la semana pasada para apuntalar la seguridad del premier Malval.



El cuerpo del ministro de Justicia acribillado.

El asesinato hizo temer por la seguridad de los diplomáticos.

## LOS NORTEAMERICANOS OBJETAN

# No a la intervención

**Página/12**  
EN EE.UU.

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)

Los norteamericanos están cuestionando a todo vapor las políticas de Clinton en Haití y Somalia. Una encuesta de la cadena televisiva ABC reveló que el 70 por ciento de los encuestados consideraban que la política en Haití "no es clara", contra un 17 por ciento que piensa lo contrario. Con respecto a Somalia, la situación no es mucho mejor: un 62 por ciento de saprueba la política norteamericana que se lleva a cabo y el 34 por ciento está a favor. Y más aún, proyectando un novedoso espíritu antiintervencionista, un 74 por ciento dijo que el país debe disminuir su rol preponderante en los asuntos mundiales. El manejo de estos asuntos por parte de Clinton también cayó en desgracia, el 56 por ciento desaprobó su actuación pese a que hace apenas un mes, cuando se hizo el acuerdo de paz israelí-palestino, el 55 por ciento opinaba que el presidente era un as en política exterior. Al mismo tiempo, algunos se preguntan si el "síndrome de Vietnam", el temor a intervenir, perder y quedar muy mal parados, no está afectando nuevamente a los círculos áulicos del poder. Una fuente democrática que pidió no ser identificada dijo a este diario: "Nos jactábamos de haber superado ese síndrome pero ahora en los pasillos del Congreso lo único que se escucha es: no nos vaya a ocurrir lo mismo que en Vietnam".

Hay mucha confusión pero también hay mucho rechazo a la idea de prolongar una estadia sangrienta en un lugar remoto como Somalia, donde las imágenes muestran ahora caras violentas en vez de rostros hambrientos. Aun antes del combate del domingo 10, que dejó varios norteamericanos muertos, las encuestas

apoyaban un retiro de los 4622 efectivos estacionados en el país africano. Las preguntas de la gente se suceden en cascada: ¿por qué Estados Unidos se metió en Somalia? ¿por qué hay soldados muriendo para atrapar a Mohamed Aidid? ¿los objetivos humanitarios se convirtieron en una locura? En el caso de Haití, la opinión pública fue tomada por sorpresa porque no se esperaba ninguna acción militar inmediata. Eventualmente, los norteamericanos podrían ser más fácilmente convencidos acerca de la "necesidad" de actuar allí: un operativo norteamericano, con restablecimiento democrático incluido, pararía la "invasión" de haitianos en bote que escapan.

La gente está dispuesta a respaldar una intervención cuando ésta dura poco, hay objetivos claros y las vidas de los soldados norteamericanos no están amenazadas", dijo a Página/12 Jarol Manheim, director del Centro de Comunicaciones de la Universidad George Washington. "Esa sería la 'perfecta' intervención, pero por supuesto con todas las variables que existen, casi nunca se cumple", admitió con una sonrisa. Manheim enfatiza que dentro de los múltiples factores que rodean a este tipo de misiones "el tiempo es uno de los más importantes para que el aval de la ciudadanía no se disipe".

El experto estimó también que la administración Clinton "no está explicando claramente qué es lo que Estados Unidos pretende. No hay una preparación de la opinión pública para lo que pasa en Somalia ni para este último acontecimiento en Haití".

No todos comparten este criterio. El almirante retirado Gene La Roque, director del "think tank" de Washington Centro para la Información de Defensa, opina que "esta administración no quiere enviar gente a morir por causas poco claras para este país". El militar, que durante su época de servicio estuvo a cargo de pla-

nes de guerra, peleó en Vietnam e intervino en varios lugares, entre ellos el Líbano y la República Dominicana, afirma que los norteamericanos todavía avalan estas misiones "porque aún hay un espíritu de nacionalismo y belicosidad en el pueblo estadounidense. Las contemplamos como un espectáculo deportivo. Siempre ganamos, pues somos grandes y poderosos, y tenemos mucho cuidado en elegir nuestros blancos. Elegimos a Granada o a Panamá o a Kadafi", ironiza aludiendo a la dimensión de los enemigos. Con espíritu menos apasionado y más analítico, Manheim sostiene que "Granada, Panamá e inclusive la guerra del Golfo tuvieron en común un casi fácil manejo por parte de EE.UU. Se lanzó la acción militar, se obtuvo el control de la situación y se la llevó a un final claro y rápido. Esto no está sucediendo en Somalia y provoca frustración. En Haití, en cambio, aunque todavía no pasó mayormente nada, si hubiese intervención podría compartir las características de las tres primeras".

La Roque justifica un poco más la intervención en Somalia que la que podría haber en Haití, si bien objeta las misiones de *peacekeeping* cuando las hostilidades no cesaron. "Creo que se puede avalar una acción humanitaria, y también se justificaría una intervención si hay una clara amenaza para EE.UU., si parte de nuestro territorio es atacado o si tenemos que rescatar a nuestros ciudadanos, pero me parece negativo intervenir para imponer un gobierno democrático, o para evitar el desarrollo del negocio de la droga, o para defender las propiedades norteamericanas", dijo a Página/12 y enfatizó que el síndrome de Vietnam no es malo. "Mi hijo y yo peleamos en Vietnam y conozco bien lo que allí pasó. Arruinamos Vietnam como arruinamos Camboya. No podemos permitir que esto nos pase de nuevo."

## SOMALIA

# de EE.UU.

batalla de Mogadiscio, la primera desde 1965 en que perdieron más del 70 por ciento de los efectivos de una unidad militar.

La reaparición pública del general que tiene aún orden de captura pendiente parece ilustrar la existencia de un acuerdo. Pero la conferencia de prensa de Aidid recibió una cobertura periodística llamativamente escueta, casi inexistente, lo que revelaría que los acuerdos tampoco fueron muy generosos. Según las tres frases que trascendieron de la conferencia, Aidid dijo que los liberaba como "gesto de buena voluntad", que no había habido acuerdo previo, y que él seguirá respetando el alto el fuego de hecho que rige desde hace una semana en Mogadiscio.

Tras la derrota de Mogadiscio, Clinton cambió la orientación de la intervención e inició conversaciones de paz, lo que permitió que se realizaran el miércoles y el jueves reuniones con representantes de Aidid y negar al mismo tiempo que en ellas se haya tratado el tema de Durant. Algo bastante improbable.

Alfio Basile dio a conocer anoche la lista de los 17 futbolistas que integrarán la delegación que viajará a Sydney para enfrentar a Australia en el partido de ida del repechaje, el 31 de octubre. En la nómina está incluido Diego Maradona, fueron desafiados Cravioito, Fabián Basualdo, Ayala, Saldaña, Gorosito y Acosta, además de los suspendidos Ruggeri y Simeone. Basile dijo que todavía puede nombrar más jugadores, los que viajarían en el segundo contingente, el día 25. El lunes parten de Ezeiza los arqueros Islas y Goycochea; los defensores Borelli, Mac Allister, Sotomayor y Vázquez, mientras que Cáceres y Chamot viajarán desde Europa; los volantes José Basualdo, Hugo Pérez, Diego Maradona y Gustavo Zapata, a quienes se sumarán Fernando Redondo y Leonardo Rodríguez, y el único delantero es Medina Bello, ya que Balbo y Batistuta saldrán desde Italia hacia Australia.

## Maradona ya tiene la visa

Después de unos días de versiones contradictorias, el gobierno australiano resolvió otorgar una visa de excepción a Diego Armando Maradona para que participe del encuentro que jugarán el 31 de octubre, en Sydney, las selecciones de Australia y Argentina por una plaza para el mundial a desarrollarse el año próximo en Estados Unidos.

El ministro de Inmigración y Asuntos Étnicos del gobierno australiano, Nick Bolkus, explicó que "tomando en consideración diferentes factores relevantes" y a la vista del "interés público" apeló a sus poderes en materia de inmigración "para otorgar a Maradona una visa".

Bolkus señaló además que ha "tenido en cuenta las leyes y decretos australianos sobre inmigración, así como el evidente interés de la afición deportiva local", además de contemplar que "el futbolista argentino estará en Australia por un período limitado de tiempo y se espera que como cualquier otro visitante que llegue a nuestro país respete las leyes vigentes".

# El Mundial de Estados Unidos va a ser japonés

Con Noruega, Marruecos, Grecia, Bolivia y probablemente Irak, los norteamericanos gozarán de un torneo atípico.

(Por Ezequiel Fernández Mores) Los agentes del FBI que ayer se relamieron porque en el Mundial '94 no tendrían que chocar con los odiosos hooligans de la madre patria inventora del fútbol, acaso desconocen que a partir de hoy, en la lejana Qatar, comenzará a jugar su suerte la selección de Saddam Hussein, el enemigo número uno.

Después de la ronda europea que consagró el miércoles los nombres de Noruega y Suecia, pero que dejó como gran noticia la muy cercana eliminación de Inglaterra, las eliminatorias se trasladan desde hoy al hexagonal final de Asia, que se prolongará hasta el 28 de octubre en Qatar y en la cual juegan su suerte los hijos dilectos de Hussein.

Si Irak conquista una de las dos plazas asiáticas, el gobierno de Clinton, que en junio pasado no concedió visas a una delegación deportiva de Libia que tenía que participar en unos juegos universitarios, se verá en un verdadero brete: el presidente de la Federación de Fútbol de Irak que debería asistir al sorteo del 14 de diciembre en Las Vegas se llama Udal Hussein. Y, cómo se podrá ir adviniendo, es hijo del general. ¿Aceptaría la FIFA de Havelange que también a él le sea prohibido el ingreso?

El Mundial '94 definió ya 13 de sus 24 participantes: Alemania mantiene su vigencia, Estados Unidos teme al papelón, los africanos Nigeria, Marruecos y Camerún anuncian un juego más cauteloso de lo que muchos creen, México y Colombia su toque y pressing zonal. Una Rusia increíblemente sólida en el caos absoluto de Moscú, un Brasil otra vez agrandado y las sorpresas de Bolivia (a manos de Uruguay), Noruega (de Inglaterra) y Grecia (sólo posible porque la ex Yugoslavia fue eliminada de su grupo por la guerra).

Sólo dos seleccionados más pueden sentirse con un pie en Estados Unidos: la Suiza del inglés Roy Hodgson (debe ganarle a la pobre Es-

tonia como local en la última ronda del 17 de noviembre) y la Holanda siempre ofensiva, aun sin Van Basten y Gullit, a la que le bastará un empate en campo de una debilitada Polonia. ¿Acaso la Argentina otra vez de Maradona puede ser incluida en esta categoría de los que ya tienen un pie adentro del Mundial?

Alfio Basile aparece igualmente en una situación más aliviada si se compara con seleccionados como Italia. Su técnico, Arrigo Sacchi, afrontó y ganó el miércoles un crucial partido ante Escocia, nada menos que con diez jugadores lesionados, fruto del agotador trajín a que son sometidos por sus clubes, enfrentados duramente con la Federación más millonaria del mundo que, sin embargo, no puede imponer condiciones siquiera dentro de su propio país. Sacchi ("el hombre justo, pero en el lugar equivocado", según una cruel definición de Enrique Omar Sívori) deberá vencer sí o sí a Portugal en Milán para llevar a Italia a la sede de Nueva York y darle un definitivo puntapié a los viejos amantes del catenaccio.

Otras selecciones muy cercanas para los argentinos también deberán



El delantero holandés John Bosman, una carta ofensiva naranja. Holanda tiene un pie en el Mundial, Irak quiere poner los dos.

jugar su suerte el 17 de noviembre. La irregular España del cauteloso Javier Clemente tendrá que vencer como local a la no menos cuidadosa Dinamarca. Mientras que Francia, que precisa sí o sí figurar en Estados Unidos para impulsar su Mundial del '98, se las verá en París ante la difícil Bulgaria. Una derrota podría ser mortal para un fútbol ya golpeado por el escándalo de corrupción del Olympique de Marsella, el sucio campeón europeo de clubes.

Claro que nadie está hoy tan mal como los ingleses. Su hooligan número uno, el astro Paul Gascoigne, faltó al crucial partido ante Holanda suspendido por escupir y patear a ri-

vales. El técnico Graham Taylor, quien ayer declaró que seguirá en el cargo, advirtió en plena eliminatoria que el alcoholismo de Gascoigne llevaría a la perdición a su selección. Siempre fue fácil echarles la culpa a los borrachos.

Estados Unidos ya vende su Mundial con figuras como Romario y Asprilla. ¿Comenzarán a hacerlo pronto con Diego Maradona? Argentina, se sabe, aspira a jugar en la sede de Orlando. Los argentinos que congelaron sus reservas después del 5-0 de Colombia ni siquiera se consuelan pensando que muy cerca de allí está Disneylandia. El Ratón Mickey no reemplaza a Maradona.

## EL TECNICO DE LA SELECCION

# Olsen, un maoísta en Noruega

(Por Ariel Scher) Un militante maoísta, que irrita hace varias décadas a los sectores más conservadores de su país y que rechazó hacerse futbolista profesional para "no concederle nada al capitalismo", acaba de convertirse en uno de los artífices de la clasificación del seleccionado de Noruega para la fase final del Campeonato Mundial de Estados Unidos del año próximo. Como director técnico del equipo nacional, Egil Olsen cumplió con la promesa que formuló hace tres años, cuando asumió como entrenador, y logró que los jugadores de su país superen airosoamente la etapa clasificatoria y asombren al universo del deporte, pese a tener que competir en un grupo en el que participaron dos potencias como Inglaterra y Holanda y un rival con aspiraciones como Polonia.

Experimentado distribuidor de panfletos, Olsen provocó hace un cuarto de siglo el primer impacto público generado por el cruce de sus pasiones por el fútbol y por la política. La selección noruega, en la que actuaba como volante ofensivo, estaba a punto de jugar un partido internacional. Faltaban nada más que unos minutos para salir a la cancha y Olsen, junto con un compañero, no aparecía en el vestuario. Cuando la desesperación y las incógnitas sobre su paradero invadían el camarín, el hombre entró en escena y dio explicaciones: se había demorado en una manifestación contra la guerra de Vietnam frente a la embajada estadounidense en Oslo.

Olsen es conocido en toda Noruega por su apelativo. Se lo llama Drillo, que en el idioma de su país quiere decir aproximadamente "el que ama driblear". Ahora, cuando la clasificación del seleccionado le transforma en reconocimientos las críticas de otra época, en Noruega se evoca a

Olsen como un futbolista "incomprendido". Habilidadoso, con una concepción que toma al fútbol sudamericano como referencia estética, el actual técnico noruego fue duramente cuestionado por su modo de jugar. Para colmo, nunca se encargó de disimular su rechazo a las manifestaciones más clásicas de la cultura deportiva de su país y siempre reivindicó al fútbol por encima del esquí y los deportes invernales.

A tanto llegó el fanatismo de Olsen que todavía se cuenta entre los fiordos noruegos una de sus mejores anécdotas en relación con el fútbol. Olsen hacía el servicio militar y, obligado a ejercitarse en la nieve, cargaba con una mochila extrañamente abultada y deformada. Un oficial lo detuvo y le preguntó qué equipaje llevaba. El futbolista militante y discoló acomodó sus bártulos, desabrochó las correas y ante la observación atónita de un regimiento sacó una pelota de fútbol y la puso delante de los ojos del militar que lo había interrogado.

Sin renegar de su pertenencia a la generación del '68 ni disimular que adhería al Frente Rojo noruego, Olsen dejó el fútbol de primera y se graduó en la Escuela de Deportes de la Universidad. Su tesis final fue un trabajo que relaciona las transformaciones técnicas y tácticas del fútbol con los contextos sociales en que esos cambios se producen. Además hizo el curso de entrenador y comenzó a comentar fútbol por televisión. Hace ocho años tuvo su primer logro como técnico al dirigir al seleccionado juvenil de su país que, también sorprendentemente, clasificó para la serie final de los campeonatos europeos de la categoría. Siguió siendo resistido y no le quitaron el rótulo de "peligroso". No obstante, hizo declaraciones públicas que nadie pudo dejar de oír. "Yo sé cómo ganarle a Holanda y a Inglaterra", dijo. Lo escucharon y lo

llamaron. De aquí en más, seguramente le crearán.

"Olsen admira a Diego Maradona, dice que es diferente a todo y a todos, que está él y que los demás futbolistas son cada vez más parecidos; Olsen dice que Maradona no pertenece a este planeta, que es un accidente en la historia universal", asegura Eduardo Archetti, un antropólogo santiagueño que desarrolla su actividad académica en la Universidad de Oslo y conoce hace casi dos décadas al técnico noruego. Archetti vio junto con Olsen el partido que la selección argentina perdió contra Noruega en Oslo poco antes de que se jugara el Mundial de 1986. Recuerda que, pese a la pobre actuación argentina, el entrenador dio un vaticinio contundente: "No hay que preocuparse, con Maradona más diez japoneses se sale campeón del mundo, y Bilardo ya encontró los diez japoneses".

## Europeos a la hora señalada

Los últimos partidos por las eliminatorias europeas para el Mundial que se disputará el año próximo en Estados Unidos se jugarán a la misma hora, según dispuso ayer la FIFA.

En la última jornada, el 17 de noviembre, se definirá cuáles serán las 8 selecciones europeas que acompañarán a las ya clasificadas de Grecia, Rusia, Noruega, Suecia y Alemania en el torneo de fútbol más importante.

La FIFA fijó como límite el 20 de octubre para que los dirigentes de las federaciones de cada uno de los seis grupos que se juegan en Europa consensuen el horario para el comienzo de los partidos de la última jornada.

**layador**  
962-3495

**EMPRESA DE PINTURA**  
• Especialidad en consorcios  
• Trabajos en altura

## ESTILO MUEBLES ESISIT S.A.

Cristaleros - Mesas - Living - Escritorios - Especialidad en Réplica



Lunes a Sábados 8-20 Domingos 16-20 hs.

PLANES DE PAGO 566-8605 - 567-3449

FABRICA Y EXPOSICION

Montecruz 1358 Cap. (Alt. Seguro 1300)



## JORGE HABEGGER Y EL SUPERCLÁSICO

# "No sé qué pasa si no ganamos"

*El técnico de Boca está en el ojo de la crisis. Para preparar el partido con River prefiere pensar "en positivo".*

(Por Carlos Stroker) -Habegger, ¿duerme tranquilo?

—¿Cómo no voy a dormir tranquilo! ¿Sabe por qué duermo tranquilo? Porque trabajo. Duermo con total tranquilidad.

El director técnico de Boca, Jorge Habegger, sufrió una vez más el insulto de los simpatizantes del equipo. Ya cuando se fue al vestuario al finalizar los primeros 45 minutos del partido con Estudiantes por la Supercopa (iban 1-0 abajo), algunos se acordaron de la familia del entrenador. Pero Habegger salió del campo de juego sin inmutarse. El domingo se le presenta una buena oportunidad para tomarse una revancha. No lo admite abiertamente, pero sabe que, frente a River, un buen resultado calmará los ánimos. También se huele en Boca que una derrota podría resultar determinante. "Además de dos puntos, se juegan varias cosas. Este es un clásico muy importante y estoy seguro de que el equipo va a dar una respuesta ante River", enfatizó ante *Página 12* casi dos horas después de la derrota ante Estudiantes.

—¿Qué pasa si Boca pierde el domingo?

—Yo me potencio siempre en positivo. Estoy convencido de que en partidos como éstos tienen que aflorar equipos como Boca, justamente en encuentros contra River. El Apertura es

el objetivo.

—Está bien, pero River puede...

—No pienso qué puede pasar si no gana Boca.

Si bien el conjunto xeneixe jugó mejor que Estudiantes y fue el que siempre buscó entrar al arco de Yorno con claridad, hubo algunos errores defensivos que Habegger deberá mejorar. Fundamentalmente pensando en que ahora tendrá que vérselas con River.

—Profesor, ¿va a realizar modificaciones tácticas para enfrentar a River?

—Si yo hago modificaciones tácticas no las voy a comentar. Lo verán en la cancha.

—Sin embargo, los resultados no se dan y algunos creen que en Boca los tiempos se acortan mucho más rápido que en otros clubes.

—Es cierto, los resultados no son los mejores. Boca es una institución en la que cuando no se dan los resultados hay intranquilidad. A nivel resultados, mi equipo no es convincente, pero la actitud me parece buena. Boca debe reestablecer la parte futbolística y también anímica.

—O sea que contra River deben ganar.

—Conviene llegar con claridad, con la claridad necesaria para sostener una propuesta y sin perder el equilibrio.

—¿Boca se desespera cada vez que le hacen un gol?

—Boca se descontroló después del 1 a 0. Pero el resultado pudo haber sido otro, eso nadie lo puede dudar. El que vio el partido advirtió quién jugó mejor. Son partidos en los que no se puede perder el control, donde no hay que perder la calma, y Boca terminó perdiéndola.

—¿Qué actitud va a asumir su equipo el domingo?

—¿Por qué me lo pregunta?

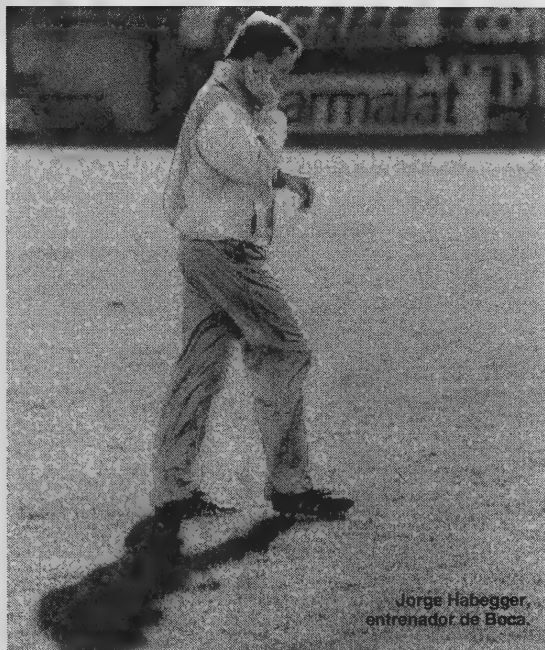
—Para saber qué hará dentro de la cancha.

—Boca hará lo que más le convenga.

—¿En algún momento pensó en la renuncia?

—... Yo pienso en positivo, ya se lo dije.

El rostro de Jorge Habegger reflejaba angustia. Su ánimo no estaba bien. Boca superó futbolísticamente a Estudiantes, pero cayó 3-1 y el hincha lo sintió. A tal punto que la barra brava de Boca decidió quedarse en "estado deliberativo" tras la caída. El profesor, en tanto, salía del campo de juego custodiado por policías, casi el doble de agentes que lo había escoltado al finalizar el primer tiempo. Quizá durmió tranquilo, a lo mejor soñó esas dos pelotas que no entraron en los primeros quince minutos del partido ante Estudiantes. Cada vez que se acuerde, de aquí al domingo, el entrenador planificará el encuentro, pero River puede ser un alivio o, como dijo Alberto Márcico, delantero de Boca, al salir del vestuario, "una catástrofe".



Jorge Habegger, entrenador de Boca.

## HELLER Y LOS INSULTOS

## "No me los merezco"

(Por C. S.) Fue el más insultado, incluso más que el técnico de Boca. Estaba sin duda amargado y debió abandonar el palco oficial acompañado por una custodia de seguridad, al igual que Jorge Habegger. De todas formas, Carlos Heller, vicepresidente de Boca, no ahorró palabras para explicar el momento actual.

—¿Le puedo hacer una pregunta íntima?

—...

—Heller, ¿cómo se siente?

—... ¿Qué preguntal! ¿Vos creés que me puedo sentir bien? Me siento injustamente tratado. No merezco que me traten así, yo dejo mucho por este club, pero acepté las reglas del juego y hoy me tocó sufrir a mí. Estoy trabajando mucho por este club, dejo un montón de cosas en el camino y por eso creo que no me merezco eso.

—El miércoles lo insultaron como muy pocas veces lo hicieron. Se sienten presionado por algo.

—No me siento presionado para nada. Trabajamos racionalmente y a veces, cuando los resultados no se dan, la gente actúa de manera emocional. No digo que esté mal, sé cuáles son las reglas.

—Pero usted sabe, como dirigente, que el domingo es un partido clave.

—Es un partido importante, es trascendente para el equipo en función del campeonato. No por otra cosa, pe-

ro para Boca perder sería grave porque hacerlo en la sexta fecha del campeonato representaría un contratiempo importante.

—Boca ya quedó afuera de la Supercopa y si pierde con River, casi se quedará fuera de la lucha por el campeonato, con el agravante de que la gente no se va a bancar la derrota.

—Quedamos afuera de un torneo importante como la Supercopa, al cual nosotros le damos importancia. No coincido en que quedamos casi sin chances. Prefiero ver el vaso medio lleno antes que medio vacío.

—Con River, ¿el agua baja un poco o se acerca al borde del vaso?

—Son dos puntos importantes, pero con Español también fueron dos puntos de oro. Todos lo son.

## En continuado

Esta vez en función nocturna, la película del fútbol continúa sin descanso. San Lorenzo buscará esta noche iniciar una recuperación que lo coloque entre los equipos con posibilidades de ser animadores del Torneo Apertura. El conjunto entrenado por Héctor Veira se enfrentará a partir de las 21.10 con Mandiyú en el estadio de Huracán en el encuentro adelantado de la sexta fecha, que será televisado para el interior del país por el sistema satelital codificado.

La única modificación en el equipo de Boedo será la vuelta del zaguero Néstor Lorenzo en reemplazo de Marcelo Galeazzi. San Lorenzo cuenta con tan sólo 4 puntos en lo que va del certamen. La única victoria la consiguió en la segunda fecha frente a Estudiantes en La Plata por 1-0. El domingo pasado igualó en un pobre partido ante Platense como visitante por 2-2.

En tanto, el entrenador de Mandiyú, Waldino Casco, decidió el ingreso del mediocampista Mario Obregón por el delantero Darío Decoud, en la única modificación con respecto al equipo que el domingo pasado venció a Estudiantes de La Plata por 3-1.

El encuentro será arbitrado por Horacio Elizondo y las formaciones son las siguientes: San Lorenzo: Passet; Zandoná, Simionato, Lorenzo, Escudero; Netto, Monserrat, Carrizo, Gorosito; Biaggio, Bennett. Mandiyú: Cabrera; Suárez, Rodríguez, Caballero, Lugo; Morán, Obregón, Lamedrid, Alvarenga; Benítez, García.

TODOS LOS SABADOS

S<sup>8</sup> tira/12

en Página/12

**CATMO**  
Cooperativa Ltda.

**FLETES - CARGAS - REPARTOS**

Tel.: 941-8291/ 471-8111 Tel/Fax 942-9022

## NOTICIERO

**SUBASTA.** La jueza nacional de primera instancia en lo comercial, doctora Silvia Irene Rey, decretó la venta en pública subasta del polideportivo de Chacarita Juniors, dado que esa entidad no cumplió con la sentencia del juicio que le había entablado el jugador Juan Ramón Comas por el que debía haber pagado más de 20 mil pesos.

**BARKLEY.** El alero de los Phoenix Suns Charles Barkley anunció que si su equipo consigue ganar la próxima edición de la NBA se retirará del básquetbol.

**DECESO.** Paolo Mantovani, presidente y propietario del club italiano de fútbol Sampdoria, falleció ayer, a los 63 años, en el hospital Galliera de Génova, donde había ingresado el 9 de setiembre, aquejado por problemas cardíacos, renales y diabetes severa.

**CONSTERNACION.** Pam Shriver, presidenta de la Asociación Femenina de Tenis, y el director ejecutivo de la misma organización, Gerard Smith, declararon estar "consternados" por la condena a Gunter Parche, agresor de Monica Seles, por considerarla "indignante" y "penosa". En un comunicado difundido ayer, en Filderstadt, Alemania, donde se está disputando un torneo puntuable, Shriver y Smith explicaron que la decisión del tribunal alemán de dejar en libertad condicional a Parche tras haber apuñalado a Seles "es deploable".

**GOLF.** España derrotó a la Argentina por 2 a 1 en la primera jornada de la novena edición de la Copa Dunhill, con un par 72, mientras que Paraguay dio la sorpresa al vencer a Escocia.

**EMPATE.** Las selecciones de fútbol de México y Estados Unidos empataron en un tanto, en un partido amistoso preparatorio para el Mundial del año próximo, que se disputará en EE.UU.

**DEVOLUCION.** Una casa de apuestas irlandesa decidió devolver los 45 mil dólares apostados por los aficionados irlandeses que dieron como ganadora a su selección, en el encuentro eliminatorio frente a España, que perdieron por 3 a 1. La casa de apuestas Dublin Paddy Power devolvió 45 mil dólares a quienes habían depositado sus pronósticos favorables a Irlanda en sus agencias.

## nueva sión

Periodismo  
judeo argentino  
con compromiso

Reportaje exclusivo a Shimon Peres, el arquitecto de la paz:

**"Cómo  
Acercamos  
a Arafat"**

"Arafat es un mito, y como tal está por sobre la lógica y la discusión acerca de los buenos modales"

"Lo que logramos fue traer a Arafat a una situación que no se esperaba"

"La debilidad de la OLP nos dejaba a merced de los fundamentalistas islámicos del Hamás, quienes niegan toda posibilidad de diálogo"

Testimonio: un corresponsal de Nueva Sión en la Franja de Gaza.

Los escritores y la paz:  
Escriben  
Amós Oz,  
Natan Yonatan  
Yehuda Amichai

Repercusiones en Buenos Aires  
NUEVA SIÓN PARTICIPÓ  
DEL PRIMER ACTO POR LA PAZ.  
Oradores: Alfonsín, Dela Rúa, Bravo, Fernández  
Mejide, Borón, Klimovsky y destacados  
dirigentes comunitarios.

Carlos Estévez  
y los archivos azules:  
Por tremendo que sea su  
contenido, ¡jamás pueda  
hacerle daño al país!

El periódico judeo  
argentino de mayor  
circulación

Pídale al:  
865-2823/2804  
En los  
mejores quioscos

## Arau filmará con Anthony Quinn

A punto de viajar a Buenos Aires para el estreno de *Como agua para chocolate*, el director mexicano Alfonso Arau, que participa del Festival de Viña del Mar, hizo declaraciones sobre *Un paseo a las nubes*, su nueva película, que producida por la Metro Goldwyn Mayer se rodará en Chile a partir de los primeros meses de 1994. Arau, que presentó en la muestra también *Como agua...* con tanto éxito que tuvo que volver a ser proyectada en una función especial de madrugada, trabajará en su próximo film con Anthony Quinn, Robert De Niro, Tom Cruise y Sonia Braga, según lo confirmó ayer. *Un paseo...* contará la historia de una familia mexicana que trabaja en los viñedos de California, pero como en Estados Unidos es invierno, Arau cambió de continente.

Leonardo Favio dice que ganar el Oscar a la mejor película extranjera por "Gatica, el Mono" no cambiaría su vida, pero le quitaría angustia económica.

El director habló con este diario después de que el Instituto Nacional de Cinematografía confirmara ayer la primicia de *Página/12* sobre la precandidatura de "Gatica".

(Por Luciano Monteagudo y Adriana Schettini) Tal como adelantó *Página/12* en su edición de ayer, *Gatica, el Mono* será la película argentina que se presentará a la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood para aspirar a competir por el premio Oscar al mejor film en idioma extranjero. En un lacónico comunicado oficial, el Instituto Nacional de Cinematografía (INC) confirmó lo que ya era vox populi, que el film de Leonardo Favio fue elegido por el voto de las entidades que representan a los distintos sectores que componen la actividad cinematográfica en nuestro país. El comu-

nificado oficial reproduce el detalle de la votación que ayer anticipó este diario en forma exclusiva. Sin embargo, la información del INC no se molesta en aclarar cómo fue el mecanismo que finalmente consagró a *Gatica, el Mono* por encima de la película de María Luisa Bemberg, *De eso no se habla*. Ambos films reúnen un total de 8 votos cada uno, pero en orden de prelación el de Favio se ubica en primer lugar en 4 oportunidades y el de Bemberg apenas en 3, por lo que se deduce que éste y no otro fue el criterio que tuvo en cuenta el INC para ungir finalmente a *Gatica*. Por su parte, la Asociación de Cronistas

Cinematográficos, una de las nueve entidades que participaron en la elección, dio a conocer el fax que envió el pasado 7 de octubre al INC con su voto, que no coincide con el que hizo público el Instituto. Los cronistas votaron en tercer lugar el film *Un muro de silencio*, de Lita Stantic, y la información oficial consigna en ese puesto a *Tango feroz*, de Marcelo Piñeyro. El error del INC, sin embargo, no altera el resultado final de la selección que consagró a *Gatica, el Mono*. "Mi vida no cambiaría absolutamente en nada si me ganara el Oscar. Es cierto, me daría la posibilidad de tener dinero para filmar sin tantas angustias, pero mi vida es monacorde. Todo seguiría igual", dijo Leonardo Favio en diálogo con *Página/12*. El director se ha negado sistemáticamente a mandar *Gatica, el Mono* a competir a los festivales internacionales. Sin embargo, la idea de ir a medir sus fuerzas al corazón de la industria hollywoodense le resulta un desafío interesante. "Es muy distinto -aclaró Favio-, *Gatica, el Mono* se hizo con una cooperativa de técnicos que, como yo, necesitan ganar dinero. Hay mucha mitología respecto de que los festivales son buenos para vender las películas, pero en realidad son mínimas las posibilidades de comercialización que generan ese tipo de eventos. Y asistir a los festivales para ver qué sucede y traerse un diploma; yo ya lo hice cuando era pibe y bastantes angustias uno tiene mientras filma y en el momento de estrenar, como para ir a recorrer el mundo por nada. Yo, de aviones y de aeropuertos estoy harto. En cambio, el Oscar es seductor porque ahí, si lo sabés aprovechar, se te abre un campo económico importantísimo. Y si no, que me digan los que han ganado premios en los festivales internacionales -en los que yo también obtuve galardones- qué beneficio les dio más allá de los halagos personales y los diplomas que se van poniendo amarillos con el tiempo. Todo eso, cuando te morís, desaparece."

## UN ARGENTINO DEBUTANTE

### Jorge Rocca filma 'Patrón'

Avalado por el prestigio que se ganó en el ambiente cinematográfico local por sus trabajos en producción, Jorge Rocca decidió probar suerte con la dirección: ayer empezó en Uruguay el rodaje de su ópera prima *Patrón*.

"Mi película es una reflexión sobre los roles que nos han impuesto tomar en la vida, los libretos que debemos cumplir y el costo de transgredirlos", señaló el nuevo director.

*Patrón* es la adaptación de un cuento de Abelardo Castillo que Rocca tuvo que extender un poco para "poder narrar aquellas cosas que un literato como Castillo pone en dos renglones". Sobre la trama de la película, Rocca explicó que se trata de un drama rural ambientado en la zona pampeana, en los años 40. "Cuenta la historia de un señor sesentón con un patrimonio muy importante (el patrón que le da título a la historia), que se casa con una jovencita, hija de un peón de su campo, porque quiere tener un heredero. El problema es que ella no queda embarazada, con todo lo que eso implica en una relación co-

mo ésta. En un momento, las cosas cambian, ella queda encinta y él tiene un accidente, entonces la relación de poderes se invierte", agregó.

El elenco de *Patrón* está encabezado por dos argentinas, Valentina Bassi, quien ganó notoriedad con su protagonismo en *El caso María Soledad*, y Leonor Manso y el uruguayo Walter Reyno. El resto del reparto es, en su mayoría, del mismo origen que Reyno.

Hasta ahora Rocca había trabajado como productor de films como *Después de la tormenta*, de Tristán Bauer y *El lado oscuro del corazón*, de Eliseo Subiela. También cumplió ese rol en televisión, junto a Eduardo Mignogna. "Todo eso me permitió armar esta aventura, una asignatura pendiente que tengo hace mucho y que puedo, por fin, llevar a cabo", afirmó.

La película se rodará en siete semanas, repartidas entre un estudio de Montevideo y localidades ubicadas en las afueras de la capital del Uruguay. La idea es estrenarla el año que viene.

## FM TANGO PRODUCCIONES

MARTES DE TANGO EN EL ALVEAR



95.9  
FM TANGO  
CON

JOSE COLANGELO  
MONICA LANDER

Y EL DEBUT TANGUERO DE

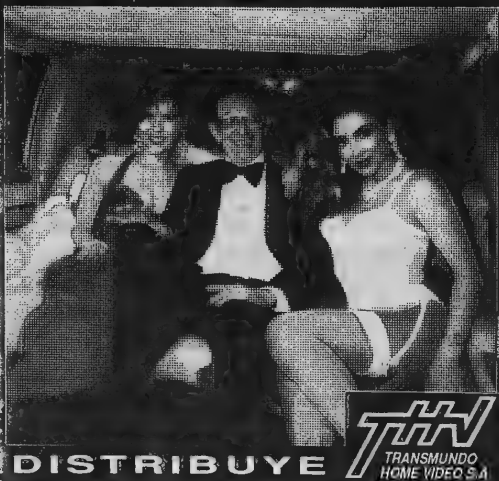
CACHO CASTAÑA

EN

¿Qué Tango hay Que Castar?!

CON EL BAILE DE NORMA Y LUIS PEREYRA

PRODUCCION SEPTIEMBRE 1993  
PIDALO YA EN SU VIDEO-CLUB  
NORMAN ERLICH  
EN  
LA RISA ESTÁ SERVIDA



DISTRIBUYE

TRANSUNDO  
HOME VIDEO S.A.

EN OCTUBRE  
Una Programación Diferente.  
ENCUENTROS  
Voces de Ultratumba  
Experiencia en la Agonía  
Curaciones Psíquicas  
Triángulo de las Bermudas  
OVNIS  
teleinterior 941-1297

## CABARET JUDIO

SH. ALEJEM - COSTANTINI  
Dirección: MARGA GRAJER  
Sábados 16 y 23 oct. - 22 hs.  
TZAVTA/Perón 3638/865-2823

## JOYAS DE MUSEO

SERIGRAFÍAS DE MAESTROS  
LATINOAMERICANOS



"Helenus" de Raúl Solís

## A SU ALCANCE

A PRECIOS ACCESIBLES  
Y EN CUOTAS

REALIZADAS, FIRMADAS Y  
NUMERADAS POR EL ARTISTA  
Y CERTIFICADAS POR

PIAUX

ARENALES 1311 - BUENOS AIRES  
PATIO BULLRICH LOCAL 202  
SOLICITE CATALOGO AL TEL.: 42-8639  
812-6254 / 8647 - FAX: 814-1156

Levántate  
a tu Profesora  
de aerobics  
sin mover  
un dedo.

Mientras ven la función de *Desesperadamente Armando* no hagas nada. Ella va a salir tan contenta, que va a querer conocerte mejor. Viernes y sábados 0.30 hs. Platea \$10. En La Plaza. Corrientes 1660.





OSCAR DESPUES DE LA CONFIRMACION DEL INC

# FELIZ, PERO AYUDA

Uno de los grandes sueños de algunos directores latinoamericanos que dan el primer paso en el camino hacia el Oscar es el de que un día, esta- tuilla en mano o no, la industria norteamericana los contrate para tra- bajar para ella. Resulta difícil imagi- nar a Leonardo Favio, talentoso como pocos, contando historias que conoce como la palma de su mano, haciendo trabajos por encargo para el cine ado- cenado de la gran usina hollywood- ense. "No, eso sería un trasplante mal hecho -dice el realizador de *Crónica de un niño solo*-. Yo tuve oportuni- dades de dirigir en México y en España, pero finalmente no lo hice porque yo soy de acá. De todos modos, los capitales de Estados Unidos, bienvenidos sean. Me gusta- ría poder trabajar un día con un ilu- minador de allá y con alguna figura internacional. Me interesaría tener en mis manos una arcilla como Robert De Niro, que además te abre un merca- do espectacular. Nosotros estamos muy restringidos, porque la exhibi- ción en la Argentina es muy pequeña."

Puesto a fantasear con la posibili- dad de trabajar en una coproducción argentino-norteamericana, Leonardo Favio trae a la memoria su viejoproyecto de hacer la vida del Che Guevara. "Eso sería maravilloso -se entusiasma-, porque yo estaría nar- rando una historia desde mi corazón, y contarla con las ventajas del enorme mercado que tiene Estados Unidos. Pero todo esto no es más que un sueño", dice el director de *Soñar, soñar*. De ahora en más, a Favio sólo le queda esperar que su película se



"Me gustaría filmar la vida del Che", dice otra vez Favio.

Pero ahora sueña coproducirla con Estados Unidos.

abra paso en el Comité de Preselección de la Academia que elige a las cinco candidatas finales. Habrá que ver si los códigos de una pelícu- la que habla de un ídolo popular argentino y su época son cabalmente comprendidos en Hollywood. "Ya están trabajando los traductores para encontrar los equivalentes exactos de un lenguaje que es muy local. Borges ha sido traducido y lo entienden. Una

personalidad como la de Gatica gusta mucho allá. Gatica es la presencia misma del tango y del hombre de Buenos Aires: bullanguero, men- tiroso, dulce, solidario, entregado. La

inocencia de Gatica, su solidaridad y su abandono son universales. Todos tenemos las mismas ganas de vivir y las mismas ganas de suicidarnos."

## PIZARNIK EN PANTALLA.

El próximo lunes 18 a las 21.30 se estrena en la sala de la Socie- dad Hebrea Argentina *Vértigos o contemplación de algo que cae*, el film sobre la poesía de Alejan- dra Pizarnik, que dirigieron Van- nesa Ragone y Mariela Yeregui. Ganadora del Concurso de Pro- yectos de Cortometrajes del Ins- tituto Nacional de Cinematogra- fía, *Vértigos* fue interpretada por Humberto Tortonese, Rosario Bléfari y Cecilia Pezzolano, con las voces de Alfredo Alcón, Nor- ma Aleandro y Liliana Daunes en la lectura de poesías. Propo- ne un "rescate personal del uni- versario poético y de los climas que trasuntan la obra" de la poeta muerta en 1972.

**GODARD PAULISTA.** La 17ª Muestra Internacional de Cine de San Pablo, que se realizará entre el 21 de octubre y el 4 de noviem- bre, tendrá un invitado de lujo: Jean-Luc Godard. Así lo esperan los organizadores, pero el direc- tor francés es tan imprevisible que hasta último momento no se sabrá si asiste o no. Godard sólo estuvo una vez en Brasil, quan- do era un "enfant terrible" de la nouvelle vague. León Cakoff, or- ganizador del festival, se mues- tra optimista, sin embargo, ya que quien actúa de intermediario para traerlo es un distribuidor ci- nematográfico, amigo personal de Godard, de quien se ha pro- gramado en el festival su último film: *Hélas pour moi*.

UNA CREACION DEL A  
ORGANIZACION  
NEGRA.  
ALMAS  
EXAMINADAS.  
DIPLOMA

Cuatro únicas semanas de octubre.  
Localidades en venta: 10.000

**El Arbol Teatro** **MILAN KUNDERA**  
**JACQUES Y SU AMO**  
FUNCIONES: VIE - SAB, 22 HS.  
ESTOMBA 1247 (ALT. ALVAREZ THOMAS 1600)

**EL PUBLICO DIJO SI !!!**

**PINTI: NO HABRA NINGUNO IGUAL** **CLARIN**

**PINTI** **PREFIERE LLEVAR AL ESPECTADOR AL MAS PLACENTERO LUGAR DE LA RISA, DEBATIENDO EN EL DEBATE ESPECIAL. PAGINA 12**

**ENRIQUE PINTI** **BRINDA POR UN BUEN FIN Y POR MUCHO MEJOR PRINCIPIO.** **LA NACION**

**PINTI** **ES UN MAESTRO. A LO ANCHO Y A LO LARGO ES EL FRUTO DE UNA CONFERENCIA DE PENSAMIENTO Y LA CETERA MANIFESTACION DE UN CREADOR CON TALENTO. LA RAZON**

**UNICA FUNCION ESPECIAL**

**enrique pinti**

**JUBILADOS \$ 5**

**a lo ancho y a lo largo**

**SABADO 23 OCT. 22 HS. Teatro OPERA**

**CORRIENTES 860 Tel: 326-1335 LOCALIDADES EN VENTA**

**15 OCTUBRE** **JOAQUIN SABINA EN FERRO**

**HOY UNICA FUNCION**

**POR UNICA VEZ A PRECIOS POPULARES**

**CAMPO \$15.- / PLATEA PREFERENCIAL \$ 30.-**

**TRANSPORTADOR OFICIAL** **AEROLINEAS ARGENTINAS**

**LOCALIDADES EN VENTA EN LOCALES** **Musimundo Y EN EL TEATRO GRAN REX**

**MITRE** **AMBU**

TOUCHSTONE  
PICTURESy **Página/12**  
el país a diarioTienen el agrado de invitarlo a la  
AVANT - PREMIER de la película¿Quién  
necesita  
un  
Corazón  
cuando el  
Corazón  
puede  
romperse?**TINA**What's love got to do with it  
La Verdadera Historia de Tina Turner

SOLO APTA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La función se realizará  
el martes 19 de Octubre a las 22.30 hs.  
en el cine **NORMANDIE** LAVALLE 855RETIRAR ENTRADAS LUNES 18  
EN BELGRANO 671 A LAS 11 HS.

# ¿Quiénes se animan a recordar su primera vez?

Jodie Foster debutó a los ocho años con un león, y Mickey Rourke como extra de Spielberg. Las primeras apariciones de los famosos en el cine son el tema de un libro.

(Por Claudio D. Minghetti) La industria periodística y editorial norteamericana siempre aprovechó el negocio de la "trivia", término con el que se define a las trivialidades del mundo del espectáculo. La célebre gafa de Leonard Maltin, periódicos como *Entertainment Weekly*, revistas como *Première* y *Movieline*, libros como los *Film Flubs* de Bill Givens (que compilan errores incluidos en títulos famosos), y hasta un juego familiar basado en *preguntas-y-respuestas múltiple-choice*, se venden por cientos de miles. En los últimos diez años, ese público cinéfilo creció en forma paralela al video hogareño y poco a poco fueron completando las filmografías de aquellos actores y directores que siempre son noticia. Sin embargo, muchos astros y estrellas de Hollywood quisieran olvidar sus primeras apariciones en largometrajes. Por ejemplo, algunas actuales luminarias del cine norteamericano arrinconadas en los repartos de producciones más o menos importantes, prefieren olvidar sus comienzos. Pero como el chululismo es sinónimo de dinero rápido, y es mucho el afán de aprovechar la presencia de un notable en obras perdidas en el desván



Kevin Costner, mucho antes de meterse en la piel de Robin Hood.

de esos productos a los que el video no hace asco, la periodista Jami Bernard acaba de publicar el libro *First Films* (Primeros films), que promete convertirse en pesadilla para algunos grandes de la Meca del cine.

Así es como pocos saben—o recuerdan—que Charles Bronson hizo sus primeras apariciones en el cine como Charles Buchinski, su verdadero nombre; que Mickey Rourke asomó su nariz en medio de la confusión del 1941 (1979) imaginado por Steven Spielberg, y que Arnold Schwarzenegger (*El último gran héroe*) todavía era Arnold Strong en *Hércules en Nueva York* (1970). Con datos así, Bernard repasa minuciosamente el debut de otros actores y directores como Martin Scorsese, Brian De Palma, Francis Ford Coppola, Spike Lee y Oliver Stone. El trabajo está dividido en varios capítulos, de acuerdo con la calidad de los títulos y de los personajes en la mira. De esa forma, en el dedicado a *Grandes estrellas*, la investigadora reúne a quienes tuvieron mejor suerte en el primer momento, como William Hurt en *Estados alterados* (Ken Russell, 1980), o Kathleen Turner en *Cuerpos ardientes* (Lawrence Kasdan, 1981).

Por contraposición, el capítulo más sabroso es el dedicado a esos films terribles (por lo malos). Bernard recuerda que el debut de Kevin Costner fue en la espantosa *Sizzle Beach U.S.A.* (Richard Brander, 1974). Esa obra? cuenta la increíble historia de tres mujeres sedientas de sexo que encuentran a un cowboy en una playa, y pasan una hora y media revolcándose con él en la cama. Otro debut poco feliz fue el de Michelle Pfeiffer en *Hollywood Knights* (1980), cuando todavía lucía su viejo—y desagradable—modelo de nariz, que después

mejoró con cirugía plástica, y donde dio vida a una empleada de *drive-in* (parador en la ruta) que sueña con ser actriz. Cuando tenía nueve años, Brooke Shields debutó en *Comunión sangrienta* (1977), un film de terror que hoy sólo se puede ver en video, donde a la media hora de iniciada la proyección era asesinada por sus hermanas de ficción. Una de las historias de debut más desafortunada es la de Cher. Cuando ganó el Oscar por su trabajo en *Hechizo de luna* (1987), ella agradeció a Meryl Streep "que trabajó conmigo en mi primer film". Se refería a *Silkwood* (1983), en un vano intento por olvidar que antes había aparecido en *Buenos tiempos* (1966, que también marcó el debut del director William Friedkin), haciendo de ella misma junto a su ex compañero Sonny Bono.

El libro también recoge la anécdota que tiene como centro a Paul Newman, que publicó avisos pidiendo a la gente que no fuera a ver *El cáliz de plata* (1954), enojado por la tónica ridícula que vistió para la ocasión. Y que Sharon Stone hizo una breve aparición en *Recuerdos* (1980), de Woody Allen, donde es una chica que viaja en el mismo vagón de subte que el personaje interpretado por el director, al que le tira un beso. Y que Nicholas Cage, todavía como Nicholas Coppola, empezó su carrera en la comedieta *Picardías estudiantiles*, y que a los ocho años, antes de ser la prostituta quinceañera de *Taxi Driver*, Jodie Foster ganó el papel principal de *Napoleón y Samantha* (1970), típico producto Disney que cuenta la amistad entre dos niños y un león. Dicen que en el set de rodaje, el animal intentó morderla como Hannibal Lecter veinte años después. Por suerte, no lo logró.

## Woody Allen no se rinde

Woody Allen parece dispuesto a no bajar la guardia luego de su sonada separación de Mia Farrow. Cuando las aguas del tumultuoso divorcio parecían haberse aquietado, el cineasta pidió medidas disciplinarias, e incluso el despido, para el fiscal que insistió en demandarlo por abuso de una menor, su hija Dylan, y que lo calificó de culpable ante la prensa. El magistrado recusado por Woody, Frank Maco, emitió el mes pasado un informe en el que afirmaba que existían razones para creer en las acusaciones, y que sólo faltaban algunas pruebas para iniciar el juicio. En su escrito, Maco alegaba ade-

más que Dylan, la hija adoptiva de Woody y Mia, podría sufrir un grave trauma en caso de que se la llamara a declarar.

Según el *New York Post*, Allen elevó su queja al Bar Council, el organismo competente en las matrículas de los abogados, y a la Criminal Justice Commission, que tiene facultad para nombrar y despedir fiscales. Mia Farrow acusa a su ex compañero de haber intentado abusar de Dylan luego de la separación. Ahora el director recurre el fallo judicial que le impide ver a la niña, y al mismo tiempo le impone visitar bajo supervisión a Satchel, su hijo biológico.

**MARIO**

Poemas

**BENEDETTI****DANIEL**

Canciones

**VIGLIETTI**

**En vivo**  
**en el Gran Rex**  
**Canciones del más acá**

MIÉRCOLES 20 Y JUEVES 21 DE OCTUBRE

LOCALIDADES: \$10/ \$20/ \$25.

En venta en:

Página/12 Belgrano 671

Gran Rex Corrientes 870

Fausto Corrientes 1310

Santa Fe Santa Fe 2582

Yenny Shopping Alto Palermo, Coronel Díaz y Santa Fe

Zival's Callao y Corrientes

AUSPICIA

**Página/12**



## UNA DECADA DE CARLOS RODARI

## Hace camino al andar

El animador que comenzó su carrera en 1955 y alguna vez compitió con Fontana, acaba de cumplir diez años consecutivos en el aire. "Sólo hago lo que soy", dice.

(Por Patricia Narváez) Carlos Rodari cumplió, por primera vez en sus casi 40 años de actividad profesional, una década consecutiva al frente del micrófono. Locutor radial de profesión y dialogador cordial de oficio, no casualmente festejó al aire su aniversario en la misma temporada en que la democracia llegó a esa edad. Las interrupciones de su carrera siempre estuvieron emparentadas con la decisión de altas esferas de que se acallasen sus opiniones contrarias al autoritarismo, los genocidios, los caudillismos. En 1972 protagonizó un boom con el breve ciclo "Ciudad abierta", por Radio El Mundo, que llegó a competir en audiencia con el -por entonces- poderoso "Fontana

Show". Los posteriores años de silencio, acusado por la SIDE de "comunista no afiliado, clasista", lo encontraron haciendo empanadas y tartas para vender. Recién en 1983, como a muchos, le cambió la suerte. Radio Mitre lo convocó para "Haciendo camino", programa que significó el bautismo de fuego a la modalidad de abrir el aire a los oyentes que llaman deseosos de compartir sus historias. Rodari, precursor de intercambios de pensamientos, luego se mudó a Del Plata porque "no quería trabajar para Clarín", explica a **Página/12**. Primero hizo "Detrás de las noticias" y después, una vez más, "Haciendo camino". La propuesta continúa, de lunes a viernes, de 21 a

24, por el 1030 del dial.

"No presumo de títulos o estilos. No inventé algo y lo armé. Simplemente hago lo que soy: un tipo con opinión que se sienta con vos a hablar", se define. Según recuerda, una de las cosas que lo tocó profundamente fue palpar cómo la gente se desconoce entre sí. "Entonces -prosigue-, era importantísimo para mí conocer a esa gente. Uno no puede hacer radio como una especie de masturbación personal ante el público, ni podía tampoco hacer un espectáculo porque no soy un showman. Pasado el primer tiempo de los sustos por ofrecer el micrófono, del deslumbramiento por la democracia donde era lindo recorrer la intimidad y los recuerdos personales, empecé a calar hondo alrededor del 85 con el tema de la política." Confeso radical, Rodari incluyó a partir de esa época mayor cantidad de reportajes a invitados, sin descuidar a la audiencia anónima que lo llama, a la que sólo pregunta su nombre de pila porque considera que el apellido "no define nada del ser humano y, además, todavía conservo cierta influencia del Proceso". El destino quiso que Rodari no pudiera esquivar a los multimedia y ahora, estando en Radio del Plata, pertenece al plantel de *La Nación*. Esto le trajo la desventaja de volver al horario nocturno y la ventaja de ser bien recibido por los nuevos propietarios. Tanto que hasta cobra el doble de los contratos anteriores. El suyo se mantiene hasta fin de año por lo menos. En tanto, aclara: "Nunca tuve a la gente que le interesa el país de anunciar porque viví discutiendo la inconsistencia de la burguesía nacional y la desconexión del sector empresarial con el sector intelectual argentino".

Carlos Rodari, la pipa, un whisky, el gesto sereno.

Hoy está en la noche de Radio del Plata, de una multimedia a pesar suyo.

## HUMOR EN LA RECOLETA

## De qué se ríe Quino

(Por Diego Fischerman) En el frente hay un grupo de militares, varias personas con inocultable aspecto de funcionarios, y un texto: "Le cabe a nuestra gestión el mérito de haber sabido hallar recursos propios como para poder dotar finalmente a nuestro país de un instrumento con el cual hacerse oír en el concierto de las naciones". Más atrás se ve una multitud de cajones de fruta con leyendas como *Argentine pears* o *Manzanas de Río Negro*, y en el centro, varios carpinteros serruchan un gigantesco piano. Por si alguien aún no se dio cuenta, el autor de ésta y otras genialidades, francamente disminuidas por el relato y por no contar con los imprescindibles dibujos, es Joaquín Lavado, Quino.



Narrador de pequeñas grandes historias, demiurgo de personajes que pueden llamarse, por ejemplo, Poveruomo; observador implacable de los sueños y miserias de la sociedad argentina -y no sólo de ella-, inventor -por si hiciera falta algo más- de Mafalda, familia, amigos y maestra, Quino presenta en la muestra que se expone en el Centro Cultural Recoleta (Junín 1930) uno de los más lúcidos recorridos por la vida contemporánea que puedan imaginarse.

Con sabiduría y obsesión por el detalle, Quino trabaja sobre cuestiones como el poder, el temor, las fantasías, el amor, la hipocresía (ver ilustración), la soledad, la vejez, la muerte. Nada distinto de lo que pasa por la mente de cualquier ser humano. Y con hombres pequeñísimos frente a tetras inmensas, mujeres que filman sus actividades diarias para pasarle el video al marido a la noche sin necesidad de hablarle, las dificultades para aceptar su condición por parte de las perchas de un placard de clase media, un médico, la muerte y un anciano jugando, presumiblemente al truco gallo, frente a los deudos y parientes. Algo así como la vida. Poco más que eso. *Quino expone páginas de humor* es el nombre de la muestra y, como para reafirmarlo, parte del paisaje son los visitantes que, parados frente a sus dibujos, se ríen solos. O tal vez sea un exorcismo, como en los velorios. O una manera de vencer el pánico frente un espejo maravilloso por lo despiadado y desapasionadamente crítico.

## "Ajeno en el club radical"

"No sé qué le pareció al partido radical que yo dijera por radio que era radical. A lo mejor me consideraron como un grano. Jamás recibí las famosas dádivas a los periodistas que ganaban de esa forma miles de dólares por mes. El radicalismo pensaba que premiando a los periodistas opositores iba a tener menos oposición. Nunca fui cuidado ni atendido por el partido. Da la sensación de que fueran dueños de un club y uno es alguien que viene de afuera. Es una cosa que continúa, y es perturbante. Por ese motivo mi preocupación actual es estudiar el fenómeno de la crisis de representatividad en el mundo entero. ¿Con qué político podría hablar sobre esto en mi programa? Me pareció insostenible, inválido dialogar con dirigentes del oficialismo o del radicalismo que no me ayudan a pensar. Pueden dar una opinión, mentir, inventar o repetir un discurso. Federico Storani fue el que más me interesó. En los primeros tiempos ponía a Menem, comencé con él cordialmente. Mi preocupación fue preguntarle si pensaba que iba a tener poder político para gobernar. No sé si me entendió. Lo concreto es que pasó el tiempo y comprendí que, en realidad, Menem era una marioneta del poder económico. Lamentablemente las opiniones de la audiencia están muy en contra, a lo mejor siguiendo mi posición, de este grupo político y del tipo del modelo económico vigente." Rodari en primera persona sobre la política, esa obsesión.

## Mario Benedetti para leer y escuchar

Canciones del más acá

**EL LIBRO +**

Los poemas que interpretaron Serrat, Nacha Guevara, Celeste Carballo, Sandra Mihanovich y otros.



Benedetti lee a Benedetti

**EL CASETE**

**DE REGALO**

29 poemas elegidos especialmente por el autor de *Corazón coraza*, *Te quiero y Una mujer desnuda* y *en lo oscuro*.

**\$15**

EN TODAS LAS LIBRERIAS  
Seix Barral/ Biblioteca Mario Benedetti

# DE GALAN ROJAIJU A GERENTE DE FAMILIA

(Por Claudia Pasquini) Hace apenas un par de meses atrás, sonó la primera alarma: Arnaldo André reapareció en la TV argentina no ya en su habitual papel de galán de telenovela sino protagonizando el "Martín Fierro", tal y como lo imaginó Jorge Guinzburg. Su debut de esta semana con "Gerente de familia", la nueva comedia escrita por Maestro y Vainman, oficializa definitivamente su cambio de perfil. ¿Acaso podrán resignarse sus sempiternos fans, esas que todavía suspiran por sus rojajús, a que su hombre abandone el mundo de pasiones desbordantes de la telenovela para incursionar en el espacio familiar de las telecomedias?

La apuesta es fuerte y, con habilidad, los autores decidieron subirla hasta el máximo. Juan, el gerente de familia, está en los antipodas del recio que André interpretó en las dos últimas décadas, en sus sucesivas tiras ("Piel naranja", "Pobre diablo", "Amo y señor" y "Amándote" entre las más recordadas). Ahora es "un hombre sin prejuicios" que ha descubierto que saber un poquito de computación, otro poquito de administración y cocina y encima ser amante del orden, los animales y los niños son condiciones ideales para convertirse en... mucamco con cama adentro. O "gerente de familia", según prefiere denominarlo él en lenguaje mercado-

**GERENTE DE FAMILIA** (telecomedia). Autores: Jorge Maestro y Sergio Vainman. Dirección: Eduardo Mazzitelli. Con Arnaldo André, Andrea Bonelli, Susana Lanteri, Alejandra Majluf, Patricia Echegoyen y elenco. Martes a las 21 por Canal 13.

técnic.

Este ejemplar de la nueva masculinidad será el complemento ideal para la familia posmoderna que encabeza Lucía (Andrea Bonelli), una odontóloga que debe hacerse cargo de una madre deseosa aún de encontrar pareja (Susana Lanteri), un hermano adolescente (Ezquiel Rodríguez) y dos hermanas invasoras (Patricia Echegoyen y Alejandra Majluf, un hijo de 10 años con síndrome abandonado; un ex marido irresponsable (Jorge Sassi) y un amante casado (Mauricio Dayub).

Podría parecer una excentricidad pero no lo es tanto: Maestro y Vainman tienen la gran virtud de acertar (sea en paso de comedia o dramático) en los conflictos más cotidianos de la clase media profesional: desde el matrimonio gay de "Zona de riesgo" hasta los adolescentes pretenciosos de "La Banda del Golden Rocket". Esas familias modernas que hacen rato dejaron de parecerse a Campanellis y Benvenuto; que tienen pa-

dres separados, abuelos independientes, amantes de todo género, hijos cuestionadores, progenitores culpables... Pero en las que hay un solo personaje irremplazable: "la muchacha".

Aunque parte de un planteo interesante—especialmente en un género al que le cuesta abandonar la moral de los años 50—; por los demás "Gerente de familia" no se aparta un ápice de las características habituales de este tipo de ciclo. Se sabe: el lustre de la "comedia brillante" proviene de esos parlamentos rápidos, más o menos ingeniosos; situaciones livianas que se suceden inevitablemente entre el living, la cocina y los dormitorios; conflictos que pasan sin dejar rastro. En cambio, la dirección es previsible, la imagen no aporta nada al diálogo y algunas interpretaciones tienden a caer en la caricatura. ¿Acaso importa? Mientras en el canal vecino Bart Simpson sigue destripando sin piedad al mundo de los adultos, muchas mujeres tendrán la chance de soñar con ese ser perfecto, bueno mozo, bien educado, que resuelva desde la cena de esta noche hasta el exceso de llamados telefónicos, pasando por todas esas delicias cotidianas que llevan a que miles de amas de casa se pregunten; día a día: ¿qué he hecho yo para merecer esto?

Para tratar de huir del encasillamiento en que había caído por el éxito de sus canciones chistosas y pegajosas, el cantautor dice que se propuso crecer y que la primera muestra del intento la da en su nuevo disco, en el que luce menos cándido, buscando ir a lo profundo. También en serio, opina que las FM "amigueras" están modelando un gusto popular mediocre, y que la invasión de artistas extranjeros tiene por lo menos un costado peligroso. Para los nacionales "son tiempos de aguante", define.

(Por Víctor Pintos) Cómo seguir, se preguntó Ignacio Copani hace un tiempo. Intimamente sentía que algunas canciones suyas chispeantes y graciosas habían ganado demasiado protagonismo en su repertorio, porque en estos tiempos parece inevitable que lo gancho pegue más. Y temía aburrirse, o repetirse, o desvalorizarse ante un público que le interesa, el inteligente. "La respuesta que encontré es que tengo que ser más artista que nunca, no buscar por ahí la frase escandalosa para llamar la atención, sino hacer una obra que me exprese por todos lados." Lo dice en esta primavera, cuando está estrenando un disco nuevo, *Puertos*, donde luce más serio. "Estoy un poco más serio, puede ser. O menos cándido. Trato de ir más profundo. Y me siento orgulloso de no haber dejado de ser yo, de seguir diciendo lo que pienso. De mí puedo hablar claramente, porque el artista que más conozco soy yo—bromea o no—, y noto un crecimiento entre los anteriores discos y éste."

Desde su debut discográfico a fines del '88, hasta hoy, Copani ha dibujado una trayectoria por lo menos singular en la música popular nacional, alternando los toques irónicos, satíricos o humorísticos, con otros posiblemente no tan conocidos que iban directo a la crítica social, al testimo-

**RESTAURANT "LA CATEDRA"**  
NUEVO AIRE ACONDICIONADO  
**RESTAURANT "LA CATEDRA"**  
CERVIÑO ESQ. SINCLAIR (PALERMO)

**EL SABOR DE BUENOS AIRES**  
806-9970

**La Bahía & Co.**

Ubicada en Martínez, en la intersección de Pacheco y Solís, a la altura de Avda. Libertador al 13400, nos encontramos con una casona de estilo campestre, de fisonomía suiza. Caracteriza a este restaurant el interior de distintos niveles con la calidez de la madera en sus varios salones. Trofeos de caza, artesanías y bellísimas chimeneas de piedra, constituyen un marco poco común para degustar una exquisita cocina internacional. De la carta sugiero centollos con salsa golf como entrada, pollo a la crema de verdeo como plato principal y helado de crema con salsa de frambuesa. El entorno de los sauces y del río hacen de las mesas al aire libre una verdadera tentación para disfrutar del sol y de la brisa de la costa. La Bahía & Co. brinda además la tranquilidad de estacionamiento con vigilancia y acepta las principales tarjetas. Abierto lunes a sábado noche y domingo mediodía y noche, el pub funciona de lunes a domingo por la tarde. (Reservas Tel: 793-4640).

Quique Rojo

Feliz Día Mamá  
te desea

**LA FACTORIA**

PARRILLA A LEÑA - COMIDAS

Arribeños 2393  
esq. Blanco Encalada  
Tel.: 786-8423  
Martes cerrado - Est. vigilado  
Ambiente Climatizado

PARRILLA AL CARBÓN  
RESTAURANT  
**DON ALFONSO**  
Olazábal 1898 Tel.: 781-8280  
Estacionamiento gratuito  
3 de Febrero 2237

**Raquette**  
Cocina franco-suiza  
Chef Fritz Hänni  
Lunes a jueves noche menú Aujourd'hui  
(Entrada, plato, postre, bebida incl. \$ 15.-)  
Vuelta de Obligado 2613  
Tel.: 782-4884  
Estacionamiento sin cargo

**TA'RRAGON RESTAURANT**  
21/10 desde las 21 hs. "La noche de España"  
Manzanilla, Ensalada de mariscos - TAPAS: Camarones al azafrán, Gambas al ajillo, Calamaretis, pulpo, Lenguado empanado, Callos, tortillas, Mollejas al oporto - NATAS: Chocolate, Leche, Frutilla, arroz con leche - Incluye una botella de 350 grs. de vino Martins  
Gorriti esq. Lavalleja

**El Zabali**

Ingualables carnes de caza en un ambiente de refinamiento y privacidad  
Lunes a Sábados mediodía y noche  
Reserve su mesa para el día de la Madre  
Av. Belgrano 538 Reservas al 343-4777

**POMODORO RESTAURANTE**  
Viernes a sábados boleros y música de los 70  
Salón de Fiestas Servicios desde \$ 25 p/ persona  
J.F. Seguí 3760 - Tel.: 802-3709  
(Alt. Libertador 2.900)  
Tarjetas de crédito

**Maison Fromage**  
Restaurant  
Fondue Bourignonne  
Lomito de cerdo al cassis  
Demaría 4672  
Reservas al 743-2747

**Ricardo Reynoso**  
está siempre en:  
**RESTAURANT Candelas**  
BAR  
SUIPACHA 425  
Res. al Tel.: 322-6044

**Restaurante "LA PARRILLA"**  
Lechones - Chivitos al asador  
Pizzas - Pastas  
Menú mediodía \$ 6  
Abierto todos los días mediodía y noche  
Envíos a domicilio sin cargo  
Monroe 2584 - 783-2790

**Alex**  
COCINA EUROPEA  
Zapiola 1779  
Reservas 551-4435

**SENSU** Restaurante Donde el Chef cocina ante usted en su mesa  
Lunes a Sábado Menú Ejecutivo Mediodía \$ 18.-  
Paseo de la Infanta - LIBERTADOR 3883 - TEL. 775-9870 - Estacionamiento Gratuito - Vigilancia las 24 hs.

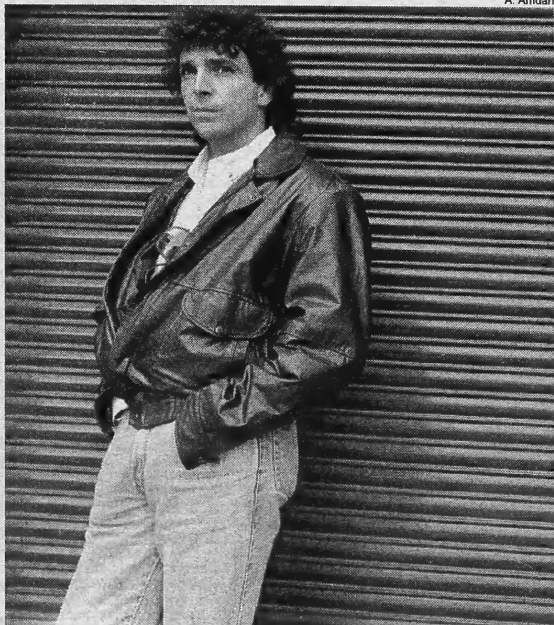


IGNACIO COPANI CONTRAATACA

# POCO MAS SERIO

nio y a la denuncia. "Que me digan que soy ángel del pasado", desafió en uno de esos temas, un dedo en la llaga de estos tiempos, la desmemoria. Hoy, este cantautor con tan poca estampita de artista habla del compromiso y luego se va por las ramas mientras prende un cigarrillo rubio en un bar, a media tarde, y parte del yo para llegar sin intermedio al nosotros. Le preocupa la invasión de artistas extranjeros que produce desocupación de los nacionales, y desatención de la audiencia, y vacío cultural, y habla no especialmente de Peter Gabriel sino de Ricardo Montaner, Ricky Martín y esas otras mexicaneadas que bajan de Miami. Cómo será, desliza, "que los pibes más buscadores de hoy terminan afanándose los ídolos nuestros, los de mi generación, que son Pappo, Charly, Maradona que tiene más de 30, hasta Tanguito. Y los Redondos, que no son ningunos pen-dejos." Hoy es cuestión de resistir.

"El público es el que tiene que salir a resistir. Mi caso es distinto, yo reconozco que también soy parte de la maquinaria, no me muero de hambre, económicamente me va mejor cuando entro en el juego. Pero lo que trato de decirle a la gente es que le dé bola a los artistas de acá antes de quedarse vacío. A este ritmo, acá va a imponerse un gusto muy mediocre, y eso es lo peligroso. Entonces por eso, y también por lo que me pueda pasar en el futuro, y porque me siento parte de los músicos populares que hoy no tienen trabajo, siento que sí, que esto es una resistencia. Lo digo aunque yo todavía tengo la suerte de salir en las FM de las voces amigueras." Resistir, dice, pero lo piensa y no se reconoce en el término. "Aguante, mejor. Este es un tiempo de aguante. Esa palabra suena bien, es más futbolera. ¿Porque te imaginas a la barra gritando: ¡resista, Ri-ver!...?"



A. Amdan

Ignacio Copani en el barrio. "Estoy un poco más serio, puede ser." Acaba de presentar en sociedad su nuevo disco, "Puertos", el quinto.

## LE FALTA ANDAR

A usted que se las sabe todas y se piensa que ya está de vuelta, que cualquier cosa puede conseguir diciéndolo en mi cuenta.

A usted que nunca para de decir que se murieron las ideas, que cree que en el Muro de Berlín se resolvió todo el dilema.

Le falta andar por este barrio con las estrellas que no salen en el diario, con el que va de madrugada colgado al esbibo del tren mientras usted vuelve bailando de la última fiesta de ayer.

Le falta andar...

A usted que nunca para de decir que el oro todo lo domina, que desde arriba pueden decidir mi suerte y la de mi vecina.

A usted que se las sabe todas y al que es distinto lo margina. A usted que no se puede divertir sin dos gramos de cocaína.

Le falta andar por esta esquina con la nariz llena de olor a mandarina, con la bandera del campeón paseándose con la más linda, le falta tanto a su razón para decir así es la vida.

Le falta andar por la cocina meter un dedo en el postre a escondidas, cambiar la Bolsa comercial por una bolsa de caricias, la que le puede hacer ganar el interés que usted precisa.

Le falta andar...

Ignacio Copani (1993)

## CARMEN BALIERO

**★ VARIÉTÉ en BANDA ★**

VIERNES 15  
23.30 HS.

Página/12

Callejón de los Deseos  
Humahuaca 3750

## IVAN LINS

Y SU GRUPO  
EN  
BUENOS  
AIRES

VIE. 29  
OCTUBRE  
22 hs.  
LOCALIDADES  
\$ 30 - \$ 20 - \$ 15



GRAN REX  
TEL. 322-8000

AM 910  
La Red

ALICIA ANGULO PRODUCCIONES

## Página/12

Para publicar en sus secciones semanales

**ARTES PLASTICAS** (MARTES)  
**INFORMATICA** (MIÉRCOLES)  
**PSICOLOGIA** (JUEVES)

Infórmese al **343-8930 al 36**  
Av. Belgrano 615 - Piso 11° - Cap. Fed.

SEMANA DE LAS 150 REPRESENTACIONES.  
¿SABIA USTED QUE ENTRE LOS GATOS Y  
NOSOTROS HAY MUCHAS SIMILITUDES?



¡LA MAGIA DE UN ESPECTACULO QUE  
CONMOVIO Y CONMUEVE AL MUNDO!

TEATRO LOLA MEMBRIVES  
Corrientes 1280 - Tel.: 381-0076  
FUNCIONES: Martes, Miércoles, Jueves y Viernes: 21 hs  
Sábados: 20.30 hs. y 23.30 hs.  
Domingos: 20.00 hs.



**LA PESTE** -P/M/16 c/Res.-  
De Luis Puenzo. Con William Hurt  
y Lautaro Murúa.  
**Cineplex Lavalle 3.** Lavalle 727.  
322-6967. A las 13.30, 16.30, 19.30  
y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.25.-

1112. A las 15.30, 18, 20.30 y 23.  
Sáb. trasn.: 1.30. -  
**Normandie 2.** Laval 855. 322-  
1000. A las 14.30, 17.10, 20 y 22.50.

**SAVOY 3.** Av. Cabildo 2829. 781-6500: Cont. 14.30, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.50: **Orlando** -P/M/16 Vier. y Sáb. trasn. Miér. 50% desc.

**PARAISOS OLVIDADOS**, de Rodolfo Roca. Dir.: Eduardo Riva. Con R. Roca y C. Quinteros. Sala Climatizada.-

**BULULU.** Av. Rivadavia 1350. 381-1656. Vier. a las 21: "Cómico Suelto". A las 22: "Uno y Gracias". A las 23: "Los Pinchiruli en Menú del Día". A las 0: "El Salvabache".

"Tienen que Decirme Más", Dir.: G. Pensavalle. Sáb, a las 21. Dgo. a las 20.30: "Cinco Días en la Vida de la Señorita Ansaldo". Libro y

**LA RANCHERIA.** México 1152.  
383-7887. Vier. y Sáb. a las 21.30.  
Dgo. a las 20.30: **LAS NIEVES**  
**DEL TIEMPO**, de M. Lotersztain.

**Página/30**







Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

Director: Jorge Lanata

Página/12

el país a diario

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

CONTRATAPA

Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

H O Y

**Tiempo pronosticado:** Cielo parcial a algo nublado. Bancos de nieblas y neblinas matinales. Temperatura en ascenso. Vientos moderados a leves del sector sur, cambiando a leves del noroeste. Mínima 16°. Máxima 25°.

□ □ □

**16.00:** La creatividad no se jubila. Tercera feria de la creatividad organizada por el Programa de Acción Comunitaria. En Parque Centenario.

**17.00:** Está abierta la inscripción al Taller de Escritura de Alicia Genovese. Lectura y crítica, práctica textual, guía de lecturas. Informes: 701-1782.

**21.00:** Video homenaje a Elvis Presley. A las 24 La Blacablus. En Oliverio, Paraná 328.

• Varona. Rituales eróticos femeninos. Dirección: María José Goldfín. Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

• Concierto de la Sinfónica de Viena. Director: Rafael Frühbeck de Burgos. Teatro Colón, Libertad y Tucumán.

**21.30:** Ciclo: Poetas y Murgueiros. Hoy: Sacate el almidón (murga). Auditorio de ATE, Belgrano 2533.

• Joaquín Sabina en Ferro, Martín de Gainza y Avellaneda.

**22.00:** Potpourri Violento Con Alejandra Alzaibar y A. Tantanian. A las 23.30 Carmen Ballo presenta Varieté en banda. En el Callejón de los Deseos, Humahuaca 3759.

• Ani Grunwald canta temas con historia en su nuevo espectáculo Nada nuevo. En Finis Terra, Paraguay 3532.

• Cantina americana. Con textos de Jorge Calvett, música de María Clara Mendicute y la participación del Coro de la Facultad de Psicología. En el Auditorio A.P.S.S. San José 233.

**23.00:** Reunión Cumbre, nuevo espectáculo de La Cunnícula en Piccolo Teatro, Corrientes 1624.

**24.00:** Illya Kuryaki & The Valderrama en Prix D' Ami, Monroe 2315.

• Fiesta del 15. Organiza Escuela Municipal de Arte Dramático. Perú 372.

**1.00:** Mamita querida de y por Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortones. Fundación Banco Patricios, Callao 312.

(Por Miguel Bonasso) Su cuarto está vacío. Las cosas levantadas. Parece que el Gato se hubiera ido de viaje, que se hubiera escapado por los techos como hizo tantas veces. Por joder, nomás. O por afán gatuno de independencia. Junto al sombrero mexicano que usaba en los últimos días para protegerse del sol hay un libro de su amigo Héctor Raurich, un filósofo argentino escamoteado por la crítica, con el que sostenía diálogos de ultratumba. En el bolsillo de su campera, un escrito de mi madre, Carmen, muerta hace tantos años. En la intimidad de su armario descubrí y recuperé los retratos de ellos dos, que hizo Flores, en el París de la preguerra, en el que se conocieron. Hermosos, potentes, indestructibles, iluminados por el óleo de la bohemia, la revolución y la guerra. Está su carnet profesional que certifica una obviada: en una de sus siete vidas felinas fue periodista.

Hay vaguedades mayores en la luz helada del smog mexicano: un certificado de defunción y una urna con cenizas. Una necrológica en los periódicos locales que lo hubiera hecho reír de buena gana, porque habla de la Argentina como "su patria entrañable" y él —como buen argentino— se había pasado la vida puteando al arrabal del mundo que abandonó voluntariamente hace veinte años. Como ahora abandonó —también voluntariamente— el mundo entero.

El viernes pasado le había dicho a una de las dos mujeres que lo cuidaban: "Decidí que me voy a morir".

—¿Por qué, Ernesto? —le preguntó ella.

—Porque ochenta y cuatro años son un exceso. Una verdadera obsecuencia.

El lunes 11, a las 10.44 de la mañana, demostró que no hablaba en vano. Se fue en una dulce inconciencia, dejando simplemente de respirar. Una hora antes su médico le había hecho un electrocardiograma que dio un resultado absolutamente normal. Los electrocardiólogos no anticipan la voluntad de morir.

Yo, que tantas veces temí presenciar su muerte, estaba en Londres. Un impulso extraño me hizo interrumpir la nota que estaba escribiendo para llamar a México. Me atendió mi hijo Federico que, por otra intuición, se había quedado a dormir junto con su abuelo. Me iba contando que el Bueli estaba mal, en un sopor cercano al coma, idéntico a otros muchos que había superado con agilidad gatuna, cuando alguien vino por él y me pidió que volviese a llamarlo en cinco minutos. Cuando restablecí la comunicación supe que era la muerte la que había interrumpido el primer diálogo. Un hilo formidable había enlazado a tres generaciones de Bonassos en el momento sordo en que la sangre llama a la sangre.

Puede llegar para un funeral sin ceremonias, que respetaba su estilo.

La muerte era su obsesión pero detestaba los velorios. Cronopio cortazariano, se reía de las convenciones fúnebres y de las otras. "Hay que tirarles una pedorreta", decía. "La muerte es mi amiga", decía. "Porque ella le da sentido a la vida", decía. "Y la vida es lo principal. Es el milagro y hay que someterse a la dictadura de ese milagro. Sin traicionarlo. La peor muerte es la muerte en vida."

No hay nota —necrológica o no— que pueda dar cuenta de sus siete vidas. En algunas coincidimos. En otras estuvimos violentamente distanciados. Su último viaje, ligero de equipaje, no oculta sus miserias ni las mías. Sólo me conforta que en el tramo final, como en los años inaugurales de nuestra relación de padre e hijo, fuimos también cómplice y amigos.

"Soy un profesional en derrotas", solía decir en un balance autocrítico muy duro, en una época muy dura, que parece dar la espalda definitivamente a sus pasiones y los héroes que las encarnaron: Hegel, Marx, Lenin, Trotsky. "Los Grandes Barbudos", como los llamaba jocosamente mi madre, que en parte por esos barbudos (pero más por otras cosas) había peleado en la Guerra Civil española. Lo llamaban el Gato por sus aficiones nocturnales, por sus ojos verdes que se encendían en las polémicas de los cafés porteños y parisinos, donde despilfarró su talento y evitó cualquier posibilidad de dejar una obra.

Lector sagaz y empedernido de los clásicos y de las últimas novedades del pensamiento humano, bromeaba sobre ese afán de estudiar continuamente sin ninguna consecuencia práctica.

—Quiero ser un cadáver ilustrado —solía decir en su vejez. Creo que eligió el periodismo (y el periodismo de agencia) por su garantía de fugacidad. Y, en gran medida, por la voluptuosidad del anonimato.

Pero en France Presse, donde fue jefe de redacción durante más de quince años; en EFE, que fundó y ayudó a expandirse por América latina; en Reuters —junto con periodistas ingleses que lo amaron como expresión de un exotismo lleno de vitalidad—; en el diario El Mundo, que recrearon Timmerman y Jacobi, se entregó con pasión al olfato de la primicia y a la tensión del instante fugitivo.

Como otros hombres de su generación tuvo una militancia política más discursiva que la nuestra, aunque no exenta de riesgos. Trotskista de toda la vida, ingresó al Partido Socialista como parte del "entrismo" que había preconizado El Viejo desde su exilio de Coyoacán. Dentro del Partido Socialista estuvo cerca, en un momento, de Enrique Dickman y otros dirigentes que quisieron buscar un diálogo con el Perón de los primeros gobiernos. Pero, paradójicamente, estuvo preso con el peronismo en 1953. Después entró en el escepticismo. Tardaría algunas décadas en volver, esta vez definitivamente, a la pasión revolucionaria. En mis primeros años de militancia peronista solíamos discutir a los gritos, pero hacia 1974 comenzó a apoyarnos. Sin ninguna clase de oportunismo. Al contrario: con la lúcida convicción de que íbamos a ser derrotados. Y en los años de mi exilio —tanto en México como en Europa— trabajó a mi lado denunciando el terrorismo de estado de la dictadura militar.

La muerte no podrá ocultar que también podía ser egoísta, charlatán, mal escuchador e impertinente. Pero la pasión y la locura que alimentaron su vida y acabaron por darle sentido seducían automáticamente a todos los que lo conocieron. Así, en el París de la fiesta hemingwayana, Bretón y los surrealistas lo adoptaron como mascota y León Felipe y Víctor Serge le consultaron sobre alguno de sus escritos.

Sus documentos consignan que se llamó Ernesto Bonasso, que había nacido en Buenos Aires el 17 de enero de 1909, hijo natural de María Caniggia y Ernesto Bonasso. Reconocido años después de su nacimiento por su tío Carlo Bonasso. Todos ellos pianotones y campesinos. Destriparrones que llegaron al Hotel de Inmigrantes cuando comenzaba el siglo. Los documentos no lo dicen, pero yo sé que él sufrió toda la vida la crisis de la identidad y el reconocimiento.

Como el curioso país al que nunca quiso regresar.

## ADIOS AL GATO

CARTAS

Corte

No a la sola posibilidad de que se frustre una integral investigación de la gravísima denuncia de "sustracción de una decisión" de la Corte Suprema de Justicia de fecha 8 de junio de 1993 efectuada por dos de sus jueces en "acuerdo" 67/93 del Tribunal de fecha 28 de setiembre.

No a las confusas reuniones del ministro de Economía y otros altos funcionarios con jueces de la Corte, ya luego del 8 de junio y en razón de la sentencia de tal fecha, y a la ulterior circulación de un nuevo proyecto de sentencia llamada a variar la anterior decisión. No ante la desfiguración de verdades jurídicas esenciales en las que incurriera el ministro de Economía en sus incursiones públicas sobre el tema. Y ello tanto al atribuir a la sentencia del 8 de junio carácter innovador y decisivo "precedente" que lesionaría al Tesoro Público, como en orden a sus estimaciones sobre los astronómicos montos de perjuicio que la referida sentencia ocasionaría al Estado, hasta hoy en momento alguno seriamente acreditadas.

No a las inadmisibles ataques públicos lanzados por el ministro de Economía respecto de jueces de la Corte, sin perjuicio de su derecho como ciudadano a plantearse por ante quien corresponda, con la debida reserva y seriedad que le exigen sus alics fines, y las de los ofendidos a ejercitar las acciones legales que estimen del caso.

No a la sorprendente nueva acordada de la Corte de fecha 5 de octubre (ya luego del acto eleccionario del 3 de octubre y suscripta por todos sus miembros) por la cual —que antes llamaban "sentencia" cuanto menos alguno de sus jueces, deja de serlo, y lo que se llamó "sustracción" pasó a la categoría de "inadvertido error".

No a cualquier negociación política actual que llegue a canjear "renuncias" de miembros de la Corte por apoyos para el logro de las mayorías necesarias para que la UCR u otros partidos de oposición voten en el Congreso el proyecto de reforma de la Constitución nacional. Y por ende, No a cualquier reparto político de cargos en la "Corte", en el caso de que sus actuales jueces llegaren a renunciar a sus funciones.

Si a la permanente y esencial voluntad del pueblo argentino de saber resguardada la Nación y los más esenciales derechos de sus habitantes por un Poder Judicial de acreditada independencia, aptitud y eficacia, encabezado por una Corte Suprema de la Nación. Y si, a la firme, valiosa y coincidente actitud de las entidades representativas de los abogados argentinos (Colegio Público de Abogados, Asociación de Abogados, Colegio de Abogados de la Ciudad de Buenos Aires, y diversos Colegios de provincias), juristas, "centros de estudiantes de Derecho", dirigentes políticos de talla nacional, diarios prestigiosos, periodistas y comunicadores sociales de relevancia que, sin vacilación, se han manifestado en estos días en claros y serios términos, en general concordantes entre sí y con los que aquí expongo, respecto de este "escándalo" o "sucesión de escándalos" que hoy nos aflige.

Como argentino, como abogado y como profesor universitario me he sentido en el deber de expresar mis opiniones, en la segura convicción de que no sólo será para nosotros y para nuestros hijos la Justicia que no defendamos.

Carlos Suárez Anzorera  
Profesor titular de Derecho  
Comercial Fac. de Derecho y C.  
Sociales - UBA - C12 713 130

